



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 942

ΠΕΜΠΤΗ 26 ΙΟΥΛΙΟΥ 2018

TIMH: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)  
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

Η ξεδιαντροπία Ακίντζι  
και οι απειλές Τσαβούσογλου  
προς... εύκολο στόχο

• ΣΕΛΙΔΑ 5

Θρησκευτικό μνημόσυνο για τους πεσόντες 1974 από Σύνδεσμο Αμμοχώστου Μ.Β.



Έρανος από την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων για τους πυρόπληκτους της Ελλάδας

• ΣΕΛΙΔΕΣ 3 & 14

Εισφορά 10 εκατ. ευρώ από κυπριακή κυβέρνηση και προκήρυξη εράνου

• ΣΕΛΙΔΑ 3

Εντυπώσεις, συναισθήματα και προβληματισμοί από την επίσκεψη στο κατεχόμενο σπίτι του από τον Σάββα Παυλίδη

• ΣΕΛΙΔΑ 19

**Attention**  
All Landlords!  
"You're property is in safe hands."  
UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk)

Capital Homes

ΣΤΑΧΤΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΙΔΙΑ ΠΕΡΙΟΧΕΣ  
ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΦΟΝΙΚΕΣ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ, ΒΙΒΛΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦή



■ **80 ΝΕΚΡΟΙ ΕΩΣ ΤΩΡΑ, ΔΕΚΑΔΕΣ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΟΙ, 187 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ**

■ **2500 ΣΠΙΤΙΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΗΚΑΝ ΟΛΟΣΧΕΡΩΣ ΚΑΙ ΆΛΛΑ 4000 ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΣΟΒΑΡΕΣ ΖΗΜΙΕΣ**

■ **ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΜΕ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΚΑΝ ΑΓΚΑΛΙΑΣΜΕΝΟΙ 15 ΜΕΤΡΑ ΑΠΟ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ**

■ **ΤΡΙΗΜΕΡΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΕΝΘΟΣ**

■ **ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΣΥΓΚΙΝΗΣΗ, ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΓΟΔΙΑ**

• ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19 & 11

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΚΑΤΟΧΙΚΟ ΗΓΕΤΗ ΑΚΙΝΤΖΙ  
Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΑ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΗ ΤΟΥ Γ.Γ. ΟΗΕ

## Πήγε, είδε, άκουσε, κατέγραψε και έφυγε

- **ΕΠΑΝΑΛΗΦΘΗΚΑΝ ΟΙ ΓΝΩΣΤΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΠΛΕΥΡΩΝ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ**
- **ΤΟ «ΠΑΙΧΝΙΔΙ» ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΠΑΙΖΕΙ Ο ΑΚΙΝΤΖΙ**
- **Η ΤΖΕΪΝ ΛΟΥΤ ΑΠΕΚΛΕΙΣΕ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ Γ.Γ., ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ ΣΠΕΧΑΡ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ**



• ΣΕΛΙΔΑ 2

**VENUS**  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC  
SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο  
Largest Selection of Wines and Spirits in the UK  
UNIT 3-62 GARMAN ROAD • TOTTENHAM • LONDON • N17 0UT  
TEL: 020 8801 0011

**anthea**  
LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT  
PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED  
From studios to Three Bedroom houses  
2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: [info@anthealeettings.com](mailto:info@anthealeettings.com)  
[www.anthealeettings.com](http://www.anthealeettings.com)

## Υψηλές θερμοκρασίες και πυρκαγιές στη βόρεια Ευρώπη

Από το Όσλο στη Ρίγα, οι Σκανδιναβικές χώρες και οι χώρες της Βαλτικής βρίσκονται εδώ και εβδομάδες αντιμέτωπες με τη ζέστη και την ξηρασία. Η Σουηδία, ειδικά, σε περιοχές της οποίας δεν έχει βρέξει εδώ και τρεις μήνες, απηθύνησε έκκληση στην αλληλεγγύη των Ευρωπαίων, για να τη βοηθήσουν στη μάχη με τις φλόγες.

Η σουηδική Αρχή Πολιτικής Προστασίας MSB καταμέτρησε τη Δευτέρα 27 ενεργά πύρινα μέτωπα στο σύνολο της χώρας. Τέσσερα εξ αυτών καίουν ανεξέλεγκτα, με τους μετεωρολόγους να προειδοποιούν ότι οι καιρικές συνθήκες δεν θα βελτιωθούν.

Ο κίνδυνος κρίνεται από τις Αρχές «εξαιρετικά υψηλός» ειδικά στο νότιο τμήμα της χώρας όπου το θερμομέτρο ενδέχεται να ανέλθει στους 35 βαθμούς Κελσίου τις επόμενες ημέρες, χωρίς να υπάρχει ελπίδα να βρέξει.

«Ο κίνδυνος (πυρκαγιάς) είναι εξαιρετικά υψηλός» για τον σουηδικό νότο, από τη Στοκχόλμη, προειδοποίησε, σε μια συνέντευξη Τύπου που παραχώρησε, η επικεφαλής των επιχειρήσεων της MSB, Μπρίτα Ράμπεργκ.

«Να είστε υπεύθυνοι. Εάν προκαλέσετε πυρκαγιά, θα αντιμετωπίσετε ποινικές διώξεις», προειδοποίησε τους πολίτες που αιγμούν τις συστάσεις των Αρχών να μην ανάβουν φωτιά ή να κάνουν μπάρμπεκιου σε δασικές εκτάσεις.

Καθώς δεν διαθέτει επαρκή εξοπλισμό για τη μάχη ενάντια στις φλόγες, η Σουηδία ζήτησε τη βοήθεια των γειτόνων της ενεργοποιώντας τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Πολιτικής Προστασίας, όπως και το Ευρωατλαντικό Κέντρο Συντονισμού των ενεργειών σε περίπτωση καταστροφής, που εντάσσεται στο NATO.

Η Ιταλία, η Γερμανία, η Γαλλία, η Νορβηγία, η Δανία ανταποκρίθηκαν στις εκκλήσεις για βοήθεια στέλνοντας δυνάμεις και εξοπλισμό.

Η ξηρασία και οι υψηλές θερμοκρασίες επηρεάζουν ολόκληρη τη Βόρεια Ευρώπη.

Στη Φινλανδία, η βόρεια επαρχία της Λαπωνίας πλήρεται από καταστροφικές πυρκαγιές σε δασικές και θαυμάδεις εκτάσεις, ενώ πρέπει να αντιμετωπίσει και τα πύρινα μέτωπα που εξαπλώνονται από τα ανατολικά της σύνορα προερχόμενα από τη Ρωσία.

Ο υδράργυρος έχει χτυπήσει κόκκινο και στη Νορβηγία, όπου ο μήνας Μάιος ήταν ο θερμότερος στην ιστορία της, ενώ οι θερμοκρασίες παρέμειναν στα ύψη τον Ιούνιο, άνω των 30 βαθμών Κελσίου.

Τις τελευταίες εβδομάδες πολλές φωτιές έχουν ξεσπάσει στα δάση στο νότιο τμήμα της χώρας, οι οποίες προκάλεσαν την 15η Ιουλίου τον θάνατο ενός πυροσβέστη.

Κρίσιμη θεωρείται η κατάσταση και στη Λετονία, όπου στις επιχειρήσεις κατάσβεσης των πυρκαγιών συνδράμει και ένα ελικόπτερο από τη Λιθουανία. Περισσότερα από 10.000 στρέμματα δασών και χαμηλής βλάστησης έχουν ήδη μετατραπεί σε στάχτες.

Και φυσικά, εδώ, στη Βρετανία, όπου ζούμε ένα παρατεταμένα θερμό κολοκοτάρι, με θερμοκρασίες κοντά στους 30 β. Κελσίου για πολλές μέρες τώρα, με αποκορύφωμα αυτή την εβδομάδα, όπου κατωφλώνται θερμοκρασίες άνω των 33°.

**DESIGNER KITCHENS**  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS'  
EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

## Επικαιρότητα

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΚΑΤΟΧΙΚΟ ΗΓΕΤΗ ΑΚΙΝΤΖΙ Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΑ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΗ ΤΟΥ Γ.Γ. ΟΗΕ

## Πήγε, είδε, άκουσε, κατέγραψε και έφυγε

Την ετοιμότητα της πλευράς μας να προσέλθει σε ένα νέο διάλογο εξέφρασε τη Δευτέρα ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης κατά τη συνάντηση του με την Ειδική Απεσταλμένη του ΓΓ του ΟΗΕ για το Κυπριακό τα Τζέν Χολ Λουτ.

Η Τζέν Χολ Λουτ κάθισε επί μακρόν για να ακούσει από πρώτο χέρι τις θέσεις των Νίκου Αναστασιάδη και Μουσταφά Ακιντζί ως προς το πώς οι ίδιοι βλέπουν, μετά από έναν χρόνο περισυλλογής, την προπτική επανένωρξης των συνομιλιών.

Επέλεξε να πάει μόνη της στα δύο ραντεβού, χωρίς την παρουσία οποιουδήποτε άλλου εκπροσώπου των Ηνωμένων Εθνών. Δείγμα του ότι ήρθε στην Κύπρο για να ακούσει τις θέσεις των δύο πλευρών και όχι για να διαπραγματευτεί.

Αυτό ενδεχομένως να είναι η πρώτη φορά που γίνεται με αξιωματούχο του ΟΗΕ. Συνήθως σε τέτοιου είδους επίσημες επισκέψεις οι απεσταλμένοι του ΓΓ ή και άλλοι αξιωματούχοι συνοδεύονταν από τον αντιπρόσωπο του Οργανισμού στην Κύπρο.

Ο αποκλεισμός από τις συναντήσεις της



κτικές που εφαρμόστηκαν στο παρελθόν, ιδιαίτερα από τον Έσπεν Μπαρθ Έιντε, και δεν είχαν αποτέλεσμα.

Παρών στο τετ – α – τετ του Προέδρου Αναστασιάδη και Τζέν Χολ Λουτ, ήταν μόνο ο Ελληνοκύπριος διαπραγματευτής, Ανδρέας Μαυρογιάννης.

Για την τεκμηρίωση των θέσεων και των επιχειρημάτων που προέβαλλε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κατά την ενημέρωση της κυρίας Λουτ, παρουσιάζονταν και σχετικά έγγραφα.



Ειδικής Αντιπροσώπου του Γ.Γ. του ΟΗΕ, Ελίζαμπεθ Σπέχαρ, πρωτοφανής μεν, αλλά όχι χωρίς βασική αιτία. Η κ. Σπέχαρ έχασε την εμπιστοσύνη του Γ.Γ. Αντόνιο Γκουτέρες, τον οποίο... αντιπροσωπεύει, λόγω της μεροληπτικής στάσης της υπέρ των τουρκικών θέσεων. Γ' αυτό βρέθηκε εύσχημος τρόπος να απομακρυνθεί από την παρούσα πρωτοβουλία.

Σχεδόν τρεις ώρες διήρκησε η συνάντηση του Προέδρου Αναστασιάδη με την Τζέν Χολ Λουτ.

Η ίδια ξεκαθάρισε στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι «ήρθε για να ακούσει», χωρίς να μεταφέρει κάποιο μήνυμα από τον Γ.Γ του ΟΗΕ.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, προχώρησε σε μια εφ' όλης της ύλης ανασκόπηση των δύο πλευρών είχαν διαμειφθεί στο πρόσφατο παρελθόν στις διαπραγματεύσεις. Παράλληλα, κατέθεσε τις θέσεις της δικής μας πλευράς όπως αυτές διατυπώθηκαν όλο το προηγούμενο διάστημα.

Πιο συγκεκριμένα ο Πρόεδρος Αναστασιάδης εξήγησε την ανάγκη να συνεχίζει ο διάλογος από εκεί που σταμάτησε στο Κραν Μοντανά και εντός του «πλαισίου Γκουτέρες».

Η θέση του Προέδρου Αναστασιάδη για κατάλληλη προετοιμασία δεν διαφέρει απ' αυτό που αποφάσισε να πράξει ο Γ.Γ. ΟΗΕ, δηλαδή όταν τα μέρη επιστρέψουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων να υπάρχει μια ξεκάθαρη εικόνα ως προς το πώς να συζητήσουν και να μην ακολουθηθούν πρα-

γούς και εκπροσώπους των «κοινοβουλευτικών» κομμάτων, ο κ. Ακιντζί ανέφερε επίσης ότι προσπάθησε με καλή πρόθεση να εξηγήσει στην απεσταλμένη του ΓΓ του ΟΗΕ ποιοι μπορεί να είναι οι διέξοδοι που θα υπάρξουν, λέγοντας πως η τ/κ πλευρά έκανε πάντοτε θετικά βήματα.

«Όύτε και από δω και πέρα θα εγκαταλείψουμε τη θετική, εποικοδομητική μας στάση. Αρκεί αυτή η εποικοδομητική προσέγγιση να μην μείνει χωρίς αντίκρισμα. Αρκεί να βρεθεί μια ρεαλιστική, δίκαιη λύση που θα μπορεί να εφαρμοστεί», είπε.

Ο Τούρκος ΥΠΕΞ Τσαβιούσογλου υποστήριξε ότι η ε/κ πλευρά συνεχίζει να μην βλέπει τους Τ/κ ως ίσους, δεν θέλει να μοιραστεί μαζί τους και αυτός είναι ο λόγος της μη λύσης, όπως ισχυρίστηκε. Ειδικά στο θέμα των υδρογονανθράκων, ο Τούρκος ΥΠΕΞ είπε ότι «έχουμε πει σε όλη τη διεθνή κοινότητα ότι από δω και πέρα η στάση μας στο θέμα αυτό θα είναι διαφορετική». Και οι Τ/κ έχουν δικαιώματα στο φυσικό αέριο, δήλωσε λέγοντας ότι αυτά δεν θα τα παραχωρήσουν σε κανένα.

Η Τουρκία, συνέχισε, είχε εποικοδομητική στάση στο Κυπριακό και την περίοδο του 2004 και στο Κραν Μοντανά, γίνονται τώρα συζητήσεις με τα ΗΕ για το πώς θα προχωρήσει η διαδικασία και το επόμενο χρονικό διάστημα αναμένει ότι «η εικόνα θα ξεκαθαρίσει».

Η κ. Λουτ, θα επιστρέψει στην Ευρώπη μόλις καθοριστούν οι ημερομηνίες των επαφών της σε Άγκυρα, Αθήνα, Λονδίνο και Βρυξέλλες.

Η ενημέρωση του Γ.Γ. του ΟΗΕ από την κ. Λουτ αναμένεται να γίνει αρχές Σεπτεμβρίου.

## Βρετανική ασφαλιστικ

# Προσφορά 10 εκατ. ευρώ από την κυβέρνηση της Κύπρου προς τους πυρόπληκτους Έλληνες

Βοήθεια προς τα θύματα και τις πληγείσες περιοχές από τις πυρκαγιές στην Ελλάδα θα προσφέρει η Κυπριακή Κυβέρνηση με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου που συνεδρίασε χθες Τετάρτη στο Προεδρικό Μέγαρο, υπό την Προεδρία του Προέδρου της Δημοκρατίας Νίκου Αναστασιάδη.

Σε δηλώσεις του στους δημοσιογράφους μετά τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος κ. Πρόδρομος Προδρόμου είπε ότι «μπροστά στην τεραστίων διαστάσεων καταστροφή που προκάλεσαν οι πυρκαγιές στην Αττική, η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας εκφράζει βαθύτατη θλίψη και συλλυπητήρια για τους νεκρούς, ελπίδα για την ανεύρεση προσώπων που ακόμα αγνοούνται και ευχές για την αποθεραπεία των τραυματιών».

Ταντόχρονα, το Υπουργικό Συμβούλιο, με εισήγηση του Προέδρου της Δημοκρατίας και μεθερμηνεύοντας και τα αισθήματα αλληλεγγύης που πηγαία εκδηλώνονται από τον κυπριακό λαό αποφάσισε:

## ΑΝΟΙΧΘΗΚΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

1. Να ανοίξει ειδικός λογαριασμός από το Γενικό Λογιστήριο του κράτους στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου όπως και σε εμπορικές τράπεζες.

2. Η Κυβέρνηση θα καταθέσει σε αυτό τον λογαριασμό συνεισφορά της Κυπριακής Δημοκρατίας ύψους 10 εκ. ευρώ.

3. Καλεί τόσο τον επιχειρηματικό κόσμο όσο και το ευρύτερο κοινό, τους πολίτες που το επιθυμούν για να βοηθήσουν και θέλουν να συνεισφέρουν, να καταθέτουν χρηματικές εισφορές σε αυτούς τους λογαριασμούς, στοιχεία για τους οποίους θα δοθούν στη συνέχεια.

4. Οποιαδήποτε οργανωμένα σύνολα και φορείς θέλουν να διοργανώσουν εκδηλώσεις για τη συλλογή χρηματικής βοήθειας για τα θύματα και τις πληγείσες περιοχές προτρέπονται, εφόσον το επιθυμούν, να καταθέτουν σε αυτούς τους λογαριασμούς.

5. Το συνολικό ποσό που θα συγκεντρωθεί θα διατεθεί σε συγκεκριμένα έργα και δράσεις για την ανακούφιση των θυμάτων και τη στήριξη των μετά από συνεννόηση που θα γίνει με την Ελληνική Κυβέρνηση».

## ΝΕΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

# Η Κούβα απομακρύνεται από το κομμουνιστικό μοντέλο οικονομίας

Το κοινοβούλιο της Κούβας ενέκρινε την Κυριακή το προσχέδιο του νέου Συντάγματος της χώρας που αναγνωρίζει την ατομική ιδιοκτησία και τις επιχειρήσεις, ενώ ανοίγει τον δρόμο για τον γάμο μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου χωρίς αστόσο να εγκαταλείπει τον σοσιαλιστικό προσανατολισμό του.

Το νέο κείμενο του Συντάγματος εγκρίθηκε ομόφωνα από την Εθνοσυνέλευση. Από τις 13 Αυγούστου ως τις 15 Νοεμβρίου θα τεθεί σε δημόσια διαβούλευση και στη συνέχεια θα προγραμματισθεί δημοψήφισμα προτού νιοθετηθεί οριστικά.

Το προσχέδιο, που εκτείνεται σε 224 άρθρα, επαναβεβαιώνει «τον σοσιαλιστικό χαρακτήρα» του πολιτικού συστήματος της Κούβας καθώς και τον ηγετικό ρόλο του κομμουνιστικού κόμματος, του μοναδικού στη χώρα. Ωστόσο σε αυτό δεν θα περιλαμβάνεται το άρθρο που όριζει ότι απότερος στόχος είναι η δημιουργία μιας κομμουνιστικής κοινωνίας.

Έπειτα από τέσσερις δεκαετίες στη διάρκεια των οποίων η οικονομία ήταν σχεδόν πλήρως κρατικοποιημένη, οι μεταρρυθμίσεις του Ρούσο Κάστρου τόνωσαν τις ιδιωτικές επιχειρήσεις, στις οποίες πλέον εργάζονται 591.000 άνθρωποι, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία, δηλαδή το 13% του ενεργού

πληθυσμού.

Ωστόσο οι μεταρρυθμίσεις αυτές, τις οποίες ο νέος πρόεδρος Ντίας-Κανέλ επιθυμεί να συνεχίσει, απαιτούν ένα νομοθετικό πλαισίο το οποίο δεν υπήρχε στο Σύνταγμα που ίσχυε στη χώρα μέχρι σήμερα και το οποίο

χρονολογείται από το 1976. Το προσχέδιο του νέου Συντάγματος θέτει τις βάσεις για την ενσωμάτωση διάφορων οικονομικών τομέων, αναγνωρίζοντας τον ρόλο της αγοράς στην οικονομία της Κούβας, τις ξένες επενδύσεις και άλλες μορφές ιδιοκτησίας, κυρίως ατομικής. Αυτό θα επιτρέψει τη νομιμοποίηση μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

«Αυτή η δημοκρατική δημιουργεί προοπτικές και για άλλες αλλαγές που όχι μόνο είναι επιθυμητές, αλλά και λογικές από την άποψη της ανάπτυξης», δήλωσε ο Κουβανός πολιτικός αναλυτής Αρτούρο Λόπες-Λέβι.

τον πανεπιστημίου Τέξας- Ρίο Βαλέ.

Σε ό,τι αφορά τα κοινωνικά ζητήματα στο νέο Σύνταγμα γάμος θα ορίζεται η οικειοθελής ένωση μεταξύ δύο ατόμων, χωρίς να διευκρινίζεται το φύλο τους. Αυτό ανοίγει τον δρόμο για τον γάμο μεταξύ ομοφυλόφιλων, ένα από τα βασικά αιτήματα της κουβανικής ΛΟΑΤΚΙ κοινότητας, εναντίον της οποίας γίνονται μεγάλες διακρίσεις στη χώρα.

Σε θεσμικό επίπεδο το νέο Σύνταγμα προβλέπει τη θέση του προέδρου της Δημοκρατίας, δύο αντιπροέδρων και ενός πρωθυπουργού. Ωστόσο περιορίζεται στα 60 έτη την ηλικία των υποψήφιων για την προεδρία και σε δύο τις πενταετείς θητείες που μπορεί κάποιος να διεκδικήσει.

Τόσο ο Φιντέλ όσο και ο Ραούλ Κάστρο, οι δύο προκάτοχοι του 58χρονου Ντίας-Κανέλ, παρέμειναν στην εξουσία μετά τα 80 τους χρόνια.

## ΟΙ ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΑΚΡΙΒΟΠΛΗΡΩΝΟΥΝ...

### Πόσα πληρώνει ο Κύπριος φορολογούμενος για αποζημιώσεις απολυμένων

Η υπό εκαθάριση Συνεργατική αναμένεται να δώσει τις τελικές παραμέτρους του σχεδίου εξόδου 900 υπαλλήλων στις συντεχνίες και σχεδιάζεται να καθοριστεί εντός της εβδομάδας συνάντηση με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις.

Το κόστος του σχεδίου έχει ήδη επειρέσει κάθε προηγούμενο σχεδίου αποζημίωσης, ιδίως για οργανισμό που βρέει λουκέτο. Οι φορολογούμενοι θα κληθούν να καταβάλουν μέχρι ε125 εκατ. για να ικανοποιήσουν τις απαιτήσεις για αποζημίωση των 900 υπαλλήλων που θα φύγουν οριστικά από τον Συνεργατισμό, δηλαδή περίπου ε140 χιλ. ανά υπαλλήλο. Οι υπόλοιποι 1.700 υπαλληλοί θα πάνε στην Ελληνική Τράπεζα και στον κρατικό φορέα διασχίστηση των προβληματικών στοιχείων ενεργητικού που έχουν κληρονομήσει οι φορολογούμενοι.

Οι φορολογούμενοι φαίνεται ότι πληρώνουν ακριβά τους εργαζόμενους από τις κρατικές επιχειρήσεις που έβαλαν λουκέτο. Επίτευξε στην Κυβέρνηση το 2010 παραχώρησε αποζημίωσης ύψους 7,2 εκατ. ευρώ προς τους 272 υπαλλήλους της Eurocypria, οι οποίες πληρώθηκαν από το Πλαίσιο Ταμείο της Δημοκρατίας. Μάλιστα οι χαριστικές αποζημίωσεις που δόθηκαν στους εργαζόμενους ήταν μέσω συμπληρωματικού προϋπολογισμού. Πολλά εκατομμύρια δόθηκαν ως αποζημίωσεις στους αχθοφόρους του λιμανιού Λεμεσού και Λάρνακας. Οι 31 ιδιώτες αχθοφόροι οι οποίοι κατείχαν τις σχετικές άδειες στο λιμάνι Λεμεσού έλαβαν αποζημίωσης ύψους 27 εκατ. ευρώ. Επίσης σε 23 ιδιώτες αχθοφόρους στο λιμάνι Λάρνακας δόθηκαν αποζημίωσης ε3,6 εκατ.

Οι συνολικές αποζημίωσεις που δόθηκαν στους εργαζόμενους των Κυπριακών Αερογραμμών μετά το λουκέτο του 2015 ανήλθαν στα ε68,2 εκατ. Επιπλέον η Κυβέρνηση κατέβαλε ποσό 332 χιλ. ευρώ σε 496 υπαλλήλους, με εξαίρεση τους πιλότους, με σκοπό την αύξηση της καταβληθείσας αποζημίωσης, για την προειδοποιητική περίοδο τερματισμού της απασχόλησης, με βάση το επίπεδο των απολαβών τους πριν την εφαρμογή οποιωνδήποτε αποκοπών ή μειώσεων.

## ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

### Έρανος από την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων για τους πυρόπληκτους

Αγαπητοί μας εν Κυρίῳ,

Σε λίγες μέρες, από την πρώτη Αυγούστου, θα ψάλλουμε στις Εκκλησίες την Παράκληση της Παναγίας, την Μικρή και την Μεγάλη για να μας προστατεύει ο εν Τριάδι Προσκυνούμενος Θεός, με τις ακοίμητες πρεσβείες της Παναγίας Θεοτόκου και Μητέρας του Θεού ημών. Αυτές τις μέρες έχουμε ένα ακόμη λόγο για να καταφύγουμε στην Προστασία της Παναγίας για να γίνει σταθερά μεσίτρια και παρηγοριά για τα παιδιά της Της. Προσευχόμαστε ιδιαίτερα για εκείνους που έχασαν σκληρά την ζωή τους στις μεγάλες πυρκαγιές που επενθοφρέσαν την Ελλάδα την περασμένη Δευτέρα 23 Ιουλίου 2018. Π' αυτό στις προσευχές μας, αγαπητοί μας αδελφοί, να παρακαλέσουμε την Παναγία για να παρηγορήσει όλες τις μανάδες που αποχωρίστηκαν τόσο απάνθρωπα τα παιδιά τους



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 26 Ιουλίου 2018

**29** Ιουλίου 2018  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Ετήσιο Πανηγύρι Αγίου  
Παντελεήμονος - Σουβλάκια**

**ΤΟΠΟΣ:** Χώροι κοινότητας  
Αγ. Παντελεήμονος  
και Αγ. Παρασκευής  
660 Kenton Road, Harrow,  
Middx. HA3 9QN

**ΩΡΑ:** 1.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8732 2833 (π. Αναστάσιος)

**6** Οκτωβρίου 2018  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Χοροεσπερίδα για τα 40χρονα του  
Συνδέσμου Θαλασσαιμίας Η.Β.  
(Grand Gala & Award Ceremony)**

**ΤΟΠΟΣ:** Hilton Park Lane

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £150 (£100 προκράτηση  
μέχρι 15/8/18)

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8882 0011, 01226 765 718

**17** Νοεμβρίου 2018  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα  
Ανεξάρτητου  
Ελληνικού Σχολείου  
Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

**23** Φεβρουαρίου 2019  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα  
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου  
Μάνοφ Χίλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

## Λεωφορεία για τη γιορτή του Χρυσοσώτηρα στο Woolwich

**Ανακοίνωση αναφέρει:**

Το Αγγλοκανθού θα βάλει λεωφορείο, με μόνο 8 λίρες διά να μεταφέρει τους πιστούς στην εκκλησία του Σωτήρος στο Woolwich, την **Κυριακή 5 Αυγούστου**. Θα ξεκινήσει από τον δρόμο της Πλαναγίας του Wood Green, δηλαδή Trinity Road, στις 8.30 το πρωί. Θα περάσει από το σωμάτειο Αγγλοκανθού στο 628 Holloway Road και θα φύγει στις 9.30 π.μ. για την εκκλησία.

Για κρατήσεις παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τα μέλη της Επιτροπής:

**Παντελίτσα Χατζηδημητρίου, 07949 243 364**

**Δεοπούλα Κυριάκου, 0203 556 0757**

**Γεώργιο Παπαφώτη, 0208 882 0787**

**Jack Σάββα, 07714 959 891**

**Άδαμο Αδάμου, 07740 306 648**

Εκ της Επιτροπής

## Η κωμική σειρά στο Channel 4 με Ελλαδίτες και Ε/κ ηθοποιούς

### "STATH LETS FLATS" – ΚΑΘΕ ΤΕΤΑΡΤΗ ΣΤΙΣ 10.00 μ.μ.

Είχαμε την ευκαιρία να παρακολουθήσουμε την περασμένη Τετάρτη στο CHANNEL 4 το τρίτο επεισόδιο από την νέα τηλεοπτική σειρά "STATH LETS FLATS", με πρωταγωνιστές τον Jammie Demetriou και Natasia Demetriou, παιδιά του συμπατριώτη μας Σωτήρη Δημητρίου από την Κάμια του Πιαλού.

Μια κωμική σειρά στην οποία θα δούμε πολύ ελληνικό στοιχείο, καθώς και ελληνική μουσική, με αναφορά και σε ελληνικές φράσεις και ιδιαίτερα κυπριακή ατμόσφαιρα.

Η σειρά αποτελείται από 6 επεισόδια, και σε αυτή εμφανίζονται και άλλοι ελλαδικής καταγωγής και Κύπριοι, μεταξύ αυτών και ο **ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗΣ**, που θα εμφανιστεί στο έκτο επεισόδιο (στον αέρα την Τετάρτη 1η Αυγούστου, στις 10.00 μ.μ.), και σε επανάληψη την Παρασκευή 3 Αυγούστου στις 12.00 μετά τα μεσάνυχτα.

Η σειρά μεταδίδεται κάθε Τετάρτη βράδυ στις 10.00 στο CHANNEL 4, σε ημίωρα επεισόδια.

Τα κείμενα ανήκουν στον Jamie Demetriou, και λαμβάνουν μέρος: Jamie Demetriou, Natasia Demetriou, Liam Williams, Mae Martin, Eleanor White, Mark Davison, Χρήστος Στέριογλου και Βασίλης Παναγής.

Παραγωγός είναι ο Jon Petrie και σκηνοθέτης ο Andrew Gaynord.

## Εορτή Προφήτη Ηλία από τον Σύνδεσμο Στυλλιωτών Αγγλίας

### Λάβαμε την ακόλουθη πρόσκληση:

Όπως κάθε χρόνο, έτοι κι εφέτος, ο Σύνδεσμος Στυλλιωτών Αγγλίας σάς προσκαλεί στην Γιορτή του Πολιούχου Αγίου του χωριού μας, του Προφήτη Ηλία, που θα γίνει την **Κυριακή 22α Ιουλίου 2018**, στις 11.00 π.μ. στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road, N8 OLY.

Πα τον εορταζόμενο άγιο και το χωριό μας, που στενάζει εδώ και 44 χρόνια, θα μιλήσει ο Πρόεδρος του Συνδέσμου μας, Καθηγητής **Zannetos Τοφαλλής**.



**S. Aspris & Son**  
Wine, Beer & Spirit Merchants

[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)  
IMPORTERS & DISTRIBUTORS  
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP  
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733  
Email: info@aspris.co.uk

## Συνεστίαση αποφοίτων Γυμνασίου Λευκονοίκου στην Κύπρο

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

#### Εκδηλώσεις Συνδέσμου Αποφοίτων

Γυμνασίου Λευκονοίκου

—Εκκλησιασμός και Μνημόσυνο Αποθανόντων και Πεσόντων καθηγητών και μαθητών της ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΣΧΟΛΗΣ - ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ στην Ιερά Μονή Αγίου Γεωργίου Αλαμάνου στις 29 Ιουλίου 2018.

—ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ στις 12 μ. στο TRIKKIS PALACE (Πεντάκωμο). Θα υπάρχει Έκθεση και διάθεση Φωτογραφιών των μαθητών μαζί με τους Καθηγητές τους και καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

Θα χαρούμε να έχουμε μαζί μας και τους σεβαστούς καθηγητές - Καθηγήτριες μας.

Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι τις 25 Ιουλίου 2018: **00357 99 696521** και **kalliopesozoukamintzi@gmail.com**

**...ΡΙΠΕΣ...**

## Οι έρανοι για τους πυρόπληκτους

**Η** ΠΑΡΟΙΚΙΑ μας, ως μέρος του καθόλου Ελληνισμού, συμπάσχει με την ανείπωτη τραγωδία που βρήκε τη μητέρα πατρίδα. Κλείνουμε τα αυτιά μας σε όσους αντιπολιτευόμενους δημοσιογράφους στην Ελλάδα (ένας συγκεκριμένος του ελληνικού ΣΚΑΪ είναι και ξεδιάντροπος) που «παρακαλούσαν» να... αυξηθούν οι νεκροί των πυρκαγιάν για να χτυπήσουν την κυβέρνηση!!!

Κλείνουμε τα αυτιά μας και δραστηριοποιούμαστε. Όσοι συμπάσχουν πρέπει να το αποδείξουν έμπρακτα. Η Αρχιεπισκοπή Θυατείρων, αλλά και τα παροικιακά ΜΜΕ ανοίγουν λογαριασμούς όπου μπορούν με διαφάνεια και έλεγχο να κατέθουν χρήματα για να αποσταλούν στην Ελλάδα, σ' αυτούς που έχουν πραγματική ανάγκη.

Όσοι πατριώτες...

«Ε»

## Πώς «τουρκοποιήθηκε» το Ένφιλντ

**Β**ΡΕΤΑΝΙΚΑ Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης συνεχίζουν να ασχολούνται με το σκάνδαλο (ή «πραξικόπημα», όπως χαρακτηρίστηκε) στην περιοχή Ένφιλντ, που είχε ως αποτέλεσμα το Δημαρχείο της περιοχής να περιέλθει – με αντημοκρατικό τρόπο – υπό την έλεχο της τουρκόφωνης κοινότητας του Ένφιλντ, στην οποία κυριαρχούν οι Αλεβί Τούρκοι.

Η ιστοσελίδα «SKWAWK BOX» δίνει συνέχεια στην αποκάλυψη του σκανδάλου και αυτή τη φορά, έστω και εμμέσως, συνδέει το σκανδάλο με τη βουλευτίνα Joan Ryan, υπογραμμίζοντας τις στενές οικογενειακές σχέσεις που έχει με τη νέα αρχηγό του Δημοτικού Συμβουλίου, Nesil Caliskan.

Η άφαντη Caliskan, σπάζοντας τη σιωπή της, δήλωσε με email ότι όλες αυτές οι κατηγορίες είναι κατασκευάσματα του Δεξιού Τύπου, πρόκειται για ψευτικές κατηγορίες και μια συκοφαντική ρατσιστική εκστρατεία που εκπορεύεται από μια χούφτα πρόσωπα. Διατείνεται ότι η διαδικασία επιλογής των υποψηφίων δημοτικών συμβούλων έγινε από μια ανεξάρτητη επιτροπή τριών μελών του Εργατικού Κόμματος εκτός της περιοχής Ένφιλντ, σύμφωνα με τους Κανονισμούς του Κόμματος.

Αυτός, όμως, ο ισχυρισμός διαψεύδεται από μέλος του Local Campaign Forum, λέγοντας ότι η Nesil Caliskan ήταν μέλος της διαδικασίας επιλογής και ότι η επιτροπή αυτή δέχτηκε σε συνέντευξη όχι περισσότερους από έξι υποψήφιους.

Η «SKWAWK BOX» αποκαλύπτει ότι στη διαδικασία επιλογής απορρίφθηκαν όλοι οι μάρυοι υποψήφιοι και επιλέγησαν απορριφθέντες στις συνεντεύξεις υποψήφιοι, οι οποίοι στο τέλος εκλέχθηκαν ως Δημοτικοί Σύμβουλοι.

Από έγγραφο που διέρρευσε στην ιστοσελίδα, υπάρχει ο ισχυρισμός ότι «πλαστογραφήθηκαν» οι εισιτήσεις αυτών που έκαναν τις συνεντεύξεις, αφού η σύστασή τους για αποδοχή κάποιου ως ικανού να είναι υποψήφιος, μετατράπηκε από θετική σε αρνητική σύσταση και αντιστρόφως.

Σε πέντε περιπτώσεις υποψήφιοι που εγκρίθηκαν με «Yes» από την αρμόδια επιτροπή, εμφανίστηκαν με σύσταση «No» ή «not yet ready». Επίσης, σε άλλες περιπτώσεις 8 μέλη εγκρίθηκαν ως κατάλληλοι υποψήφιοι, ενώ η σύσταση ήταν «ουδέτερη». Γενικά, υπήρξε αλλαγή των συστάσεων της επιτροπής και τα «Yes» μετατρέπονταν στα χαρτιά σε «No» και τα «No» σε «Yes»...

Η έρευνα της Εθνικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος πρόκειται να αναδείξει σε όλο το μεγαλείο του το σκάνδαλο και τις μεθοδεύσεις που έγιναν. Το ερώτημα είναι αν θα μπορέσουν να φτάσουν στη «ρίζα» του σκανδάλου, στον «εγκέφαλο» της «τουρκοποίησης» του Ένφιλντ.

Όσο για κάποιους δικούς μας Ελληνοκυπρίους, που διατίνονται ότι δεν είναι σωστά αυτά που καταγγέλλουν τα αγγλικά ΜΜΕ, αν έχουν το θάρρος, ας βγουν δημόσια και ενυπόγραφα να διαψεύσουν το σκάνδαλο. Γιατί «κρύβονται» και προτιμούν να υποστηρίζουν τους Τούρκους εκ του παρασκήνου;

«Ε»

**Ομογένεια**

**ΑΠΟΨΗ**

## Η ξεδιαντροπιά Ακιντζί και οι απειλές Τσαβούσογλου προς... εύκολο στόχο

**Ε**νώ η Κυπριακή Δημοκρατία θρηνούσε Επίμετρα και την καταστροφή που επέφερε η τουρκική εισβολή στο νησί μας, στα κατεχόμενα οι Τουρκοκύπριοι γιόρταζαν την επέτειο της εισβολής με υψηλόβαθμη παρουσία από την Τουρκία, αλλά και με την παρουσία προσκεκλημένων βουλευτών από 5-6 χώρες, συμπεριλαμβανομένης και της Βρετανίας. Το είδος και η έκταση των πανηγυρισμών δείχνει και την πραγματική πρόθεση των Τουρκοκυπρίων να συνεργαστούν για λύση του Κυπριακού. Ή, μάλλον, αποδεικνύεται ότι θεωρούνται αποτελέσματα της εισβολής της Τουρκίας ως τη λύση του Κυπριακού. Η δε πρόθεσή τους, αν υπάρχει, για επανέναρη των διαπραγματεύσεων είναι για να κεφαλαιοποιήσουν αυτά τα αποτελέσματα και να τα επεκτείνουν.

**Ε**κείνο, όμως, που κάνει πραγματική εντύπωση – σοκάρει, θα λέγαμε – είναι η στάση του... «προοδευτικού» Ακιντζί και ο τρόπος που δικαιολογεί την τουρκική εισβολή σε διάγγελμά του. Κατ' αρχάς, μιλά για «έγκαιρη στρατιωτική επιχείρηση». Τα περί «ειρηνευτικής ή στρατιωτικής επιχείρησης» τα ξανακούσαμε από Τουρκοκύπριους και Τούρκους γηγέτες. Το «έγκαιρη» ίσως πρώτη φορά το ακούμε. Πιθανόν να χρηματοποιήσεις κάποτε ο Ραούφ Ντεντκάτας αυτή τη λέξη. Ο Ακιντζί, όμως, τη συνδυάζει περίπου με τη σωτηρία του Μακαρίου και την πτώση της χούντας στην Ελλάδα, λέγοντας ότι η «έγκαιρη επέμβαση όχι μόνο απέτρεψε την Ένωση με την Ελλάδα, αλλά άνοιξε επίσης τον δρόμο για την επιστροφή στην εξουσία του εκλεγμένου γηγέτη της Ελληνοκυπριακής κοινότητας και την ανατροπή της ελληνικής χούντας».

**Δ**ηλαδή, εκείνο που μας λέει ο κ. Ακιντζί, δείχνει ότι με την εισβολή η Τουρκία μάς έκαμε και... χάρη!

**Ε**πίσης, ο κατοχικός γηγέτης συνεχίζει να παραμυθιάζει τους συμπατριώτες του και τη διεθνή κοινότητα, ισχυρίζομενος ότι «πάντα η τουρκοκυπριακή πλευρά στήριζε την ειρήνη, την επίλυση του Κυπριακού και τη συνεργασία!» Όταν λέει «πάντα», εννοεί από το 1974 και εντεύθεν. Αν αυτό πραγματικά το ενστερνίζεται, τότε αποκρύπτει τον ίδιο τον εαυτό του, αφού κι αυτός ήταν κάποτε επικριτής του Ραούφ Ντεντκάτας, αλλά και της Τουρκίας, ότι δεν ήταν λέση. Όταν, μάλιστα, αναδείχθηκε στην γηγεσία των Τουρκοκυπρίων, είναι γνωστή η αρχική κόντρα του με τον Ερντογάν, που περίπου τού υποδείκνυε να

αφήσει μόνη της την Τ/κ κοινότητα να «τα βρει» με τους Ελληνοκύπριους. Έως ότου ο σουλτάνος τού τράβηξε το αυτί, τον προσέβαλε δημοσίως και του υπέδειξε «να σκάσει». Και αυτός όχι μόνον «έσκασε», αλλά μετετράπη και σε διαπρύσιο κήρυκα των θέσεων και επιδιώξεων της Αγκυρας στο Κυπριακό.

**Ο**σον αφορά στο Κραν Μοντάνα και την άδοξη πορεία των εκεί διαπραγματεύσεων, ο Ακιντζί έρει πολύ καλά τι έγινε. Ήταν σιωπηρός μάρτυρας, διότι δεν του επετράπη να μιλά πολύ. Γνωρίζει ότι ο Τσαβούσογλου είχε ρητές εντολές από τον σουλτάνο, να μην προβεί σε καμία συμφωνία αν δεν επιτυχάνονταν πλήρως οι στόχοι της Αγκυρας, δηλαδή ο έλεγχος της Κύπρου από την Τουρκία (μέσω των Τουρκοκυπρίων), ώστε να έχει αφελήματα από τον θαλάσσιο φυσικό πλούτο του νησιού και να μπορεί εξ αυτού να μεθοδεύσει την εμπορική εκμετάλλευση του φυσικού πλούτου της ευρύτερης περιοχής. Παράλληλα, θέλει να έχει αποφασιστικό λόγο επί της εξωτερικής πολιτικής του «νέου κράτους», με στόχο να εκμεταλλευθεί την ιδιότητα της Κύπρου ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να προβάλλει αξιώσεις υπέρ της εξυπηρέτησης των τουρκικών συμφερόντων.

**Α**υτή είναι η πραγματικότητα για το Κραν Μοντάνα. Γι' αυτό και ο Ακιντζί θέλει «ίσο λόγο» στη διαχείριση των υδρογονανθράκων από τώρα, γι' αυτό και υποστηρίζει μανιαδώς τη διέλευση των αγωγών για μεταφορά φυσικού αερίου στην Ευρώπη μέσω Τουρκίας.

**Τ**α όσα λέει για «μάρτυρες» της καλής θέλησης των Τ/κ στο Κραν Μοντάνα και για αρνητική στάση της Ε/κ πλευράς, που όμως δεν... αντικατοπτρίζεται – παραπονείται – στην Έκθεση του ΟΗΕ, είναι για να παραμυθιάζει τον εαυτό του και να ξεγελά τους Τουρκοκύπριους.

**Μ**πορεί ο κ. Ακιντζί να συνάντησε την Αμερικανίδα Ειδική Αντιπρόσωπο του Γ.Γ., όμως εκείνο που διαφαίνεται από τις μετέπειτα δηλώσεις του είναι ότι δεν την έλαβε σοβαρά υπόψη, λέγοντας ότι η αποστολή της είναι προσωρινή και ότι δεν πρόκειται περί μιας νέας Έσπεν Μπαρθ' Έντεντε. Αυτή τη θέση έχει και η Τουρκία, δηλαδή απροθυμία για νέες διαπραγματεύσεις.

**Τ**ο βάρος η Αγκυρα το δίνει στην κυπριακή ΑΟΖ. Επιδιώκει a priori να της ανα-

γνωριστεί ρόλος και λόγος στη διαχείριση και εκμετάλλευση του φυσικού αερίου και μετέρχεται διαφόρων απειλών, προκειμένου να πετύχει

## η γνώμη μου Αποκαίδια...

TOU ΔΗΜΗΤΡΗΣ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Ιούλιος φαρμακερός και εκεί που προσπαθείς να δεχάσεις, δεν μπορείς. Γεμάτες οι μέρες με μαύρες αναμνήσεις για τον μαύρο Ιούλιο του '74. Τον πόλεμο, την προσφυγιά την καταστροφή. Ουρές οι άνθρωποι στους δρόμους με λίγα μπογολάκια, μια βολήσα, μικρά παιδιά να σέρνουν απ' τα χέρια οι μεγάλοι. Απελπισμένες μανάδες, γριές γυναίκες, άντρες αλαφισμένοι, καταπονημένοι, ρυτιδωμένοι πρώρα, με βλέμμα κατηφές και διψή τσακισμένη, από το μεγάλο κακό της Τουρκιάς... Και προσπαθείς να τα βγάλεις από το νου σου όλα αυτά κι αυτά δεν φεύγουν. Κι εκεί που νόμισες πως τα κατάφερες να αποστασιοποιήθεις για λίγο από τους μακρινούς εφιάλτες σου, ανοίγεις ξαφνικά την πλεόραση και ένας νέος εφιάλτης σε κοιτά κατάματα.

Καμένα σπίτια εκεί στην Αττική, καμένοι άνθρωποι, καμένη πολιτεία, καμένα όνειρα. Δέντρα με υψηλές τα χέρια σαν σε ικεσία στον ουρανό, μαύρα κορμά και μια αγριεμένη λαϊλαπτι πύρος να κατακαίει τα πάντα και να εξατμίζει και την τελευταία ρανίδα γαλήνης που μπορούσε να είχε απομείνει στα σπλάχνα σου. Νοιώθεις ανήμπορος, όπως τότε στον πόλεμο. Νοιώθεις απελπισμένος για την νέα συμφορά που βρήκε τον τόπο σου και τους δικούς σου ανθρώπους. Κλαις για τις ζωές που χάθηκαν. Κλαις για εσένα που δικοί σου ανθρώπων έφυγαν. Κλαις για την καινούρια συμφορά.

Νοιώθεις να βρίσκεστας ξανά σε ένα ιδιόμορφο λίμπο. Ναρκωμένη η ψυχή σου στα βάθη της, ανήμπορη, μουδιασμένη να δεχτεί τόσο πόνο. Έχει ξανά η ζωή μας μπει σε μια κόλαση πάνου για το χθες και το σήμερα. Για το άγνωστο αύριο που θα „ρθει“ μαυρισμένο από την κάψα αυτής της φωτιάς, που στο πέρασμα της δεν άφησε μόνο τον θάνατο και τα αποκαΐδια της, αλλά και μια μαύρη πληγή ανοικτή, χέουσα στο συλλογικό εθνικό μας είναι.

Ποιον να πρωτοκλάψεις αλήθεια; Αυτούς που πέθαναν σφιχταγκαλισμένοι στο καμίνη της φωτιάς; Αυτούς που πήδησαν στον γκρεμό ή στην θάλασσα και σκοτώθηκαν; Αυτούς που έτρεξαν να γλυτώσουν και κάηκαν στα αυτοκινήτα τους μέσα ή αυτούς που κάηκαν μέσα στα σπίτια τους ή αυτούς που έμειναν να ψάχνουν για αυτούς που χάθηκαν και να κλαίνε την μαύρη μοίρα τους;

Ποιος φταίει γι' αυτήν την καταστροφή; Τι έφταιξε; Οι δρόμοι που δεν οδηγούσαν πουθενά; Τα σπίτια που χτίστηκαν στην μέση του δάσους; Η έλλειψη συντονισμού και σχεδίου από τους αρμόδιους; Η έλλειψη ζωνών πυρασφάλειας και προστασίας; Οι μεγάλες ζέστες, ο δυνατός άνεμος; Οι όχρηστες δημόσιες υπηρεσίες; Ποιος φταίει, αλήθεια;

Απαντήσεις, δυστυχώς, δεν πρόκειται να πάρουμε από πουθενά. Το φταίξιμο, όποιο φταίξιμο, σύγουρα κάπου βρίσκεται. Ίσως να είναι εκατό τοις εκατό ανθρώπινο. Ίσως να φταίει το κράτος. Ίσως η φύση η ίδια να ήθελε να μας υπενθυμίσει πως σε αυτόν τον ντουνιά, αυτή και μόνο κάνει κουμάντο. Πολλά ίσως και απάντηση δεν πρόκειται να δοθεί.

Πυρ, γυνή και θάλασσα. Αυτά να φοβάσαι, είπαν οι αρχαίοι προγονοί μας και κάτι θα ήξεραν. Με την φωτιά και την θάλασσα ο άνθρωπος δεν μπορεί να τα βάλει. Κι ούτε με την οργισμένη γυναίκα. Για την ώρα η φωτιά βγήκε μπροστά και μας θύμισε την δύναμη της. Μα έδειξε ξανά πόσο αδύναμοι είμαστε μπροστά στο πέρασμα της. Όσο Προμηθείς κι αν είμαστε κι όσο δυνατοί κι αν γίνουμε, η δύναμη της είναι ασταμάτητη. Το μόνο λόγο που μπορούμε να κάνουμε είναι να πάρουμε μέτρα, προτού η οργή της ξεστάσει. Διαφορετικά, μόνο αποκαΐδια θα βλέπουμε και ανθρώπινες καμένες υπάρξεις και ζωές.

## Ομογένεια

# Το μνημόσυνο του Συνδέσμου Αμμοχώστου για τους πεσόντες 1974

### Λάθαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με επιμνημόσυνη δέηση στον Ιερό Ναό των Δώδεκα Αποστόλων του Λονδίνου την Κυριακή 22 Ιουλίου 2018 τίμησε η παροικία τους πεσόντες Αμμοχωστιανών και όλους τους άλλους ήρωές μας που χάθηκαν άδικα τον Ιούλιο και Αύγουστο του 1974.

Στο μνημόσυνο, που τελέστηκε με πρωτοβουλία του Συνδέσμου Αμμοχώστου Μεγάλης Βρετανίας, παρέστη ο Πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Ευριπίδης Ευριβιάδης, ο οποίος και απεύθυνε χαιρετισμό εκ μέρους της Κυπριακής Υπαίτης Αρμοστείας στο Λονδίνο και της Κυπριακής Κυβέρνησης. Χαιρετισμό απεύθυνε και ο πρώτος Κύπριος βουλευτής του Εργατικού Κόμματος κ. Πάμπος Χαραλάμπους, ο οποίος μίλησε για την τουρκική εισβολή και κατο-

μας ως και τους συγγενείς των αγνοούμενών.

Αναφερόμενος στα θύματα της εισβολής, είπε ότι η ημέρα μνήμης σφυρηλατήθηκε στο αμάρι της λεβεντιάς και της αντρειοσύνης, του θάρρους και της θυσίας για χάρη της ελευθερίας του νησιού. Έκανε λόγο για ηρωική θυσία των αδικοχαμένων νέων, οι οποίοι «με το αίμα και το σώμα τους πότισαν και λίπαναν το χώμα της πατρίδας, όπου φύτωσε και θέριεψε το δέντρο του άγωνα για την ελευθερία και τη δημοκρατία».

Τόνισε δε ότι στην ιστορία του γένους η Αμμοχωστος έδωσε σημαντικό «παρών» στην υπεράσπιση της ελευθερίας και της εδαφικής ακεραιότητας της μικρής Κύπρου. «Η σκέψη μας είναι ακόμα στραμμένη στα παιδιά της πόλης του Ευαγόρα που πρόταξαν τα στήθη τους μπροστά στον ξένο εισβολέα»,



Ο Δρ Βασίλης Μαύρος

χή. Αναφέρθηκε για τους νεκρούς ήρωες του 1974, τόσο στα ελληνικά όσο και στα αγγλικά, που πρέπει να τους τιμούμε και να τους μνημονεύουμε.

Εκ μέρους του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΜΒ το λόγο πήρε ο Πρόεδρος του Δρ Βασίλης Μαύρου, ο οποίος αρχικά είπε πως το πραξικόπημα και η εισβολή συνιστούν το μεγαλύτερο έγκλημα και προδοσία σε βάρος του κυπριακού λαού, καθώς και ότι ήταν αναπόστατα κομμάτια του ιδίου σχεδίου που προνοούσε τη διχοτόμηση και τη διάλυση του κυπριακού κράτους.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου υπενθύμισε τα τραγικά αποτελέσματα της τουρκικής εισβολής και έξφρασε τη συμπαράσταση όλων των Κυπρίων στους αδικοχαμένους ήρωές



Ο Ευριπίδης Ευριβιάδης

κατέληξε ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΜΒ.

Τίμησαν τους ήρωες μας με κατάθεση στεφάνων, εκτός από την Κυπριακή Δημοκρατία, και 18 οργανώσεις και σύνδεσμοι από την Κυπριακή Παροικία του Λονδίνου.

Μετά το τέλος της ομιλίας οι παρακάτω καταθέσαν στεφάνια στην μνήμη όλων των πεσόντων:

1) Εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Ευριπίδης Ευριβιάδης,

2) Ο πρώτος Κύπριος βουλευτής στην Μεγάλη Βρετανία με το Εργατικό Κόμμα, Πάμπος Χαραλάμπους,

3) Εκ μέρους της Κυπριακής Ομοσπονδίας και της ΝΕΠΟΜΑΚ, Andrian Patsalos,



Ο Πάμπος Χαραλάμπους

13) Εκ μέρους του Συνδέσμου Λεονάρισο και Βασίλη, Κώστας Γεωργίου,

14) Εκ μέρους του Συνδέσμου Επτακόμης ΗΒ, Σέργιος Σεργίου,

15) Εκ μέρους του Ποδοσφαιρικού Σωματείου Σαλαμίνας Αμμοχώστου, Μιχαήλ Μιχαλάκης,

16) Εκ μέρους του Ποδοσφαιρικού Σωματείου Ανόρθωσης Αμμοχώστου, Ιάκωβος Ιωαννίδης,

17) Εκ μέρους της Εκκλησιαστικής Επιτροπής της Εκκλησίας των Δώδεκα Αποστόλων, Μιχαήλ Πιλινάς,

18) Εκ μέρους της Επιτροπής Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων, Λούης Λοΐζου,

19) Εκ μέρους του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΜΒ, Δρ Βασίλης Μαύρου.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

**swift**  
**digital**  
Efficient IT and website services

[www.swift-ds.co.uk](http://www.swift-ds.co.uk)  
020 8447 4540

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΘΛΙΒΕΡΗ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ  
ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΑΥΓΟΥΣΤΟ ΤΟΥ 1974

## ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ: «Μεγάλη η ευθύνη των Μεγάλων Δυνάμεων για τη συνεχιζόμενη διαίρεση στην Κύπρο»

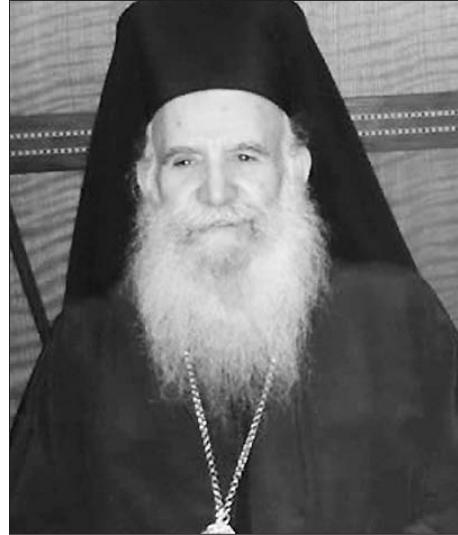
Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Αυτές τις μέρες συμπληρώνονται 44 χρόνια από τότε που ο Τουρκικός στρατός εισέβαλε στην Μεγαλόνησο Κύπρο και κατέλαβε σταδιακά το 37% της Κυπριακής Δημοκρατίας. Όπως ξέρετε, η στρατιωτική αυτή επέμβαση είχε σαν αποτέλεσμα την προσφυγοποίηση 200.000 λαού της Κύπρου και την εκρίζωσή τους από τις πατρογονικές τους εστίες, τα χωριά, τις πόλεις, τα σχολεία, τις εκκλησίες, πράγμα που είχε σαν αποτέλεσμα την διάλυση της κοινοτικής ζωής και την μετανάστευση πολλών από τους πρόσφυγες στον Ηνωμένο Βασίλειο, την Ελλάδα, την Αυστραλία και αλλού. Δυστυχώς, παρόλο που έγιναν αξιόλογες προσπάθειες από πολλούς, δεν κατορθώθηκε να επιλυθεί το Κυπριακό ζήτημα και να επανέλθει η επανένωση του Νησιού και η επιστροφή των προσφύγων στις πόλεις και τα χωριά τους.

Με τούτο το γράμμα δεν θέλω να θρηνολογώ και να καλλιεργώ την απαισιοδοξία και την έχθρα γιατί μέχρι σήμερα η Κύπρος είναι διαιρεμένη. Επαναλαμβάνω την μεγάλη ευθύνη που έχουν οι Μεγάλες Δυνάμεις, όπως είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, της οποίας ευτυχώς η Δημοκρατία της Κύπρου είναι μέρος και Μέλος, οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, το Ηνωμένο Βασίλειο, η Ελλάδα και η Τουρκία, εγγυήτριες χώρες σύμφωνα με την ανακήρυξη της ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας τον Αύγουστο του 1960.

Θέλω επίσης να υπογραμμίσω ότι παρά τα λυπτήρα της παρούσας κατάστασης, η Πολιτεία της Κύπρου λειτουργεί, είναι ανεγνωρισμένη διεθνώς και είναι τα Ηνωμένα Έθνη και είναι την Ευρωπαϊκή Ένωση ως η Δημοκρατία της Κύπρου. Ο Πρόεδρος και η Κυβέρνηση της Νήσου, συμπαραστέκομενοι από τις άλλες Πολιτικές Δυνάμεις του Τόπου, με την στάση τους ενισχύουν την ειρήνη, την ασφάλεια και εξακολουθούν να μας εμπνέουν όλους εμάς για ένα καλύτερο μέλλον.

Η Ελληνορθόδοξη Αποδημία του Ηνωμένου Βασιλείου προσεύχεται και διακανώς παρακαλεί τον εν Τριάδι Προσκυνούμενον και Δεδοχασμένον Θεό να στηρίξει τον Τόπο και να παρηγορεί τους πρόσφυγες της Κύπρου και όλου του Κόσμου. Δεν πρέπει να μας διαφεύγει το γεγονός ότι πολλά εκατομμύρια κατοίκων του Πλανήτη μας ζουν την πικρία και τον πόνο



της προσφυγιάς. Η Υπεραγία Θεοτόκος – της οποίας από την πρώτη μέρα του Αυγούστου θα ψάλλουμε τις Ιερές Παρακλήσεις – να στηρίζει τους Άρχοντες και τον Λαό, τον Προκαθήμενο της Αποστολικής Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα και τους Μητροπολίτες της, και σύμπαντα τον Ελληνορθόδοξο Κόσμο ώστε να έχουν υπομονή και να παραμείνουν πιστοί στην Ελληνορθόδοξη Εκκλησία και να καλλιεργούν την φρεστή της Ειρήνης, Υπομονής και της Ελπίδος και την Πίστη στον Θεό. Πιστεύουμε ακράδαντα ότι ο Θεός θυμάται, δεν έχασε την Κύπρο. Εμείς πιστεύουμε και προσδοκούμε ότι με την χάρη του Θεού θα επανενθεί ο Τόπος, θα συμφιλωθεί και θα ειρηνεύσει ο Λαός της και θα συνεχίσει την ιστορική του πορεία και Χριστιανική Παράδοση, την οποία οι Απόστολοι Παύλος, Βαρνάβας και Μάρκος μετέφεραν στο νησί της Κύπρου.

Με αυτές τις σκέψεις χαιρετίων όλους και όλες, προσεύχομαι για την αποκατάσταση της Ελευθερίας και της Δικαιούσης και της Ειρήνευσης του Λαού της Κύπρου και διατελώ, μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω γαπάπης και τιμής.

Λονδίνο, Ιούλιος 2018  
Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων  
και Μεγάλης Βρετανίας  
**Γρηγόριος**

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ Η.Β. ENANTION ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΙΞΗΣ ΤΟΥ ΟΔΟΦΡΑΓΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΔΕΡΥΝΕΙΑΣ

## «Θα βοηθούσε στην αποδοχή και νομιμοποίηση της κατοχής»

**Δελτίο Τύπου του Συνδέσμου Αμμοχώστου αναφέρει:**

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου ΜΒ καταδικάζει την παράνομη εισβολή και στρατιωτική κατοχή της Κύπρου που κλείνει 44 χρόνια από τον Ιούλιο και Αύγουστο του 1974. Δηλώνει ταυτόχρονα την αντίθεση του στο ενδεχόμενο διάνοιξης του οδοφράγματος της Δερύνειας. Μία κίνηση η οποία ίσως θα είναι επιζήμια για την Ελληνοκυπριακή πλευρά.

Ο Σύνδεσμος μας υποστηρίζει ότι το άνοιγμα του οδοφράγματος θα ήταν καλοδεχούμενο μόνο όταν η ΤΚ πλευρά εφαρμόσει τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ και τις συμφωνίες υψηλού επιπέδου που προβλέπουν την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της πριν από



την συνολική λύση του Κυπριακού προβλήματος.

Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι πιθανό άνοιγμα του οδοφράγματος, χωρίς τα πιο πάνω ΜΟΕ, θα βοηθούσε όχι τις σχέσεις των δύο κοινοτήτων, αλλά αποδοχή και εξομάλυνση της Τουρκικής εισβολής και κατοχής. Θα ήταν δε και ένας από τους καταλυτικούς παράγοντες για την νομιμοποίηση της. Θα ενίσχυε σε σημαντικό βαθμό την οικονομία στα κατεχόμενα με χιλιάδες τουρίστες που πηγαίνουν εκεί για να κατακλείσουν τα κλεμμένα ξενοδοχεία μας. Αυτό θα είχε και

αύξηση της κατεχόμενη Αμμόχωστος και όλα τα κατεχόμενα εδάφη μας επιστραφούν πίσω στους νόμιμους κατοίκους της, κάτω από το νόμιμο Κυπριακό κράτος.

Ομογένεια

ΕΛΛΕΙΨΕΙΑ • 7

17 ΧΡΟΝΙΑ

## Ελλειψη... επικοινωνίας της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου με την... Ομοσπονδία Δωδεκανησιακών Σωματείων Αθηνών-Πειραιώς απέστειλε (18.7.2018) προς τον Περιφερειάρχη Ν.Αιγαίου, κ. Γ.Χατζημάρκο, την ακόλουθη επιστολή:

«Κύριε Περιφερειάρχη,

Είμαστε υποχρεωμένοι να απευθυνθούμε προς εσάς με ανοικτή επιστολή, για το όποιο πρόβλημα υπάρχει στην συνεργασία Ομοσπονδίας-Περιφέρειας Ν.Αιγαίου, ευελπιστώντας στην θετική ανταπόκρισή σας για την επίλυσή του, αλλά και για να λάβουν γνώση οι απανταχού συμπατρίτες μας, γεγονός που το θεωρούμε εξ ίσου σημαντικό.

Όπως γνωρίζετε και κατά την φετινή χρονιά, έγινε αποδεκτή η πρόταση της Ομοσπονδίας μας προς την Περιφέρεια Ν. Αιγαίου για συνδιοργάνωση των εκδηλώσεων της 70ης επετείου της Ενσωμάτωσης της Δωδεκανήσου στην παροικία μας. Οι εκδηλώσεις προγραμματίσθηκαν με ιδιαίτερη επιτυχία, αλλά, για λόγους που δεν γνωρίζουμε, δεν καλύφθηκαν τα έξοδα, με αποτέλεσμα να μείνουν απλήρωτοι τεχνικοί, μουσικοί, κλπ.

Σε προσωπική επικοινωνία με τον πρόεδρο μας, κ. Φραγκούλη, ζητήθηκε από τον ενεταλμένο περιφερειακό σύμβουλο Πολιτισμού, κ. Κάλλη. Διακογεωργίου, να καλυφθούν οι οικονομικές εκκρεμότητες σε προσεχή συνδιοργάνωση εκδηλώσεων της Επετείου της Ενσωμάτωσης. Ή μήπως ο συντάκτης της παραγάραφου της επιστολής σας που αναφέρεται στη συμφωνία μας με τον κ. Διακογεωργίου, δεν ήταν καλά ενημερωμένος;



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας  
**Γιώργος Λεκάκης,**  
συγγραφέας, λαογράφος  
[www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

βούμε απαντήσεις στα ακόλουθα εύλογα ερωτήματά μας, μετά και την επιστολή Ζαννετίδη:

—Πατί σας ενοχλεί η αναφορά μας σε λόγους αξιοπρέπειας, που μας υποχρέωσαν ηθικά να εξοφλήσουμε τους απλήρωτους τεχνικούς, μουσικούς, κλπ.;

—Δεν έπερπε να βασιστούμε στον λόγο του συμβούλου κ. Διακογεωργίου, για τον τρόπο κάλυψης του υπολοίπου ποσού των εξόδων των εκδηλώσεων της Επετείου της Ενσωμάτωσης. Ή μήπως ο συντάκτης της παραγάραφου της επιστολής σας που αναφέρεται στη συμφωνία μας με τον κ. Διακογεωργίου, δεν ήταν καλά ενημερωμένος;

—Το αίτημα της συνδιοργάνωσης των εκδηλώσεων στις ΗΜΕΡΕΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ-2018 στον Πειραιά, ενεκρίθη από την Οικονομική Επιτροπή και απορρίφθηκε από τον αρμόδιο Επίτροπο;

—Παρόμοια αιτήματα συνδιοργάνωσης που υπέβαλε η Ομοσπονδία Συλλόγων Μικρών Κυκλαδονήσων, ενεκρίθησαν από την Οικονομική Επιτροπή και απορρίφθηκαν από τον αρμόδιο Επίτροπο;

—Ο αρμόδιος επίτροπος απορρίπτει αιτήματα για δράσεις εκτός ορίων Περιφέρειας;

—Στην τελευταία παράγραφο της επιστολής σας, η φράση «η συνεργασία μας θα συνεχιστεί όταν θα αποβάλλετε τέτοιου είδους μεθοδεύσεις και σκοπιμότητες» σε τι ακριβώς αναφέρεται; να το λάβουμε ως προσβολή, ως απειλή, ή τι άλλο κ. Περιφερειάρχα;

# Οι Στυλιώτες γιόρτασαν τον Άγιο του χωριού τους Προφήτη Ηλία

Λάβαμε την ακόλουθη ενημέρωση:

Με την ευκαιρία συμπλήρωσης 44 χρόνων από τις μαύρες επετείους του '74 και την εορτή του Προφήτη Ηλία, του πολιούχου αγίου του χωριού, οι ξενιτεμένοι Στυλιώτες συγκεντρώθηκαν την περασμένη Κυριακή, 22 Ιουλίου 2018, στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή του Λονδίνου για να τιμήσουν τον άγιο του χωριού τους – τον Προφήτη Ηλία – και να θυμηθούν και να διατρανόσουν την επιθυμία τους να επιστρέψουν στους Στύλλους σε μια ελεύθερη πατρίδα.

Μίλησε στη Πορτή ο Πρόεδρος των Στυλιώτων Αγγλίας Καθηγητής Δρ Ζαννέτος Τοφαλλής, ο οποίος αναφέρθηκε νοσταλγικά στους Στύλλους, στηλίτευσε την τουρκική κατοχή και εξέφρασε αισιοδοξία, ότι με πίστη στο δίκαιο του αγώνα μας και με αφοσίωση στις αθάνατες αξίες της φυλής μας, θα γιορτάσουμε και τη λευτεριά της πατρίδας μας.



**Στυλιώτες στο καφενείο του χωριού τη δεκαετία του 1950, πριν την καταστροφή!**

## Θρησκευτικό μνημόσυνο στη Λάρισα για τους πεσόντες το 1974

Λάβαμε την ακόλουθη πληρόφορη σημείωση:

Εκδηλώσεις μνήμης με αφορμή τη συμπλήρωση 44 χρόνων από την αποφράδα ημέρα της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, πραγματοποιήσεις ο Σύλλογος Κυπρίων Νομού Λάρισας, έχοντας στο πλευρό του τις πολιτικές, αστυνομικές, στρατιωτικές και εκκλησιαστικές Αρχές της πόλης.

Οι εκδηλώσεις ξεκίνησαν με εθνικό μνημόσυνο για τους πεσόντες και παράκληση για την

μέσα σε πνεύμα έντονης συγκινησιακής φόρτισης στα γεγονότα του μαύρου καλοκαιριού του '74. Είπε, μεταξύ άλλων:

«Σήμερα η σκέψη όλων μας στρέφεται πίσω στα τραγικά γεγονότα που σημάδεψαν τη σύγχρονη ιστορία της Κύπρου. Το μανάρι μας ταξιδεύει έντονα στο χθες. Σπάει το συρματόπλεγμα της κατοχής και φτάνει νοερά στα αλησμόνητα χωριά και τις πόλεις μας. Στους καταπατημένους βαθμούς και τις εστίες μας.

φόρο μνήμης και τιμής σ' αυτούς που ρίχτηκαν με αυταπάρνηση, θάρρος και γενναιότητα σε άνισους αγώνες και έδωσαν ότι πολυτυπότερο είχαν, την ίδια τους τη ζωή, για πρόσπιση της γενέθλιας γης και των πατριογονικών εστιών. Σε όλους αυτούς που πρόσφεραν τον εαυτό τους στο θυσιαστήριο της προάσπισης της ελευθερίας του λάου μας αντιστέκμενοι με άδολη και πατριωτική αγάπη, στην καταπίεση και την βαρβαρότητα των εισβολέ-

μας περιμένονταν από εμάς να τους παραδόσουμε μια πατρίδα ελεύθερη, ενωμένη και ειρηνική. Αυτό είναι το χρέος μας. Καμιά άλλη επιδιώξη και κομιά άλλη σκοπιμότητα. Ούτε απομική ούτε κομματική δεν μπορεί να τίθεται πάνω από αυτό το κοινό καλό και το καλό της πατρίδας μας.

Και όπως έγραψε και ο Ρήγας Φεραίος στο Θύρειο του "για την πατρίδα όλοι να χωμεν μια καρδιά".

Ακολούθησε επιμνημόσυνη δέ-



επιστροφή των αιχμαλώτων, των προσφύγων και την εκδίωξη του τούρκου εισβολέα, στον Ιερό Ναό Προφήτη Ηλία της Λάρισας, χροστατούντος του τοποτηρητή της Μητρόπολης Λαρίσης και Τυρνάβου κ.κ. Ιγνατίου.

Ακολούθησε ομιλία από τον Αντιπρόεδρο του Κινήματος Αλληλεγγύη και πράγμα Υπαρχηγό ΓΕΕΦ Στρατηγό ε.α. Ανδρέα Παπαπαύλου, πρόσφυγα από την κατεχόμενη Καρπασία, ο οποίος έζησε από κοντά την καταστροφή και τον πόνο του ξεριζωμού, αλλά κυρίως σε ηλικία 19 ετών ως κληρωτός οπλίτης, έζησε όλη εκείνη τη δύνη του άνισου και προδομένου πολέμου του 1974.

Ο κ. Παπαπαύλου μάζετέφε-

στα μαγευτικά ακρογιάλια της Κερύνειας, της Αμμοχώστου και της Μόρφου. Στα κάστρα του Πενταδακτύου. Στα μοναστήρια των Αποστόλων Ανδρέα και Βαρνάβα, στους τόπους όπου αγωνίστηκαν και θυσιάστηκαν εκαποντάδες συμπατριώτες μας, γράφοντας ανεξίτηλα και το δικό τους όνομα στο πάνθεο των αθανάτων μας. Νεκροί και αγνοούμενοι, πρόσφυγες και εγκλωβισμένοι, κατοχή πατριογονικών εδαφών, καταστροφή της θρησκευτικής και πολιτιστικής μας κληρονομίας, συνθέτουν το μέγεθος της τραγωδίας...

...Με βαθιά συγκίνηση, ευλάβεια και σεβασμό, θυμόμαστε και αποτείουμε τον οφειλόμενο

...Τα παιδιά και τα εγγόνια

...ηση και κατάθεση στεφάνων στο μνημείο των πεσόντων Ελλαδίτων και Ελλήνων Κυπρίων που ανεγέρθηκε πριν 23 χρόνια από το Σύλλογο Κυπρίων στην Πλατεία Αγαμέμνονα Μπλάνα. Κατατέθηκαν στεφάνια από τις πολιτικές στρατιωτικές αστυνομικές και δημοτικές Αρχές της πόλης.

Τιμές απέδωσε η Φιλαρμονική της 1ης Στρατιάς. Ο Σύλλογος Κυπρίων ευχαριστεί όλους όσους τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση. Ιδιαίτερες ευχαριστίες απευθύνονται προς τον Διοικητή 1ης Στρατιάς αντιστράτηγο Ζερβάκη Δημόκριτο για την αμέριστη συμπαράσταση και συμβολή του στην επιτυχία των εκδηλώσεων.

ΕΞΑΓΓΕΛΙΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΡΚΑΔΩΝ

**ΤΕΡΕΝΣ ΚΟΥ·Ι·Κ:**  
**«Κατοχυρώνεται το δικαίωμα ψήφου των Ελλήνων εξωτερικού»**

**«ΑΠΟ ΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ ΕΠΑΝΑΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ ΣΑΕ ΣΕ ΝΕΑ ΒΑΣΗ»**

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Ενδιαφέρουσες εξαγγελίες και διαβεβαιώσεις απηύθυνε ο Υφυπουργός Εξωτερικών κ. Τέρενς Κούνικ στον χαιρετισμό του, στην έναρξη του 9ου Παγκόσμιου Συνεδρίου Απόδημων Αρκάδων που πραγματοποιήθηκε (21.07.2018) στην Τρίπολη, παρουσία του Υπουργού Εσωτερικών κ. Πάνου Σκουρλέτη, ο οποίος εκπροσώπησε τον Πρωθυπουργό και την κυβέρνηση.

«Χαίρομαι ιδιαίτερα που έχω βάλει την υπογραφή μου στον Νόμο για τον "Κλεισθένη" που πρόσφατα ψηφίστηκε στη Βουλή και ο οποίος περιλαμβάνει την νομοθετημένη πλέον υποχρέωση, να κλείσουμε οριστικά την εκκρεμότητα της ψήφου των Ελλήνων κατοίκων εξωτερικού.

Επίσης, μέσα στο Φθινόπωρο, θα έρθει και το Νομοσχέδιο για το νέο Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, το οποίο θα είναι πλέον αυτό-οργανωμένο και αυτό-χρηματοδοτούμενο. Τελείωσε οριστικά πλέον η εποχή, όπου Ελληνικές κυβερνήσεις ή υπουργοί, κούναγαν το δάχτυλο στην Ομογένεια, δίνονταν εντολές για τι θα πρέπει να κάνει και το πώς θα πρέπει να δρά».

Αυτό τόνισε με έμφαση ο ΥΦΥΠΕΞ, ζητώντας για μία ακόμη φορά από όλο το πολιτικό φάσμα της χώρας, να μην επιστρέψει η Ελλάδα στην εποχή των τσάμπα jumbo της Ολυμπιακής, που ήταν η ακροιφής διχαστική κομματική λογική των τότε μεγάλων κομμάτων κανειώντας την επιχειρησή πάλι το αμάρτημα του διμελισμού της Ομογένειας σε διάφορα κομματικά καφενεία, τονίζοντας:

«Το δικαίωμα της ψήφου των Ελλήνων του Εξωτερικού είναι επιταγή της Δημοκρατίας και δεν μπορεί να καταστεί στυγνός κομματικός σκοπός».

Ο Υφυπουργός Εξωτερικών προανήγγειλε, ότι σύντομα με νομοθετικές διατάξεις και ρυθμίσεις θα λυθεί το θέμα της σφράγισης και αποσφράγισης των αυτοκινήτων που έχουν στην Ελλάδα με ξένες πινακίδες οι Ομογένεις, για χρήση στις διακοπές τους, ώπως επίσης και το θέμα των αδιασπόλογητων ειδών που μπορούν να στέλνουν Ομογενιακές Ενώσεις, ως βοήθεια στους τόπους καταγωγής τους.

Χαιρέτησε επίσης την εξαγγελία του Υπουργού Εσωτερικών ότι προχωρά η σύνδεση της Ομογένειας μέσω των Προξενικών Αρχών του ΥΠΕΞ με το Ειδικό Ληξιαρχείο και για εγγραφές και για έκδοση πιστοποιητικών. «Υπενθυμίζω ότι ο Υπουργός μου κ. Νίκος Κοτζιάς έχει στόχο από τις πρώτες μέρες ως ΥΠΕΞ να εξυπηρετείται η λεκτρονικά από τις διπλωματικές μας Αρχές ο κάθε Έλληνας στο Εξωτερικό. Το ξεκίνησε από τη Γερμανία», δήλωσε ο κ. Κούνικ.

Τέλος προσανήγειλε σημαντικές δράσεις της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού στο πλευρό της νέας γενιάς των Αρκάδων Ομογενών, λέγοντας χαρακτηριστικά:

«Στην 5η ενότητα των εβδομαδιαίων εργασιών του Συνεδρίου σας, που θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη, θα είναι εδώ στην Τρίπολη ο Αναπληρωτής Γενικού Διευθυντής της ΙΤΑΕ κ. Δημήτρης Πλευράκης, ένας από τους πολύ καλούς μου συνεργάτες. Θα ακούσει τις προτάσεις σας, έχει έτοιμες και τις δικές μας, ώστε να κρατάμε τα νιάτα όλης της Διασποράς και φυσικά των Αρκάδων, όσο γίνεται πιο κοντά στην ιδιαίτερη Πατρίδα του

Πέμπτη 26 Ιουλίου 2018

# Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



## Αποκαλυπτήρια αεροσκάφους «Νοράτλας» στον Τύμβο

Τα αποκαλυπτήρια μεταγωγικού αεροσκάφους τύπου Νοράτλας, το οποίο είναι πορφύριο με το μοιραίο Νοράτλας που καταρρίφθηκε τον Ιούλιο του 1974 από φίλια πυρά, τέλεσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασίδης στη Λευκωσία.

Στην 44η μαύρη επέτειο της τουρκικής εισβολής, η Πολιτεία τίμησε τους Έλληνες αεροπόρους και καταδρομείς με ένα συμβολικό τρόπο, στον Τύμβο Μακεδονίτισσας, όπου βρίσκεται πλέον το αεροσκάφος, στον χώρο όπου κατέπεσε το Νοράτλας που συμμετείχε στην επιχείρηση ΝΙΚΗ 4.

Αντικείμενα που βρέθηκαν κατά την εκταφή του αεροσκάφους έχουν τοποθετηθεί μέσα στο αεροπλάνο.

Παρόντες στη σεμνή τελετή ήταν, μεταξύ άλλων, ο Υπουργός Εθνικής Αμυνας της Ελλάδας, Πάνος Καμμένος, ο Υπουργός Αμυνας της Κύπρου Σάββας Αγγελίδης, ο Β' Αντιπρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων, Γεώργιος Βαρεμένος, εκπρόσωποι Συνδέσμων αγωνιστών από την Ελλάδα και μέλη των πληρωμάτων από την Ελλάδα που έλαβαν μέρος στην επιχείρηση.

Το Νοράτλας συμμετείχε με άλλα αεροσκάφη σε μυστική στρατιωτική αποστολή της Ελλάδας με την ονομασία «Νίκη» τον Ιούλιο του 1974, για να μεταφέρει καταδρομείς στο αεροδρόμιο της Λευκωσίας. Μετέφερε 28 κα-



ταδρομείς και 4 μέλη του πληρώματος. Ενώ το αεροσκάφος βρισκόταν σε διαδικασία προσγείωσης δέχθηκε φίλια αντιαεροπορικά πυρά προερχόμενα από το αεροδρόμιο, καθώς εξελήφθη από τουρκικό, με αποτέλεσμα να συντριβεί στον Τύμβο της Μακεδονίτισσας.

Από τη σύγκρουση, εκσφενδονίστηκαν εκτός του αεροσκάφους 16 καταδρομείς, οι οποίοι περισυλλέγησαν και τάφηκαν στο στρατιωτικό κοιμητήριο Λακατάμιας. Ένας καταδρομέας, ο Θανάσης Ζαφειρίου, επέζησε. Απεβίωσε την 1η Σεπτεμβρίου 2016. Οι υπόλοιποι 16, των οποίων οι σοροί δεν είχαν

εντοπιστεί τότε, ήταν σφηνωμένοι στο μπροστινό μέρος του αεροσκάφους και τάφηκαν μαζί με τα συντρίμμια του. Τα λείψανα 13 εξ αυτών εντοπίστηκαν κατά την εκταφή στον Τύμβο της Μακεδονίτισσας, ταυτοποιήθηκαν και επιστράφηκαν στις οικογένειες τους. Τα λείψανα των υπολοίπων δεν έχουν εντοπιστεί.

Οι εργασίες της ανασκαφής του Νοράτλας και της ταυτοποίησης των ανευρεθέντων λειψάνων διήρκεσαν 14 μήνες.

Τα οστά των ηρώων που δεν ταυτοποιήθηκαν θα παραμείνουν στην Κύπρο και θα ταφούν στον Τύμβο της Μακεδονίτισσας.

## Π. ΚΑΜΜΕΝΟΣ: «Αγώνας για ανεύρεση και του τελευταίου αγνοουμένου»

Υπόσχεση ότι θα συνεχιστεί μέχρι και τον τελευταίο αγνοούμενο η μάχη της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας, έδωσε το βράδυ της περασμένης Πέμπτης ο Υπουργός Εθνικής Αμυνας της Ελλάδας, Πάνος Καμμένος.

Μιλώντας κατά τη διάρκεια της τελετής των αποκαλυπτηρίων του Μνημείου της Μάνας Αγνοουμένου στον Τύμβο Μακεδονίτισσας, είπε, ενώπιον των τάφων των ηρώων, των ζωντανών και των συγγενών, ότι θα συνεχιστεί ο αγώνας μέχρι να βρεθεί και ο τελευταίος αγνοούμενος.

Τα αποκαλυπτήρια τέλεσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασίδης, με τη βοήθεια των Υπουργών Αμυνας Ελλάδας και Κύπρου.



Ο κ. Καμμένος εξέφρασε μεγά-

λη συγκίνηση που βρίσκεται στα αποκαλυπτήρια του μνημείου, το οποίο φτιάχθηκε με συνεισφορά των κυβερνήσεων Ελλάδας και

Κύπρου και χαρακτήρισε ως τον ελάχιστο φόρο τιμής προς τις μητέρες των αγνοουμένων.

Αναφέρθηκε στις μάνες ηρώων που κλήθηκαν να φυλάξουν Θερμοπύλες, μάνες που τις θυμόμαστε στα οδοφράγματα να δακρύζουν, κρατώντας φωτογραφίες των παιδιών τους. Άλλες, είπε, έφυγαν χωρίς να μάθουν πού βρίσκονται τα παιδιά τους, ενώ άλλες τα αναζητούν μέχρι σήμερα.

«Τιμούμε, σήμερα, τις μητέρες που πρόσφεραν στο έθνος, στον Κυπριακό Ελληνισμό, ότι πιο πολύτιμο, το ίδιο τους το παιδί, την ψυχή και το αίμα τους», είπε ο κ. Καμμένος.

## Με παρελάσεις και πανηγύρια γιόρτασαν οι... αδελφοί Τ/Κ την επέτειο της εισβολής

Με την ολονύκτια εκδήλωση στην παραλία στο Πέντε Μίλι, όπου άρχισε η τουρκική εισβολή με την απόβαση των τουρκικών δυνάμεων, ξεκίνησαν οι «εορτασμοί» στα κατεχόμενα που κορυφώθηκαν με τη στρατιωτική παρέλαση το πρώιμο δρόμο της κατεχόμενης Λευκωσίας, παρουσία του Τουρκοκύπριου ιγγέτη, Μουσταφά Ακιντζί, του Αντιπροέδρου της Τουρκίας, Φουάτ Οκτάν, εκπροσώπων την τουρκική Εθνοσυνέλευσης, της τ/κ πολιτικής ηγεσίας, της ηγεσίας του κατοχικού στρατού και του Αρχηγού του τουρκικού ναυτικού.

Στην παρέλαση συμμετείχαν τεθωρακισμένα, τανκς, όλα στρατιωτικά οχήματα, πυροσβεστικά, οχήματα της «Αστυνομίας» και της «Πολιτικής Αμυνας», παλιά κλασικά οχήματα, παρέλασαν στρατιώτες, μαθητές

και βετεράνοι ενώ στο τέλος της παρέλασης πέταξαν 2 «τουρκικά αστέρια», αεροπλάνα επίδειξης της τουρκικής Πολεμικής Αεροπορίας που επίσης προέβησαν σε ακροβατικά αέρος στην Κερύνεια.

Μετά το τέλος της παρέλασης μίλησαν ο Μουσταφά Ακιντζί και ο Φουάτ Οκτάν. Στους «εορτασμούς» στα κατεχόμενα παρέστησαν βουλευτές από τον Καναδά, τη Βρετανία, το Αζερμπαϊτζάν, την Ουγγαρία, τη Βουλγαρία, το Κόσοβο, τη Μποτσουάνα, τη Μαδαγασκάρη, τη Μαυριτανία, τη Γουινέα Μπισάνου και το Τσαντ.

Η ξένη αντιπροσωπεία, όπως λέγεται, είχε συναντήσεις με τον Τ/κ ηγέτη, τον «πρόεδρο» της «βουλής» και τον «πρωθυπουργό».

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΜΕΤΑ ΤΗ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΔΙΑΜΑΧΗ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΩΡΕΑ ΠΟΥ Η ΕΛΛΑΔΑ ΉΘΕΛΕ ΝΑ... ΠΟΥΛΗΣΕΙ

**Ο Μητροπολίτης Κύκκου δώρισε ξανά το οικόπεδοφίλετο για ανέγερση της ελληνικής πρεσβείας**

**ΘΑ ΔΩΣΕΙ ΚΑΙ ΕΝΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟ ΕΥΡΩ ΓΙΑ ΤΟ ΚΤΙΣΙΜΟ**

Είκοσι χρόνια μετά την πρώτη συμφωνία και παρά τις όποιες διαφορές δημιουργήθηκαν με αποκορύφωμα η υπόθεση να βρίσκεται σήμερα στις δικαστικές αίθουσες, η Ιερά Μητρόπολη Κύκκου ενημέρωσε την ελληνική κυβέρνηση ότι θα προχωρήσει με την αρχική της απόφαση και θα παραχωρήσει το οικόπεδο έναντι του Μετοχίου για να ανεγερθεί εκεί το μέγαρο της πρεσβείας της Ελλάδας.

Ο μητροπολίτης Κύκκου και Τηλλυρίας, Νικηφόρος, δήλωσε ότι «Η Ιερά Μονή Κύκκου, ασχέτως δικαστικών διαδικασιών, όχι μόνο θα παραχωρήσει το οικόπεδο έναντι του Μετοχίου προς ανέγερση μεγάρου που θα στεγάσει την πρεσβεία της Ελλάδος, αλλά εάν δεν προσκρούσε στις ευαισθησίες της μητρός-πατρίδος, η Ιερά Μονή Κύκκου θα έρθει αρωγός στο όλο έργο με το χρηματικό ποσό του ενός εκατομμυρίου ευρώ».

Πα την απόφαση της Ιεράς Μονής Κύκκου ενημερώθηκε η ελληνική κυβέρνηση σε κατ' ιδιαί συνάντηση του μητροπολίτη Κύκκου και Τηλλυρίας, Νικηφόρου, με εκπρόσωπο του ελληνικού Υπουργείου Εξωτερικών. «Εθεσαμόνο έναν όρο», δήλωσε ο Πανιερώτας. «Οπωσδήποτε να ανεγερθεί το μέγαρο της πρεσβείας και όχι οποιαδήποτε άλλη επένδυση ή πώληση σε οποιονδήποτε άλλο».

Ως γνωστόν, για οικονομικούς λόγους η ανέγερση της πρεσβείας δεν προχώρησε, ενώ η προηγούμενη κυβέρνηση της Ελλάδος περιέλαβε το οικόπεδο στον Οργανισμό ΤΑΙΠΕΔ (Ταμείο Αξιοποίησης Ιδιωτικής Περιουσίας του Δημοσίου) για να πωληθεί με οδηγίες της Τρόικας. Τούτο προκάλεσε την αντίδραση της Ιεράς Μονής, καθώς στο πωλητήριο έγγραφο υπήρχε ρήτρα που υποχρέωνταν το ελληνικό Δημόσιο να προχωρήσει μόνο στην ανέγερση πρεσβείας.

Το θέμα παραπέμφθηκε στη Δικαιοσύνη που αποφάνθηκε πως το ελληνικό Δημόσιο δεν μπορούσε να εκποιήσει το τεμάχιο λόγω της ρήτρας και το οικόπεδο επιστράφηκε στην κυριότητα της Μονής Κύκκου.

Το δικαστήριο με απόφαση του ημερομηνίας 10/2/2017 καλούσε την Ελληνική Δημοκρατία να επιστρέψει στη Μονή το οικόπεδο που της είχε παραχωρήσει το 1998 έναντι 500.000 λιρών με αποκλειστικό σκοπό την ανέγερση της ελληνικής Πρεσβείας και πρεσβευτικής κατοικίας.

ΔΗΜΟΣΚΟΠΗΣΗ ΣΤΗ «SUNDAY TIMES»

## Βαθιά διχασμένη η κοινή γνώμη για το Brexit

Τα σχέδια της πρωθυπουργού Τερέζα Μέι να εγκαταλείψει την Ευρωπαϊκή Ένωση απορρίπτονται από μια μεγάλη πλειοψηφία των Βρετανών και περισσότεροι από το ένα τρίτο των ψηφοφόρων θα υποστήριζαν ένα νέο κεντροδεξιό κόμμα που θα ήταν αποφασισμένο να εγκαταλείψει την Ένωση, σύμφωνα με μια νέα δημοσκόπηση.

Σύμφωνα με την έρευνα, οι ψηφοφόροι θα προτιμούσαν ο Μπόρις Τζόνσον, ο οποίος παραιτήθηκε από υπουργός Εξωτερικών της Βρετανίας πριν από δύο εβδομάδες, να διαπραγματευθεί με την ΕΕ και να ηγηθεί του Συντηρητικού Κόμματος στις επόμενες εκλογές.

Μόνο το 16% των ψηφοφόρων θεωρούν πως η Μέι χειρίζεται καλά το Brexit, σε σύγκριση με το 34% που λένε πως ο Τζόνσον θα τα κατέφερνε καλύτερα, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση που διενήργησε η YouGov για την εφημερίδα «Sunday Times».

Λιγότερο από οκτώ μήνες πριν την Βρετανία εγκαταλείψει την ΕΕ τον Μάρτιο του 2019, η κυβέρνηση της Μέι, το κοινοβούλιο, η κοινή γνώμη και οι επιχειρήσεις παραμένουν βαθιά διχασμένοι για τη μορφή που θα πρέπει να λάβει το Brexit.

Τα σχέδια της Μέι να διατηρήσει μια στενή εμπορική σχέση με την ΕΕ βύθισε την κυβέρνηση της σε κρίση αυτόν τον μήνα, όταν δύο από τους πιο σημαντικούς υπουργούς της, τον Τζόνσον περιλαμβανομένου, παραιτήθηκαν.

Μόνο ένας στους δέκα ψηφοφόρους θα επέλεγε τα σχέδια που προτείνει η κυβέρνηση για το Brexit αν διεξαγόταν ένα δεύτερο δημοψήφισμα, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση. Περίπου οι μισοί πιστεύουν πως θα ήταν κακό για τη Βρετανία.

Επίσης, σύμφωνα με την έρευνα, υπάρχει αυξανόμενη πόλωση μεταξύ των ψηφοφόρων, με έναν αυξανόμενο αριθμό να έχουν αποξενωθεί από τα δύο μεγάλα κόμματα.

Το 38% θα ψήφιζε υπέρ ενός νέου κεντροδεξιού κόμματος που θα ήταν αποφασισμένο υπέρ του Brexit, ενώ σχεδόν το ένα τέταρτο των ψηφοφόρων θα υποστήριζαν ένα σαφώς ακροδεξιό, αντιμετωναστευτικό, αντισλαμικό κόμμα, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση.

Ο Νάιτζελ Φαράζ, που διεξήγαγε εκστρατεία υπέρ του Brexit και ο πρώην σύμβουλος του προέδρου των ΗΠΑ Ντόναλντ Τραμπ, ο Στιβ Μπάνον, βρίσκονται σε συζητήσεις για το σχηματισμό μιας νέας κεντροδεξιάς κυβέρνησης, σύμφωνα με τους «Sunday Times».

Οι μισοί ψηφοφόροι θα υποστήριζαν την παραμονή στην ΕΕ αν διεξαγόταν ένα δεύτερο δημοψήφισμα, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση – το ίδιο επίπεδο υποστήριξης στην παραμονή στην ΕΕ έχει διαπιστωθεί και σε άλλες δημοσκόπησεις φέτος.

Η YouGov μίλησε με 1.668 ενήλικες στη Βρετανία στις 19 και 20 Ιουλίου, σύμφωνα με τους «Sunday Times», που δεν έδωσαν άλλες λεπτομέρειες για τον τρόπο διεξαγωγής της έρευνας.

## Επίθεση με οξύ σε τρίχρονο αγοράκι

Τρεις άνδρες συνελήφθησαν στο Λονδίνο μετά την επίθεση με οξύ που δέχθηκε το Σάββατο ένα τρίχρονο αγοράκι στην πόλη Ουόρτσεστερ.

Το αγοράκι τραυματίστηκε σοβαρά στο πρόσωπο και στο ένα χέρι του, αφού δέχθηκε την επίθεση στο κατόστημα Bargains στο Ουόρτσεστερ της κεντρικής Αγγλίας και διακομίστηκε σε νοσοκομείο.

«Πλέον έχει πάρει εξιτήριο όμως δεν είναι ακόμη γνωστές οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις του τραυματισμού του», ανακοίνωσε η Αστυνομία.

Η Αστυνομία ανακοίνωσε ότι έχει συλλάβει τρεις άνδρες ηλικίας 22, 25 και 26 ετών, με την υπόψιά ότι συνωμότησαν για να προκαλέσουν σοβαρές σωματικές βλάβες. Ένας όλος 39χρονος άνδρας παραμένει υπό κράτηση.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, ο κρατούμενος είναι ο πατέρας του παιδιού, και η επίθεση αφορούσε την πρώην σύντροφο του, τραυματίζοντας δύο το μικρό παιδάκι κατά λάθος.

Στη Βρετανία παρατηρείται τον τελευταίο καιρό ραγδαία αύξηση των επιθέσεων με οξύ και η κυβέρνηση αναλαμβάνει δράση για να επιβάλει αυστηρότερους κανόνες στην πώληση τέτοιων ουσιών, κυρίως σε δύσους είναι κάτω των 18 ετών.

## Βρετανική Επικαιρότητα

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΝΕΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ BREXIT ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΟ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΤΗ

## ΜΠΑΡΝΙΕ: «Βάση της διαπραγμάτευσης δεν είναι η βρετανική Βίβλος»

Πρόθυμος για την εντατικοποίηση των διαπραγματεύσεων για την εξένυρεση συμφωνίας στο Brexit εμφανίστηκε ο νέος διαπραγματευτής της Βρετανίας Ντόμινικ Ράουμπ. Οπως δήλωσε ο Ευρωπαίος διαπραγματευτής Μισέλ Μπαρνιέ, μέχρι τη Σύνοδο Κορυφής του Οκτώβρη (18/10) θα πρέπει να υπάρξει κατάλληγη για την συμφωνία αποχώρησης και θα έχει συνταχθεί η πολιτική διακήρυξη για τη μελλοντική σχέση μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Βρετανίας.

«Η Λευκή Βίβλος του Ηνωμένου Βασιλείου για τη διαμόρφωση της σχέσης του με την Ευρωπαϊκή Ένωση μετά το Brexit εγέρει σειρά θεμάτων στον οικονομικό τομέα», δήλωσε ο Μπαρνιέ που ενημέρωσε τους Ευρωπαίους υπουργούς για το έγγραφο 98 σελίδων.

«Δεν διαπραγματεύομα στη βάση της Λευκής Βίβλου, γιατί αυτό είναι ένα βρετανικό κείμενο», είπε. «Ωστόσο, το 80% των σημείων που αναφέρονται ανοίγουν το δρόμο για μια συμφωνία. Η Λευκή Βίβλος παρ' όλα αυτά εγέρει τρεις σημάτων και γι' αυτό στείλαμε τις ερωτήσεις μας στο Λονδίνο. Πρέπει να είμαστε σίγουροι ότι οι βρετανικές πράτσεις είναι λειτουργικές, προς το συμφέρον της ΕΕ και συμβατές με τις αρχές των διαπραγματεύσεων που έχουν τεθεί από τους



Από πλευράς του, ο Ντόμινικ Ράουμπ δήλωσε ότι «έχουμε σημειώσει μεγάλη πρόοδο, ιδιαίτερα όσον αφορά τα δικαιώματα των πολιτών, τόσο για τους πολίτες του Ηνωμένου Βασιλείου εδώ στην ήπειρο, όσο και τους πολίτες της ΕΕ στο Ηνωμένο Βασίλειο, και μάλιστα κατά την περίοδο αποχώρησης. Υπάρχουν ακόμη κενά που πρέπει να καλύψουμε, αλλά έχουμε αποτυπώσει και σημειώσαμε κάποια πολύ καλή πρόοδο».

«Όπως έχει πει πολλές φορές ο Μισέλ (σ. Μπαρνιέ) ο χρόνος πιέζει. Γι' αυτό προσφέρθηκα να συναντηθούμε ξανά καθ' όλη τη διάρκεια του καλοκαιριού για να εντακτοπίσουμε τις διαπραγματεύσεις, για βεβαίωση

αθούμε ότι μπορούμε να ολοκληρώσουμε αυτή τη συμφωνία εγκαίρως», είπε ο Ντόμινικ Ράουμπ.

Βασικό σημείο της συμφωνίας είναι τα σύνορα μεταξύ Ιρλανδίας και Βόρειας Ιρλανδίας, θέμα στο οποίο η Βρετανία δεν έχει ακόμη καταλήξει. Ο Μπαρνιέ έκεκαθάρισε ότι χρειάζεται μια συμφωνία για το ιδιαίτερο καθεστώς, αφού το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα είναι πια στην ενιαία αγορά.

«Καλώ τη Βρετανία να επιταχύνουμε διαπραγματεύσεις, γιατί είναι κρίσιμο για τις Βρυξέλλες, το Λονδίνο και το Δουβλίνο να υπάρξει συμφωνία για τα σύνορα με την Βόρεια Ιρλανδία», είπε ο Μπαρνιέ.

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ BREXIT

## «Απειλή» Βρετανίας ότι δεν θα πληρώσει το Brexit χωρίς εμπορική συμφωνία

Η Βρετανία δεν θα πληρώσει τον λογαριασμό του διαζυγίου με την ΕΕ αν δεν υπάρξει μια εμπορική συμφωνία, δηλώνει ο νέος υπουργός του Ηνωμένου Βασιλείου που είναι αρμόδιος για το Brexit, Ντόμινικ Ράουμπ, σε συνέντευξη του στην "Daily Telegraph".

Ο ευρωπακεπτικής Ράουμπ, που αντικατέστησε στις 9 Ιουλίου τον Ντέιβιντ Ντέιβις, ο οποίος διαφωνούσε με τον προσανατολισμό της πρωθυπουργού Τερέζα Μέι, σημειώνει επίσης ότι είναι απαραίτητο να υπάρχουν «κάποιες προϋποθέσεις μεταξύ των δύο».

Όπως διευκρίνισε, το άρθρο 50 (της Συνθήκης της Λισαβόνας, για την διαδικασία εξόδου), το οποίο ενεργοποιήθηκε για να ξεκινήσει η διαδικασία εξόδου της Βρετανίας, «αξιώνει (...) να υπάρξει ένα μελλοντικό πλαίσιο συμφωνίας για την σχέση που θα έχουμε (με την ΕΕ) στο μέλλον, επομένως οι δύο συνδέονται».

«Δεν μπορείτε να έχετε από τη μία πλευρά το ένα μέρος που εκπληρώνει όλες τις συνθήκες και από την άλλη το άλλο μέρος που δεν τις εκπληρώνει, ή που πηγαίνει ήπια, ή που δεν δεσμεύεται», προσθέτει ο υπουργός.

Η συμφωνία αυτή ωστόσο αμφισβητήθηκε γρήγορα από μέλη της κυβέρνησης.

Ο Μισέλ Μπαρνιέ, που από τις φωνές των επικεφαλής των διαπραγματεύσεων της ΕΕ, Μισέλ Μπαρνιέ.

Οι Ευρωπαίοι φοβούνται το ενδεχόμενο οι συνομιλ

## At least 80 people lost their lives in wildfires in Attica

At least 80 people have lost their lives in wildfires that broke out in eastern Attica while there are fears of even more casualties, as many telephone calls have been made for missing persons at the Fire Brigade, rising the number of the missing to hundreds. The area covers the most populated sea-villages like Rafina, Mati, Agios Andreas etc.

Among the victims are many young children.

The government has implemented the human loss management plan and all victims are transferred to the morgue in Goudi to identify them.

All the dead have so far been found in the area between Rafina and Nea Makri, especially in Mati and Kokkino Limanaki, where they were trapped in flames in homes and cars or attempted to escape from the sea but drowned.

According to the officials, the injured have risen to 164, of which 11 are intubated in hospitals, and 23 of them are children.

"Another 26 charred bodies were found in Argyra Akti, Mati, close to Nea Makri," Rafina-Pikermi mayor Evangelos Bourous said to the Athens-Macedonian News Agency (ANA) on Tuesday.

"There is a pile of 26 bodies, just 15 meters from the sea. Police forces have blocked the area. These people must have tried to find a way out into the sea but they were likely trapped in the flames," the Athens-Macedonian News Agency's photographer Pantelis Saitas said.

Greek Prime Minister Alexis Tsipras returned to Athens due to the fires raging in the Attica region. Later on Tuesday morning announced a three day national mourning for the victims.

Tsipras was in Mostar, Bosnia and Herzegovina to be awarded for his contribution to peacekeeping in the Balkan region.

### Kineta in ashes

Speaking from the fire brigade's operational



center, the Citizen Protection Minister Nikos Toskas hinted that the large fire, on the Geraneia mountain range, could be the result of arson and that this will be investigated by authorities.

"These fires are not that innocent," highlighted Toskas, adding that "last night, again on Geraneia, in the same areas where the fire broke out today, we had another two fires that were quickly brought under control. This afternoon, and while the fire in Kineta had spread, another fire broke out above the refinery in Aspropirgos. This was handled quickly, but all of this can't not make you think."

In regards to how the fire has been handled, Toskas said the fire brigade was informed of the blaze at 12:03 and there was an immediate response from fire fighters, the armed forces, regional and municipal authorities that helped support firefighters.

### Cyprus sent fire engines and personnel to Athens

Cyprus sent on Tuesday morning fire engines and personnel to Athens in order to assist in the extinguishing of the fires.

The personnel transferred to Greece with a C-130 Hellenic Air Force aircraft.

US Embassy expresses its deepest sympathy with families of victims

"We express our deepest sympathies to the families and friends of the victims of the fires in Attica. Our thoughts are with the fire brigade and all of the brave first responders as they continue to save lives," the US Embassy posted on Twitter.

On his part, US Ambassador to Greece Geoffrey Pyatt posted: "Thoughts and prayers with the residents of Rafina and other fire affected areas of Athens."

EU and other European countries expressed their sorrow and their support to the Prime Minister.

## PRESIDENT ANASTASIADES: "We are ready for a new round of talks, from the point they were interrupted in July 2017"



President Nicos Anastasiades had expressed his readiness to engage in a new dialogue for a Cyprus solution during the meeting he had with UNSG Envoy Jane Hall Lute on Monday morning.

Invited by the press to comment on his meeting with Lute and on the issues he put forward, the President said: "(I expressed) our well known positions, that we are ready to engage in a new dialogue from where it was interrupted in July 2017".

Meanwhile Government Spokesman Prodromos Prodromou issued a written statement following a

meeting President Anastasiades had Monday morning with UNSG's Envoy Jane Hall Lute. The meeting lasted almost three hours and Spokesman said it was constructive. Later on Lute held a meeting with

Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci, after which no statements were made.

Lute departed for New York Tuesday morning. CNA has learnt that as soon as her meetings in

Athens, Ankara, London and Brussels are confirmed, she will return to Europe, while beginning of September she is expected to submit a report to the UNSG on her contacts with the interested parties.

In his statement, Prodromou pointed out that during the meeting the President had the opportunity to brief the UN Envoy in detail as regards the position of the Greek Cypriot side and its positive approach. He added that President Anastasiades told Lute that if the Turkish side shows a positive approach, the negotiations could start again.

CYPRUS ENERGY MINISTER:

### "We take all necessary measures to ensure Exxon's smooth exploratory programme"

Cyprus takes all necessary measures to ensure that US energy giant, ExxonMobil's exploratory programme in the Cypriot exclusive economic zone (EEZ) proceeds smoothly, Energy Minister Yiorgos Lakkotrypis said on Sunday, reiterating that developments in the Cyprus problem should not affect the country's energy programme.

ExxonMobil, which along with Qatar Petroleum has been awarded the exploration license in block 10, will carry out two exploration wells in the fourth quarter 2018, Lakkotrypis said, speaking to the press in Larnaca.

"The procedures for Exxon to obtain the necessary licences are proceeding as planned and two wells will be carried out in Q4," he said.

Lakkotrypis did not elaborate on the licences which the company should obtain.

"What's important is that we progress according to our timeframe and planning," he said, adding that shortly we will know the time for the arrival of Exxon's drilling vessel.

Invited to comment on reports by the "Phileleftheros" daily that US planes will discretely monitor the drilling, Lakkotrypis said "we take all necessary measures so that the two drillings proceed without any unforeseen developments."

"That is why you see that we are diplomatically more active as the time for these drillings is getting closer," he added.

Replying to a question whether developments in the field of energy will affect a possible new round of talks for Cyprus, Lakkotrypis said these two issues should not be linked.

"We continue with our plans, which cannot change because they are included in contractual obligations and, as the President of the Republic has said a few days ago, under no circumstances developments in the Cyprus problem should affect our energy programme."

Replying to a question on a possible new licensing round, the Cypriot Minister said a new round cannot be overruled at a certain time, adding there are always some thoughts depending on the developments.

He recalled that Cyprus' third licensing round was launched following the discovery of the giant Zhor gas field in the Egyptian EEZ.

So far Cyprus has carried out three licensing rounds awarding exploration licences for eight of its offshore blocks.

### Kotzias accuses Eide of creating opposition to Nicosia and Athens in new book about Cyprus

PAGE 12

### Cyprus becoming a normal state is the key to a solution, Greek FM says

"The key to a functional and viable solution of the Cyprus problem is the reunification of the island as a normal modern state, which will ensure prosperity for the people of Cyprus", Greek Foreign Minister Nikos Kotzias said in his official statement on the occasion of the 44th anniversary of the 1974 Turkish invasion of Cyprus.

Cyprus must become a state with "full sovereignty, independence and territorial integrity, free from foreign occupation troops, foreign dependence and from unilateral rights of third countries to interfere in its internal affairs," Kotzias stressed.

Furthermore, he noted that the aforementioned preconditions were also depicted in the framework presented by the Secretary-General of the United Nations, Antonio Guterres, at the Conference on Cyprus, in Crans-Montana. "Only Turkey and Turkish Cypriot community disagreed with this framework, insisting on anachronistic and intransigent positions providing for the continuation of the presence of Turkish occupation troops in Cyprus and for preserving the Turkish «right» to unilaterally interfere in Cyprus' internal affairs", said Kotzias.

He also expressed hope the appointment of the UN's new special adviser will create a new momentum for restarting the dialogue on the Cyprus problem. He furthermore said that Greece will continue to stand by Cyprus and its people, with the aim to reunite it into a sovereign and independent state.

# Kotzias accuses Eide of creating opposition to Nicosia and Athens in new book

Greek Foreign Minister, Nicos Kotzias has accused former UN Special Adviser Espen Barth Eide of creating opposition to the positions of Nicosia and Athens on the Cyprus issue by cultivating close ties with journalists in both capitals, and implied they were traitors.

In a new book written by Mr Kotzias on his experience on the Cyprus settlement negotiations over the past three years, which is expected to be launched within the next few weeks, the Greek Foreign Minister said Eide had not tried the same ploy with Ankara.

The book, titled "Cyprus 2015-2018" covers a three-year period that changed the Cyprus issue, according to Kotzias, who focuses on "the struggle for regularity without [Turkish] intervention rights and guarantees".

Kotzias also includes among other things, unpublished letters he had sent to Eide, reports said.

According to the Greek website news24/7, the book will also include a letter from Kotzias to the UN Secretary-General shortly before the Conference on Cyprus in Crans Montana, last summer, which was not sent, and also a text rejected by Turkey on the abolition of the guarantee system and a new friendship and security pact under a solution. The book will reportedly be published in Greek and English.

In it, Kotzias indirectly implies that some journalists in Greece and Cyprus who had connections with Eide, were traitors, referring to them as "Ephialtes". The word refers to the man bearing the same name, who, according to Greek historian Herodotus, betrayed his homeland by showing the Persian troops a path around the allied Greek position at the pass of Thermopylae, which helped them win the Battle of Thermopylae in 480 BC.

Today, the word "Ephialtes", which also means "nightmare", is used to characterise someone who has betrayed their country or social group.

In the prologue of the book, published by Greek website news24/7, Kotzias makes extensive reference to Eide: "In the negotiations on the Cyprus issue, especially at the two international conferences, a special problem emerged: unlike the UN Secretary-General, his personal envoy [...] had not helped in their good preparation, but he also did not understand the importance and the weight for the solution of



the Cyprus issue, the question of the guarantees and the military occupation of Cyprus".

In the process, Kotzias said, "he [Eide] did unprecedented things", such as forging connections with journalists in Cyprus and even more so in Greece to create an opposition front to the two governments, something he did not even try to do in Turkey. "On the one hand, because the Ankara regime would not allow it, on the other, because Greece, and Hellenism in general, has a tradition in ephialtes."

In his book, he said, one can read about the relations between Greek Cypriots and Turkish Cypriots but also the Republic of Cyprus with the three guarantor powers – Greece, Turkey, UK – and their stance during the negotiations.

Kotzias referred to Turkish Cypriot leader, Mustafa Akinci, as "very agreeable", and "a Turkish Cypriot who still feels Cypriot" but who "adopts uncritically Turkey's perceptions." He said that that was a negative point.

The most positive of these negotiations, he said, "was the acceptance by the UN and the EU of our key positions on the two treaties we had proposed to be abolished, the fact that even the United Kingdom, with the exception of a deputy minister, understood this need."

The negative element, he said, "was Turkey's obsession with terms and perceptions of an older age, of protectorates and colonies."

Kotzias said that in the three years he has been a foreign minister, the Cyprus problem has been one of the most important points of reflection, and of shaping his policies and po-

**“...SOME JOURNALISTS IN GREECE AND CYPRUS WERE “EFIALTES” (TRAITORS)...**

litical action.

The Cyprus problem, he said, has been set by the current Greek administration on new basis, which put forward anew, "the new fundamental question that defines it", the military occupation of a large part of the island.

Kotzias said that the way he had defined the Cyprus problem found strong resistance. "My views had become the subject of insults, and I personally have been the subject of provocative attacks, slander and a defamation campaign, both internally and abroad," he said.

He said that his abusers, however, "lost this battle because the views I expressed were embraced by the overwhelming majority of Greeks and almost all Greek Cypriots. They were necessarily adopted, along the way, by many of those who reproached me. They were largely adopted by the UN, the EU and most of the members of the Security Council. The power of ideas when they are fair, structured, and right, conquer every well-intentioned person. When, through the battle of ideas, their correctness is confirmed."

Kotzias also said that he had been attacked by many with fury and loathing when he set out to ask for "abolition of conditions used by Turkey as an alibi to invade Cyprus", shaping of new agreements away from intervention and guarantee rights, and turning Cyprus into a normal state.

His critics said that if these issues are put on the table, there would be no solution to the Cyprus problem, Kotzias said. But the paradox here, he said, "was that these are the core of the international problem of Cyprus, its external aspect."

He added that he had also put forward the issue of the rights of the minorities of the Latins, Armenians and Maronites living on the island. "The three are entitled in an evolving Republic of Cyprus to secure even wider rights."

The book is divided into categories of texts, speeches, interviews, statements, and other texts.

## Britain's new Foreign Minister warns of no-deal Brexit risk

Britain's Foreign Minister Jeremy Hunt said on Monday there was a risk of no-deal Brexit if EU negotiators waited too long for Britain to "blink", as the deadline for an agreement nears.

In Berlin on his first foreign visit since being appointed, Hunt said



Germany was "one of Britain's best friends in the world" and they shared a commitment to a rules-based international order.

But all that could be upset by a chaotic exit from the bloc.

"When it comes to Brexit there is a very real risk of a Brexit no-deal by accident," he told a news conference alongside his German counterpart Heiko Maas.

Hunt's pro-Brexit predecessor Boris Johnson resigned last week.

With a little more than eight months to go before Britain is due to leave, negotiators remain deeply divided over what form Brexit should take.

"I think that many people in the EU are thinking that they just have to wait long enough and Britain will blink," Hunt said.

"My real concern is that (a chaotic Brexit) would change British public attitudes to Europe for a generation and would lead to a fissure in relations that would be highly damaging."

Maas said Germany did not want a disorderly Brexit.

"We want an agreement. And we also know that for that we have to make steps toward each other," he said, adding that the EU's collective interests had to be defended.

## Kikilias accuses government of "arrogance and conceit" in foreign policy

Strongly criticising Greek Foreign Minister Nikos Kotzias, main opposition New Democracy shadow defence minister Vasilis Kikilias on Monday accused him of "arrogance and conceit" and of "politically criminal" behaviour that had proved costly for Greece.

Speaking on the private television channel Skai, Kikilias noted that the foreign ministry's "inflammatory rhetoric" had resulted in an "explosive relationship" between Greece and Russia at a time when even the United States had found a formula for cooperation with Russia. He also accused the government of launching initiatives on all foreign policy issues but in no instance arriving at a solution that was in Greece's favour but results that instead created permanent sources of tension and reduced the country's sovereignty.

According to Kikilias, the FYROM issue was now completely turned against Greece due to its handling by SYRIZA while the results might be impossible to reverse, while various other issues had been given traction in affairs with Albania and Greek islands.

"Mr. Kotzias sneers at his political opponents but provides no replies over the facts accomplished that will result for our Exclusive Economic Zone in Kastellorizo or for Cyprus' EEZ", he added.

# NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

### President Pavlopoulos on illegal detention of Greek soldiers

Greek President Prokopios Pavlopoulos made a statement on Monday regarding the illegal detention in Turkey of the two Greek soldiers apprehended near the Greek-Turkish border in March.

Pavlopoulos visited the village of Monemvasia, in the Peloponnese, where he was declared an honorary citizen.

"The two Greek soldiers have been detained illegally for a long time, in violation of every concept of the rule of law. This unacceptable and undemocratic attitude of Turkey cannot affect our two heroic military servicemen, since their morale is at the highest peak, proving in practice what the Greek Army and Greek Armed Forces mean. However, it affects, above all, the prestige of Turkey and its leadership. Because this arbitrariness, which has caused a European and international outcry, is a blow to democracy, human rights and, in general, to our culture. The Turkish leadership, in the new period that has just begun with the re-election of its president, Tayyip Erdogan, will consider its responsibilities towards Greece, the European Union and the international community, stemming from its stance on the issue of the two Greek soldiers," he said.

He also referred to Greek-Turkish relations, noting: "What we seek are relations of sincere friendship and good neighbourliness." However, he clarified that "Turkey's European perspective and Greek-Turkish relations, our friendship and good neighbourliness depend, among other things, mainly on a fundamental factor: complete respect for international law and also respect for the European acquis".

### Chairman of House Finance Committee discusses Cyprus problem, energy and economic issues in Australia

The latest developments in the Cyprus problem, economy related issues, energy matters, in particular natural gas resources in Cyprus' Exclusive Economic Zone, have been discussed during the contacts that the Chairman of the Parliamentary Committee on Financial and Budgetary Affairs, president of DESY, Averof Neofytou has had in Melbourne.

The Cypriot MP has concluded his contacts in Melbourne, Australia, during which he had meetings with Members of the Parliament of Victoria and the Director of the Australian Foreign Ministry Department in Melbourne Jenny Bloomfield. He also visited the Cyprus community in Sunshine.

During his meetings, Neofytou briefed his interlocutors on the latest developments in the Cyprus issue and the prospects of resuming the direct negotiations under UN auspices. He also exchanged views about the potential for the states of the Eastern Mediterranean, including Cyprus, following the discovery of natural gas deposits in the area.

Neofytou was accompanied in his meetings by Deputy Minister of Shipping Natasa Pilides and the High Commissioner of Cyprus to Australia Martha Mavrommatis. He returned back to Cyprus last Tuesday.

## "Presumed dead" is not an option with regard to missing persons issue in Cyprus, President says

The Cyprus government will not accept the notion of "presumed dead" as a solution to the humanitarian issue of missing persons in Cyprus, President Nicos Anastasiades has stressed, pointing out that his stance concerns all missing persons, Greek Cypriots, Turkish Cypriots and Greeks.

Speaking last Thursday night at the unveiling ceremony of a memorial, dedicated to the "mother of the missing", he criticized Turkey's unwillingness and lack of interest in this issue, recalling that it ignores UN resolutions and various decisions of the European Court of Human Rights.

Ankara, he said, displays a provocative attitude with regard to a crime which it has committed and for which it bears the responsibility for the absence of a solution.

"We continue to demand from the UN and the international community in general, in a determined manner, to exert the necessary influence on Turkey to allow access to its military archives and relevant army reports so that the Committee on Missing Persons can carry out additional excavations in military zones, in the Turkish occupied areas, to locate burial sites," he said.

In his address at the ceremony, Greek Minister of National Defence Panos Kamenos pledged that the struggle to ascertain the fate of all missing persons in Cyprus will continue.



This memorial, he said, is "the least of tributes we owe to the mothers of missing persons whose most precious person, her child, was sacrificed in the defence of the nation."

He said that decades after the 1974 Turkish invasion, the remains of Greek soldiers missing since the summer of 1974 have been returned to their families for a proper burial.

Kamenos spoke about the need to open archives in order to establish the culprits and those who have to be punished for their crimes.

Cyprus marks the 44th anniversary since the 1974 Turkish invasion. Hundreds of Greek Cypriots went missing during the 1974 Turkish invasion of Cyprus, most of them combatants but also women, children and elderly people. During the same period and in the early 1960 when intercommunal fighting broke out Turkish Cypriots went missing too.

A Committee on Missing Persons has been established, upon agreement between the leaders of the two communities, with the scope of exhuming, identifying and returning the remains of missing persons to their relatives. It is a tripartite intercommunal investigatory committee comprising a representative of the Greek Cypriot community, a representative of the Turkish Cypriot community, and a Third Member nominated by the International Committee of the Red Cross (ICRC) and appointed by the UN Secretary General.

**One Stop**  
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
**email: onestopcoordinations@bigfoot.com**  
**web: www.onestopcoordinations.co.uk**

## MEMORIES

# Cypriots wake up to the sound of sirens marking the 44th anniversary since the Turkish invasion

Cypriots woke up last Friday, once more, to the sound of sirens to remind everybody, lest we forget, of that fateful Saturday morning of July 20th, 1974. Today, Friday July 20th 2018 marks 44 years since Turkish troops invaded and occupied Cyprus' northern part.

This East Mediterranean island remains to this day divided, by virtue of the massive presence of Turkey's military and Ankara's strong-hold on the Turkish Cypriots. Repeated UN-led attempts to reunite the country under a federal roof have so far failed, due to uncompromising positions maintained by the Turkish side, which insists on retaining its right of intervention, its role as a guarantor power and a military presence on the island.

The Turkish invasion of Cyprus came only five days after the coup engineered by the Greek military junta, then ruling Greece, that toppled the democratically elected president of Cyprus, the late Archbishop Makarios III.

Air-raid sirens sounded at 0530 local time (0230 GMT) when the Turkish invasion was launched and Turkish troops landed on the island's northern shores. Thousands of dead, hundreds of missing, 200,000 became refugees as they fled the advancing Turkish troops, and enclaved Greek Cypriots in Turkish occupied Cyprus.

This morning, a memorial service for army officers and soldiers killed during the invasion will take place at Makedonitissa Tomb in Nicosia, in the presence of President Nicos Anastasiades.

An aircraft, similar to Noratlas transport plane which was shot down by friendly fire during the 1974 Turkish invasion, will be unveiled. All but one on board Noratlas aircraft, Greek commandos and crew, were killed during operation NIKI 4, in the early hours of Monday, 22nd of July, 1974.

On Friday, a formal church memorial service held at Faneromeni Church in the old part of Nicosia, attended by the President and the political leadership. A series of other anti-occupation events also took place during the day.

In the evening an event took place at the Presidential Palace to mark and condemn both the coup and the Turkish invasion. President Anastasiades was the keynote speaker.

Political parties and various associations and organised groups have issued statements, condemning the Turkish invasion and the continuing occupation and reiterating their determination to fight for a just and viable solution.

### A brief on events leading up to the Turkish invasion

As a military dictatorship was established in Greece in 1967, relations between Cyprus and Greece became very strained. The junta was meddling with internal politics in Cyprus, much to the dismay of the late President Makarios. The situation culminated on 15 July 1974 when the Athens regime instigated a coup by Greek army officers in Cyprus, seeking to achieve 'enosis' - or union with Greece. Makarios was overthrown and fled to Britain and then to New York.

As President Makarios was addressing the UN Security Council on 19th July, he urged the



Council to intervene to restore democracy on the island.

Turkey used this and the military coup as a pretext to invade and impose its partitionist designs on Cyprus. On July 20, 1974 claiming to act under article 4 of the Treaty of Guarantee, the Turkish armed forces launched a full-scale invasion against Cyprus.

The Turkish invasion began at 05.30 on the 20th July, with heavily armed troops landing in Kyrenia on the northern coast. Around 40,000 Turkish soldiers took part, equipped with the state of the art military hardware.

A cease-fire was agreed on 23 July. In the absence of Archbishop Makarios, the then-President of the House of Representatives and Greek Cypriot negotiator Glafcos Clerides stepped in as acting president.

On 14th August, after failed talks in Geneva,

Turkey launched its second offensive Attila II, occupying Morphou, Famagusta and Karpasia.

### Makarios returned to Cyprus in December that year.

Turkish troops occupied one third of the sovereign territory of the Republic and forcibly expelled about 200,000 Greek Cypriots from their homes. Another 20,000 Greek Cypriots, who remained in the occupied areas, were also forced to eventually abandon their homes and seek refuge in the safety of the southern government controlled areas. Today, only 328 Greek Cypriots and 109 Maronites remain enclaved.

More than three thousand people were killed during the war and a total of 846 Greek Cypriots are still missing and 271 Turkish Cypriots missing since the intercommunal strife of 1963-1964.

## President unveils Noratlas aircraft, in honour of Greek commandos killed

An aircraft, similar to Noratlas transport plane which was shot down by friendly fire during the 1974 Turkish invasion, was unveiled on Friday by Cyprus President Nicos Anastasiades, in a somber ceremony to mark the 44th anniversary of Turkey's offensive against Cyprus.

The unveiling ceremony, at the site of the crash, has been described as a small token of appreciation and respect for the Greek commandos and crew of the Noratlas, killed during operation NIKI 4, in the early hours of Monday, 22nd of July, 1974.

The state honours the 28 Greek commandos and four crew members who were dispatched to Cyprus at a most critical time to help as the Turkish invasion was unfolding. All, except one, were killed in the line of duty.

Items that were unearthed from the site of Makedonitissa Tombs, where the plane crashed, will be on display.

Greece was represented at ceremony by National Defence Minister Panos Kamenos, Georgeios Varemenos, Second Deputy Speaker of the Hellenic Republic, as well as representatives of Greek fighters' associations and relatives of the crew on board the fatal flight to Nicosia.

Noratlas, along with other Greek transport planes, set off in an operation code named "Victory", to transport a battalion of Greek commandos from Souda, Crete, to Nicosia, to help in the heavy fighting that took place at Nicosia International Airport. Greek aircraft however, were caught in friendly fire, which resulted in the loss of 31 men and the destruction of three aircraft.

Sixteen of the commandos, whose bodies were located at the site of the crash, were buried in Lakatamia military cemetery, a Nicosia suburb. One commando, Thanasis Zafiriou, survived the crash. He died in September 2016. The remaining commandos and crew were found inside the Noratlas plane when it was recently unearthed. The remains of 13 of them were identified and returned to their families. Three commandos are still missing.



## Fund-raising from the Archdiocese of Thyateira for those who suffered from the fires in Greece

Dear beloved in the Lord,

Within a few days, starting on August 1, we will be chanting the Small and Great Supplications to the Mother of God in our churches. We do this so that through her ceaseless intercessions the Triune-worshipped God may protect us.

These days we have yet another reason to resort to the Protection of Our Lady so that she may become a steady mediator and consolation for her children. We pray especially for those who have lost their lives in the great fires that hit Greece last Monday, July 23, 2018. That is why, dear brothers, in our prayers we must pray to the Virgin to comfort all the mothers who have been so cruelly separated from their children, the children who have been deprived of their parents and those who have lost dear friends, and thus we all lament their unjust and cruel death. May the Lord give rest to those who have died and heal the souls and bodies of our brethren who are in pain and in mourning. May He also ease our own pain and sorrow over this unexpected calamity. Rarely does the distant image of a tragedy penetrate with such intensity the hearts of us who have been watching from our televisions and mobile phones the desperate attempts of firefighters and residents of Southeastern Attica to save what they could from the fiery onslaught which caught them so unawares due to the incredibly strong winds. These events that hit Greece last Monday have truly been harsh and unprecedented. The rapid and constant images that technology brings close to us make us unwitting witnesses and unexpected participants - albeit remotely - of a merciless destruction of human beings, and of unheard of damage to the natural environment.

Never has the Greek Orthodox Community of Great Britain and Ireland remained indifferent to the pains and misfortunes of our brothers back home, but has always contributed with all its might to support them in

human, Christian and practical love. When fires raged through Ilia in the Peloponnese in 2007, the Community of the United Kingdom and Ireland responded generously to the Archbishop's call to raise funds.

As a first reaction to this unspeakable and overwhelming tragedy that has struck the inhabitants of Southeastern Attica, the Holy Archdiocese of Thyateira and Great Britain has begun, together with the Community living in this country, a fundraiser for our brethren who have suffered from the fires.

With this letter, we call upon the entire Flock of our Community to show the usual generosity that has always been its characteristic so that we can all together gather a sufficient amount of money that the Archdiocese will then send to Greece for relieving and helping the victims cope with even a small part of the tremendous needs that they will now face when the harsh reality of what has happened hits them.

On Sunday, July 29, 2018, each Community will bring out a special collection tray for our brothers and sisters who have suffered so much from these fires. Each Community's Church Committee will then need to gather together the donations of the faithful and promptly send a cheque to that amount, written out to 'Greek Orthodox Archdiocese of Thyateira & GB', to the Offices of the Archdiocese.

I am sure that all of us - together with prayers - will carry out this crucial and Christian task and that we will respond generously for our brethren who have suffered. Wishing you and your families health and the protection of the Triune and Blessed God through the intercessions of the Mother of God and all the Saints, with warmest wishes and love and honour in the Lord.

London, July 24, 2018

Archbishop of Thyateira and Great Britain

**Gregorios**

## The Greek School of Bishop Christophoros in Camberwell, South London celebrates

### We received the following press release:

The Greek School of Bishop Christophoros in Camberwell celebrated the end of a very successful and productive school year on Saturday 14th of July.

Students' parents, family members and friends of the school enjoyed the play "The Scarecrow's Dream" by the beloved writer Evgenios Trivizas in a fun adaptation by our theatre workshop teacher Miss Nicoletta Procopiou. Through the play the children celebrated the meaning of true friendship that embraces differences and looks beyond the surface. Teachers and students worked hard over the past couple of months to explore together the importance of friendship in our lives. Following guidance by the school's theatre workshop teacher the students used tradition and its role in our everyday lives as a focal point in the play. Through the lens of friendship, children and parents learned about the Greek and Cypriot tradition, traditional games, dances, practices of everyday life as well as contemporary Greek music, all of which



were included and presented in the play.

The show ended with students, teaching staff and parents singing and dancing both contemporary and traditional songs of Greece and Cyprus in the church courtyard under the sun.



The day ended in a high note with members of the congregation of St. Mary's Orthodox Cathedral, parents, students and friends of the school enjoying an afternoon of traditional games and of course Greek BBQ organised by the members of the Church Committee and with the valuable help of the Ladies Committee 'Ai Mytoforai'.

After yet another successful academic year, a great show and numerous interdisciplinary activities, Bishop Christophoros Greek school promises to continue offering a high standard of teaching of Modern Greek language, history, literature and culture in a happy and safe environment to the members of the Greek and Cypriot Communities of South London.

The school will reopen its doors on Saturday, September 15th for registrations only, and the lessons will commence on September 22nd. We look forward to welcoming all of you to our growing family! "Together we can achieve!"

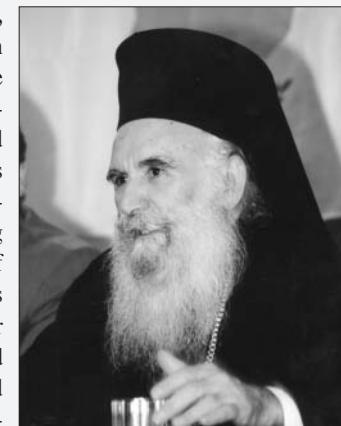
Dr Nicoletta Hadjipavlou  
Headteacher

ARCHBISHOP OF THYATEIRA ENCYCLICAL ON THE SORROWFUL ANNIVERSARY OF THE TURKISH INVASION OF CYPRUS IN JULY AND AUGUST 1974

## GREGORIOS: "Great responsibility of the Great Powers for the continued division of Cyprus"

### Dearly Beloved in the Lord,

These days mark the 44th anniversary since the time that the Turkish Army invaded Cyprus and occupied 37% of Cypriot territory. As you know, this military invasion resulted in forcing 200,000 of the people of Cyprus to become refugees and to be uprooted from their homelands, leaving behind villages, cities, schools and churches, which in turn resulted in the dissolution of their social life and the migration of many of the refugees to the United Kingdom, Greece, Australia and elsewhere. Unfortunately, despite the commendable efforts made by many, it has not become possible to solve the Cypriot Issue and re-establish peace and re-unification and the return of the refugees to their homeland.



With this letter, I do not wish to lament and sow hatred and hostility on account of the fact that Cyprus remains divided to this day. Let me stress the great responsibility shared by the Great Powers, such as the European Union, (of which Cyprus is fortunately a member and part), the United States of America, the United Kingdom, Greece and Turkey, the last three being the guarantor nations according the declaration of the Republic of Cyprus in August 1960.

I also wish to stress that despite the sorrowful state of affairs, the Republic of Cyprus is functioning, it enjoys international recognition at both the United Nations and the European Union as the Republic of Cyprus. The President and the Government of Cyprus, assisted by the rest of the Political Powers of the State, reinforce peace with their attitude and buttress security and continue to inspire us all for a better future.

The Greek-Orthodox Diaspora of the United Kingdom prays and fervently beseeches God Worshipped in Trinity to grant His support to the Nation and console the refugees from Cyprus and other Nations wherever they may be. It ought not to escape our notice that many millions of citizens all over our Planet live with the pain and bitterness of being refugees. May the Holy Mother of God, - whose Holy Supplications will commence on the first day of August, - grant Her support to the Officials and the People, the Head of the Apostolic Church of St Barnabas and its Metropolitans and the whole of the Greek-Orthodox people, so that they remain patient and faithful to the Greek-Orthodox Church and cultivate the virtue of Peace, Patience, Hope and of the Faith in God. We steadfastly believe that God has not forsaken Cyprus. We believe and expect that by the grace of God the People of Cyprus will be reconciled, find peace and continue their historical course and Christian Tradition which Apostles Paul, Barnabas and Mark have brought to the island of Cyprus.

With those thoughts I extend greetings to each and every one of you and pray for the restitution of Freedom and Justice and the Reconciliation of the People of Cyprus and I remain, with warm wishes and love in the Lord and honour.

London, July 2018

Archbishop of Thyateira and Great Britain  
**Gregorios**

**Διαβάστε την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» κάθε εβδομάδα και στο διαδίκτυο**  
**www.eleftheria.co.uk**  
**Διαφημιστείτε με ένα τηλεφωνημα στο**  
**020 7195 1788**

**THE PENRIDGE SUITE**

THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: [info@thepenridge.co.uk](mailto:info@thepenridge.co.uk)  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

✓ Telephone Line	✓ Free Calls
✓ Unlimited Broadband	✓ Cyta UK TV

Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply

[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com) | Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB

**cyta**  
UK Ltd

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

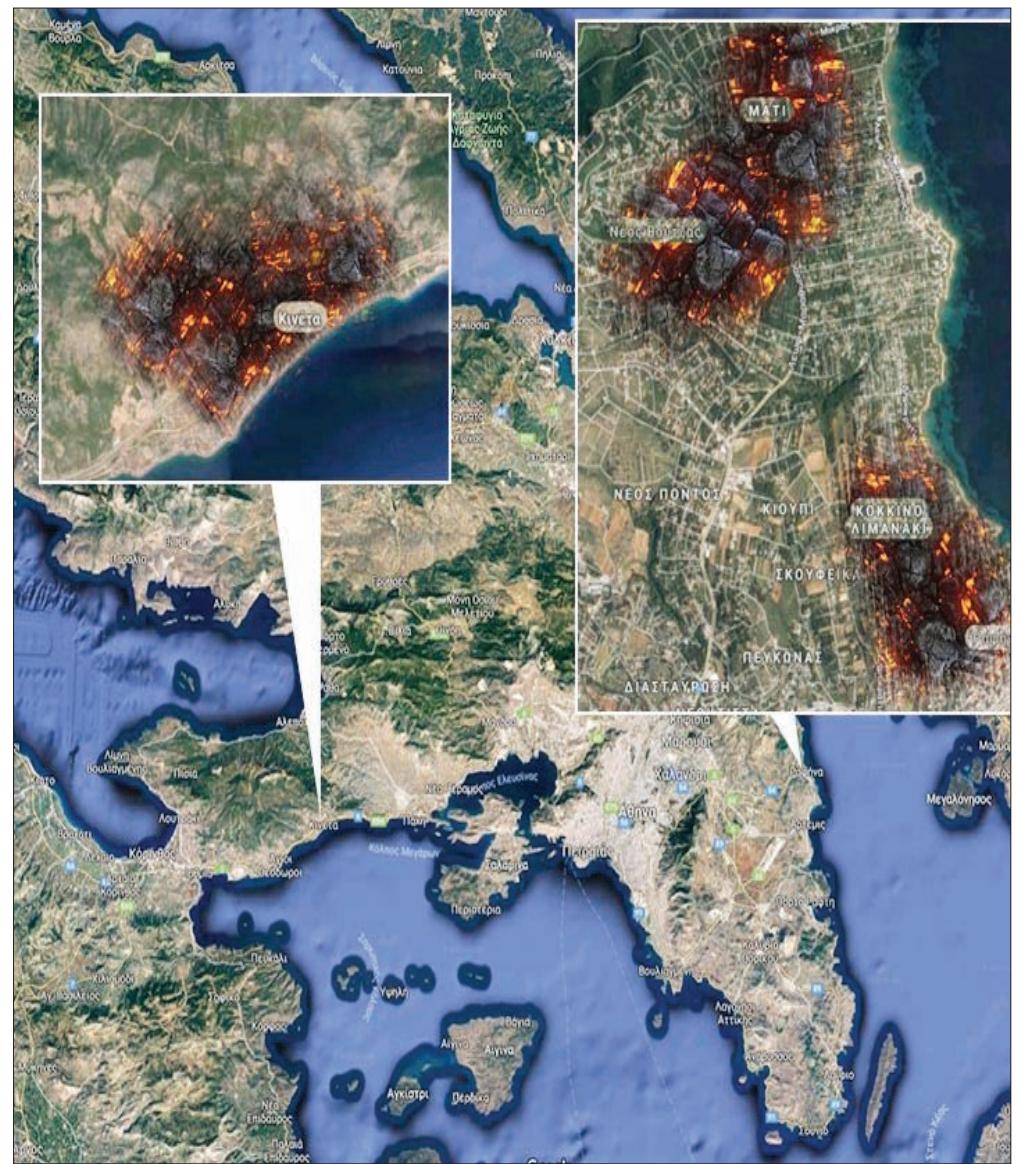
**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***

**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**



ΣΤΑΧΤΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΙΔΙΑ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΦΟΝΙΚΕΣ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

# Εθνική τραγωδία, βιβλική καταστροφή



Εθνική τραγωδία, βιβλική καταστροφή, κρανίου τόπος. Οι φυνικές πυρκαγιές στην Ελλάδα άφησαν πίσω τους δεκάδες νεκρούς και τραυματίες, εκτεταμένες ψιλές και περιβαλλοντικές καταστροφές στα πιο ώμιρφα μέρη της χώρας, πόνο, απελπισία, απόγνωση.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Συγκλονιστικές είναι οι εικόνες που απεικονίζουν κόσμο που είχε καταρρέψει σε παραλίες για να προστατευθεί από την επέλαση της πυρκαγιάς.

Οι εικόνες από τους εξαντλημένους και έντρομους ανθρώπους που περιμένουν στηρίξια, είναι προσματικά σοκαριστικές.

Μία ανείστριτη τραγωδία βιώνει από τη Δευτέρα 23/7 η Αττική, από τη στιγμή που τα πύρινα μέτωπα κινήσανται το δυτικό και το ανατολικό τμήμα της, σε διάστημα λίγων ωρών. Οι ισχυροί άνεμοι, το πευκόδάσος και η διάσπαση των δυνάμεων της Πυροβεστικής επέτρεψαν στις πρώτες μεγάλες φοτιές των φοτεινού καλοκαιριού σε Κινέτα. Πεντέλη και Κάλαμο Αττικής να μαίνονται ανεξέλεγκτες επί ώρες, αναγκάζοντας πολίτες να καταφύγουν σε παραλίες, αλλά και μέσα στη θάλασσα για να γλιτώσουν. Κάποιοι τους παρέσυραν το ρεύμα και διασώθηκαν μέσα στη νύχτα από επιβατηγά πλοία, το Λιμενικό και φαροκάκια.

Οι περιοχές που επλήγησαν στην Κινέτα και στην ανατολική Αττική θυμίζουν σε αρκετά σημεία κρανίου τόπο, με πολλά σπίτια και αντοκίνητα να έχουν παρασθεθεί στις φλόγες ενώ αρκετοί άνθρωποι, που εργάζονταν όταν ξέσπασαν οι φωτιές, μάταια προσπάθουν να προσεγγίσουν τα σπίτια που μένουν μέσα στα οποία υπήρχαν τα μέλη των οικογενεών τους. Άλλοι κατέργαναν στα πλυντήρες ποραλίες, ωστόσο, και εκεί εγκλωβίστηκαν από τις φλόγες και χρειάστηκε σε αρκετές περιπτώσεις σκάφη του Λιμενικού να τους μεταφέρουν σε ασφαλή σημεία.

Συγκλονιστικές εικόνες καταρρέψει το φακός στο Μάτι, καθώς εντοπίστηκαν ταυτόχρονα τουλιβάσιτον 26 σορού. Οι νεκροί βρέθηκαν σε ένα χωράφι σε μικρή απόσταση από την Αργυρά Ακτή, 15 μέτρα από τη θάλασσα.

Εκτιμάται ότι οι άνθρωποι αυτοί, πολλοί από τους οποίους βρέθηκαν αγκαλιασμένοι, επιγέιρθησαν ματαίως να βρουν διέξodo στη θάλασσα, αλλά εγκλωβίστηκαν και έχασαν τη ζωή τους μέσα στις φλόγες. Οι πληροφορίες αναφέρουν ότι προχώρησαν ενώ εκεί που μπορούσαν, καθώς το χωράφι καταλήγει σε έναν κρεμμύδι, πάνω από την ακτή.

«Πήρα τη μάνα μου και την πέταξα στη θάλασσα

## Επικαιρότητα



Την ίδια ώρα μία 70χρονη, η κυρία Παναγοπούλου μόνη δύναμη της έχει απομεινει πειργάριε πώς κατάφερε να σωθεί αυτή και ο άντρας από τις φλόγες που έφτασαν στην πόρτα του σπιτιού τους.

Συγκλονιστική είναι ο ώμος και η μαρτυρία της 59χρονης Σταυρούδης που κολυμπούσε για πέτε, ίσως και παραπάνω, ώρες στην «Κυανή Ακτή» μέχρι να την εντοπίσει ένα καΐκι και να της σώσει τη ζωή.

Παράλληλα, δημιουργήθηκε ειδικό ταξίδι από την κυβέρνηση για προσφορά χρηματικής βοήθειας. Η ανταπόκριση είναι συγκινητική.

Στην Νότρη γίνεται παγκύπρια εκστρατεία προσφοράς βοήθειας προς τους πυρόπλακτους σε χρήμα και σε είδος.

Το ίδιο συμβαίνει και με τον Απόδημο Ελληνισμό, που κινητοποιείται προς κάθε κατεύθυνση.

### Ευρωπαϊκή Αλληλεγγύη

Οικονομική ενίσχυση της Ελλάδας για την αγορά στο μέλλον πυροσβεστικών αεροσκαρόν, αλλά και για την επούλωση των πληγών από τις τελευταίες μεγάλες και ολέθριες πυρκαγιές, κυρίως στην Ανατολική Αττική, προανήγγειλε ο Ευρωπαίος Επίτροπος Ανθρωπιστικής Βοήθειας, Διαχείρισης Κρίσεων και Πολιτικής Προστασίας κ. Χρήστος Στυλιανίδης.

Σε ό,τι αφορά στην ενίσχυση την επόμενη μέρα της καταστροφής, ο Ευρωπαίος Επίτροπος διευκρίνισε ότι αυτό μπορεί να γίνει από διάφορα ταμεία, αλλά είναι θέμα χειρισμού της ελληνικής κυβέρνησης σε συντομία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Εκείνο πάντοις που θεωρεί πολύ σημαντικό είναι



πολιτείας αυθούμητο. Άλλα και τίποτα δε θα μείνει δύλιος απαντήσεις». Την προσωπική αυτή δέσμευση έδωσε στον ελληνικό λαό από το Μέγαρο Μαζεύμου ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας, σε διάγελμά του προς τον ελληνικό λαό την Τρίτη το μεσημέρι.

Ο κ. Τσίπρας τόνισε: «Σήμερα η Ελλάδα πενθεί. Και στη μνήμη όσων χάθηκαν, κηρύχτουμε τριήμερο Εθνικό πένθος».

Από την άλλη, συνέχισε, «δεν πρέπει όμως να αφήσουμε το πένθος να μας καταβάλει. Γιατί αυτές οι ώρες είναι ώρες μαζής ενότητας, δόθρον και πάνω από όλα αλληλεγγύης. Γιατί μόνο έτσι, μόνο όλοι μαζί, μπορούμε να σταθούμε απέναντι στην τραγοδία. Η Ελλάδα», σύμφωνα με τον πρωθυπουργό, «περνάει μια μεγάλη δοκιμασία. Τέτοιες ώρες, δεν υπάρχουν

**MARATHON FOOD**  
the original Greek taste  
ANTHOS



Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K. retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



MARATHON the original Greek taste  
27 Commercial Road, London N18 1TP Tel: 44 020 8884 2749 Fax: 44 020 887 0655  
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk



Ιδιοκτήτης: ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΠΟΛΥΒΙΟΥ

### BODYWORK – ACCIDENT REPAIRS

- Crash Repairs on All Makes • Resprays
- Colour Matching • Welding • Servicing • Electrical
- Spoilers Fitted • Alloy Wheels Restoration
- Insurance Estimates While You Wait

### • Βαφή Αυτοκινήτων

### • Επιδιορθώσεις αμαξώματος μετά από δυστύχημα

Unit 5, 22 Bull Lane, Edmonton, London N18 1RA

Τηλ.: 020 881 9449 • Κιν.: 07961 367 888

• Fax: 020 8887 9011

[www.megacrashrepairs.co.uk](http://www.megacrashrepairs.co.uk)

email: [megacrashrepairs@btconnect.com](mailto:megacrashrepairs@btconnect.com)



*Firewall Security, Wireless Networks,  
Public/Private Cloud,  
Disaster Recovery, Servers,  
Network Support,  
Installation, and Management*

### Net3Security

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD

**020 3051 2521**

[www.net3security.com](http://www.net3security.com)

Need to  
Make Calls  
to Europe  
or the US?

Angry At Astronomical  
Roaming Charges?

From finding the best  
deals, to fully managed  
personal support we  
take the headache  
out of business  
telecoms.

All your telecoms needs  
met under one roof:

- Roaming • Data Connectivity
- Inbound • SIP Trunk • Repairs
- Mobiles • Lines & Calls
- Hosted Telephony



**pneuma**  
Connect With Us

More Than A Decade Of Experience

Curious to see how we could  
tailor a plan for your business?

01707 648 070 | [www.pneumads.com](http://www.pneumads.com)

## Εκλεκτές Συνεργασίες

ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΓΙΚΩΝ ΕΠΕΤΕΙΩΝ ΤΟΥ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

# Εντυπώσεις, συναισθήματα και προβληματισμοί από την επίσκεψη στο σπίτι μου

## ΜΕΡΟΣ Α'

**Σ**αράντα τέσσερα ολόκληρα χρόνια, μετά από την τουρκική εισβολή στην Κύπρο και την κατοχή της γης μας από τον Ιούλη του 1974 και όπωρα από συνεχή μακρύ χρόνον ψυχολογική προειδοποίησία μου στο Λονδίνο, όπου ζω με την οικογένειά μου τα τελευταία τριάντα χρόνια, πραγματοποίησα στις 15 Μαΐου 2018 την πρώτη επίσκεψη μου στο σπίτι μου στο κατεχόμενο χωριό μου Λάρνακα της Λασπήθου μαζί με τον αδερφό μου Γιώργο και την αδερφή μου Βάσω.

Αφορμή αυτής της επίσκεψης ήταν η ανάγκη λήψης φωτογραφιών για το βιβλίο μου «ΣΑΡΑΝΤΑΕΝΝΙΑ ΜΕΡΕΣ ΣΤΗΝ ΚΟΛΑΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ», που αναφέρεται στα βιώματά μου κατά το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή, το οποίο εποιημένω προς έκδοση και κυκλοφορία. Ήθελα να περιλάβω στο βιβλίο μου και σύγχρονες φωτογραφίες των τόπων μας, όπως είναι σήμερα.

Ο βασικός όμως λόγος της απόφασής μου να επισκεφτώ επιτέλους το σπίτι μου και τους κατεχόμενους τόπους μας, ήταν ο φόβος μου ότι η επίλυση του Κυπριακού και η ελεύθερη επιστροφή των προσφύγων στις εστίες και τις περιουσίες τους, με βάση πολιτική συμφωνία, θα καθυστερήσει πολύ ακόμα. Όσο δε περνούν τα χρόνια χωρίς εξένυρεση λύσης στο πρόβλημα της Κύπρου, όλο τόσο κινδυνεύω κι εγώ, όπως συνέβη με τους γονείς μου και άλλους συγχωριανούς και συμπατριώτες μας, να μην αξιωθώ ποτέ να ξαναδώ το σπίτι μου, το χωριό μου και τα άλλα κατεχόμενα μέρη μας.

Γι' αυτό και αποφάσισα να πραγματοποιήσω επιτέλους την πρώτη μου επίσκεψη στο σπίτι μου και στα άλλα κατεχόμενα μέρη μας, όπωρα από τέσσερις και μισή περίπου δεκαετίες, από την τουρκική εισβολή στην Κύπρο το 1974.

Ήθελα να ξαναπατήσω τα iερά χώματα του τόπου που αγάπησα και θα αγαπώ για πάντα, του τόπου που με γέννησε και με ανάθρεψε, του τόπου όπου ζήσα τα παιδικά και νεανικά μου χρόνια, δημιούργησα και πρόσφερα, του τόπου όπου παντρεύτηκα και όπου αποφάσισα να ζήσω για πάντα τη ζωή μου. Ήθελα να δω ξανά το νεόκτιστο τότε σπίτι μου, το σχολείο του χωριού, όπου υπηρέτησα ως δάσκαλος τα τελευταία τρία χρόνια πριν από το πραξικόπημα και την εισβολή, τη Μονή της Παναγίας των Καθάρων και την εκκλησία του Αγίου Δημητριανού, όπου έψαλλα από παιδί, το Σωματείο του χωριού μου, όπου αφιέρωσα απεριόριστες ώρες για δημιουργική προσφορά. Ήθελα πάρα πολύ να περπατήσω και πάλι στα σοκάκια, τους δρόμους και τις πλατείες του χωριού μου. Να αναπνέω το δροσερό αεράκι του πευκοδάσους, που το περιβάλλει, και να χαρώ τις φυσικές ομορφιές του...

Παρόλο που στη διάρκεια της επίσκεψής μου κατάφερα να πνίξω τη θλίψη μου, τον τεράστιο πόνο και τον καρμό μου και να μη δείξω την απελπισία, που πλημμύρισε την ψυχή μου, όταν βρέθηκα σαν ξένος επισκέπτης έξω από το σπίτι μου, ομολογώ ότι πληγώθηκα πολύ βαθειά μέσα μου μόλις το αντίκρυσα και διαπίστωσα την απίστευτη ελειεινή του κατάσταση... Το σπίτι μου αφέθηκε εντελώς απεριποίητο για 44 τόσα χρόνια, με τις μπαλκονόπορτες του πρώτου ορόφου να κρέμονται κυριολεκτικά, έτοιμες οι μισές, που παραμένουν ακόμη στη θέση τους, να γκρεμίστονται ξαφνικά στη βεράντα... Το ισόγειο πάλι μετατράπηκε κυριολεκτικά σε χοιροστάσιο! Βρίσκονταν εκεί κάπου 15 με 20 τεράστια γουρούνια έτοιμα να οδηγηθούν στο σφαγείο... Ολόκληρη η έκταση των χωραφιών μας πίσω από το σπίτι ήταν μια τεράστια κτηνοτροφική μονάδα με πρόχειρα στεγασμένα

υποστατικά, μέσα στα οποία εκτρέφονταν κάθε είδους ζώα! Από παντού ζεχυνόταν βρώμα και δυσωδία! Ομολογώ ότι έμεινα άνωνδος από ότι είδα...

Λαβάθηκα όμως περισσότερο από όσα θυμήθηκα και ένοιωσα, καθώς περιδάβαζα αργότερα το χωριό. Τα μάτια μου δεν πίστευαν εκείνο το απαίσιο θέαμα, που αντίκρυζαν παντού. Τα πατρογονικό μας σπίτι στο κτήμα μας στις «Πηγές», κοντά στο σπίτι μου και το σπίτι της αδελφής μου Ξένιας, ιδιαίτερη η περιοχή με το αλακάτι, τον νερόλακκο, τη δεξαμενή μας, τα λαγούμια και τα φρουτόδεντρα, κατάντησε άβατη έρημος, γεμάτη τεράστια αγκάθια, που δεν μπορούσε ούτε να διανοηθείς να τα διασχίσεις! Το παλαιότερο πατρογονικό μας σπίτι στο χωριό, το «κονάτζι» του παππού μου Σάββα Τσιαούση (λοχία της αγγλικής τότε Αστυνομίας), όπου ζήσα και ανατράφηκα από βρέφος μέχρι τα 17 μου χρόνια, πριν μετοικήσουμε στο κτή-

από τον εξωτερικό διάδρομο παράλληλα προς το φράκτη του, το σχολείο λειτουργούσε κανονικά... Μόνο που ο μαθητικός πληθυσμός του ήταν τουρκόπουλα και το διδακτικό προσωπικό του Τούρκοι εκπαιδευτικοί... Ένιωσα πολύ έντονη την επιθυμία να κτυπήσω την πόρτα της τάξης μου και να συστήθω ως δάσκαλος του σχολείου μέχρι το τρομερό εκείνο καλοκαίρι του 1974. Είχα μάλιστα προχωρήσει αρκετά στο διάδρομο προς την πόρτα αλλά την τελευταία στιγμή δίστασα να προχωρήσω. Κάτι μέσα μου με έσπρωξε να γυρίσω πίσω...

Όσο βρισκόμουν στην περιοχή του σχολείου, η ψυχή μου πλημμύριζε με ευχάριστες γλυκείες αναμνήσεις των παιδικών και νεανικών μου χρόνων... Άλλα, σαν κατέβηκα στον περίγυρο της εκκλησίας του Αγίου Δημητριανού και είδα τα χάλια της κόντεψα να λιποθυμήσω... Το καμπαναριό της υψωνόταν στον ουρανό επιμόρροπο σχεδόν και χωρίς τον σταυρό στην κορυφή του. Οι τοίχοι της



Τον Σάββα Παυλίδη,  
πρώην Σύμβουλον Εκπαίδευσης της Κυπριακής  
Υπότιτης Αρμοστείας Λονδίνου,  
Επιθεωρητή-Προϊστάμενο της Κυπριακής  
Εκπ/κής Αποστολής Μ. Βρετανίας

κομματικοποιήσει το Σωματείο με την έκφραση υποστήριξης προς τους Τρεις Μητροπολίτες και την αφαίρεση της φωτογραφίας του Μακαρίου από τον τοίχο, όπου βρισκόταν για χρόνια δίπλα από τη φωτογραφία του στρατηγού Γρίβα... Κι αυτό παρά τις αντίθετες αποφάσεις της προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης...

Θυμήθηκα επίσης την τελευταία επίσκεψή μου στο Σύλλογο. Είχε γίνει τη μέρα, που κατέβηκα από τον Πάπα, τη δυτικότερη κορυφή της οροσειράς του Πενταδάκτυλου, για να πάρω όπλα από τους πραξικοπηματίες, που είχαν μετατρέψει το Σωματείο σε έδρα τους, πριν αναχωρήσω για επικίνδυνη στρατιωτική αποστολή στο Έξι Μίλι της Κερύνειας. Οι αναμνήσεις μου δεν ήταν καθόλου ευχάριστες από εκείνη τη συνάντηση και διατηρούνταν ακόμη πολύ έντονες στο μυαλό μου... Πώς λοιπόν θα έπαινα μέσα στο οίκημα του συλλόγου τώρα, που κατέχεται από τους Τούρκους... Τελικά δεν θέλησα να ικανοποιήσω την περιέργειά μου να δω ποια ήταν η κατάσταση μέσα στο σωματείο...

Παραμένοντας στο προαύλιο μεταξύ του σωματείου και της εκκλησίας προχώρησα προς το Ηρώ του χωριού. Είδα στα αριστερά μου το μικρό υπόγειο δωμάτιο, που χρησιμοποιούσαμε παλιά ως αποθήκη του 145ου Συστήματος Προσκόπων Λάρνακα Λαπήθου, του οποίου ήμουν ο αρχηγός. Η πόρτα ήταν ανοικτή... Εκείνη τη στιγμή με πλησίασε ο αδερφός μου Γιώργος και με πληροφόρησε, ότι μέσα στο εκκλησίας τριγύρω ήταν εντελώς αφρόντιστοι. Κατάντησαν να έχουν παραφένει σχεδόν χωρίς καθόλου σοβάδες. Στο εσωτερικό της δεν μπορούσα να μπω για να προσευχηθώ και να ψάλλω, γιατί οι πόρτες της ήταν ερμητικά κλειστές... Περιεργάστηκα τον ιερό εκείνο χώρο του χωριού μας για αρκετή ώρα με έντονα όντως αισθήματα έκστασης και βαθειάς λύπης...

Δίπλα από την εκκλησία άκουσα ομιλίες στα τουρκικά. Προέρχονταν από το διπλανό οίκημα του Σωματείου μας «Εθνική Ένωσης Μαυρομάτης». Ήταν Τούρκοι θαμώνες, που βρίσκονταν εκεί και έπαιζαν τάβλι. Σκέφτηκα να ανέβω τα σκαλιά και να μπω μέσα... Όμως ξύπνησαν ξαφνικά μέσα κάποιες πολύ πικρές αινιγμήσεις, που με συγκράτησαν. Εδώ, σκέφτηκα, δεν ήμουν αποδεκτός από τους δικούς μου ανθρώπους για όσο καιρό κράτησε η περίοδος της αντιπαράθεσης των Γριβικών οπαδών της ΕΟΚΑ Β' με τους Μακαριανούς οπαδούς της κυβέρνησης και του Εφεδρικού, επειδή θέλησα να μην ανακατευθώ στις διαφορές τους, για να μπορέσω να κρατήσω ενωμένους τους συγχωριανούς μους.

Θυμήθηκα τη μέρα, που αναγκάστηκα να αποχωρήσω με μεγάλο παράπονο από το σωματείο, παρά την προηγούμενη τεράστια προσφορά μου σε αυτό... Ήταν πολύ έντονη η εξαιρετικά δυσάρεστη εκείνη ανάμνησή μου από τη μέρα της τελευταίας Γενικής Συνέλευσης των μελών του Συλλόγου. Το Διοικητικό Συμβούλιο είχε αποφασίσει τότε να



Το σπίτι της οικογένειας Σ. Παυλίδη σήμερα, σε ελεεινή κατάσταση



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

## ΣΧΟΛΙΑ

Μέρες που μας πάνε πίσω, στον μαύρο Ιούλιο του 1974, όταν η Χούντα άνοιξε τις πόρτες της Κύπρου στον «Απτίλα» και πάτησε πόδι. Και από τότε, όχι μόνο συνεχίζεται η τουρκική κατοχή, αλλά θέλουν και να αναρτούν την τουρκική σημαία στο Προεδρικό Μέγαρο, στο πλαίσιο της εναλλασσόμενης Προεδρίας κάθε πέντε χρόνια. Εκεί έχει φθάσει ο «Απτίλας»... Κι εμείς; Τρωγόμαστε μεταξύ μας, με τους απέναντι να χαίρονται...

### Πού θα πάει η ομηρία των δύο στρατιωτικών μας από τον ίδιο τον Ερντογάν;

Για πέμπτη φορά η... ανεξάρτητη Δικαιοσύνη του Ερντογάν απέρριψε το αίτημα των δύο στρατιωτικών μας, του Δημήτρη Κούκλατζη και του Άγγελου Μητρετώδη, που κρατούνται πάνω από 140 ημέρες στην Αδριανούπολη, χωρίς μάλιστα να έχει απαγγελθεί κατηγορία εναντίον τους. Συνελήφθησαν γιατί παραβίασαν τα τουρκικά σύνορα στον Έβρο την ώρα που έκαναν περίπολο. Ωμό πρόσχημα, με τις αποδείξεις αδιαμφισβήτητες. Καλοστημένος εκβιασμός η αρπαγή από τον ίδιο τον Σουλτάνο, για να παζαρέψει με την κυβέρνηση την παράδοση των οκτώ Τούρκων στρατιωτικών που διέφυγαν με ελκόπερο στην Ελλάδα την επομένη του πραξικοπήματος εναντίον του. Κανένα κράτος, στο οποίο λειτουργεί η Δημοκρατία, δεν θα παρέδιδε ποτέ τους οκτώ Τούρκους στρατιωτικούς, ξέροντας ότι τους περιμένει η κρεμάλα και όχι μια δίκαιη δίκη, που για την Τουρκία είναι άγνωστη λέξη. Το επιβεβαίωνε, άλλωστε, η σύλληψη και η φυλάκιση των δύο στρατιωτικών μας, χωρίς να έχει διατυπωθεί η κατηγορία, ποιο είναι το έγκλημά τους. Πρόκειται για ξεκάθαρο εκβιασμό. Κρατάει ο Ερντογάν ομήρους τα δύο παλικάρια μας, εκβιάζοντας την κυβέρνηση και ολόκληρη τη χώρα: «Η μου δίνεις, Τσίπρα, τους οκτώ στρατιωτικούς που πήγαν να με ανατρέψουν ή έχχαν τους δύο στρατιωτικούς που... παραβίασαν μισό μέτρο τα σύνορά μου». Η ανοχή έχει αρχίσει να εξαντλείται.

### Σημαντικό πόστο αναλαμβάνει ο Σταύρος Λαμπρινίδης

Να και ένα καλό νέο, που τιμά την Ελλάδα. Ο πρώην υπουργός Εξωτερικών και επικεφαλής της Κοινοβουλευτικής Ομάδας του ΠΑΣΟΚ στο Ευρωκοινοβούλιο την περίοδο 2004-2009 Σταύρος Λαμπρινίδης, αναλαμβάνει νέος πρέσβης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ουάσινγκτον από τον Νοέμβριο. Πολλά συγχαρητήρια και καλή επιτυχία στο πολύ σημαντικό πόστο που αναλαμβάνετε, κύριε Λαμπρινίδη.

### Απόφαση του Κυριάκου Μητσοτάκη

Η απόφαση του Κυριάκου Μητσοτάκη να ορίσει πρόεδρο του Τακτικού Συμβουλίου τον Βαγγέλη Μεϊμαράκη, δεν ήταν αυτό που λέμε... κεραυνός εν αιθρίᾳ. Για πρώτη φορά είχε συζητηθεί πριν από έξι-επτά μήνες, αλλά για πολλούς και διάφορους λόγους το θέμα είχε μείνει στα χαρτιά, για την ακρίβεια στα λόγια. Κάτι η αμοιβαία καχυποψία που για καιρό υπήρχε στις σχέσεις μεταξύ των δύο ανδρών, κάτι οι αντιρρήσεις που προέβαλαν στελέχη πέριξ του Κ. Μητσοτάκη στην προοπτική... επιστροφής του Β. Μεϊμαράκη, το πράγμα είχε περιέλθει σε τέλμα. Στις συζητήσεις που έγιναν το τελευταίο διάστημα, φάνεται να ξεπεράστηκαν τα όπια εμπόδια υπήρχαν. Λεπτομέρεια: Ο Β. Μεϊμαράκης επιθυμούσε διακαών να αναλάβει τον συγκεκριμένο ρόλο, που ίσως να μην είναι και ο τελευταίος καθ' οδόν προς τις εκλογές.

### Τι φοβάται ο Σταύρος

Η ελπίδα πεθαίνει τελευταία, έτσι δεν λένε; Ο Σταύρος Θεοδωράκης προσδοκά ότι το συνέδριο που θα πραγματοποιηθεί τον ερχόμενο Οκτώβριο θα είναι αφετηρία για ένα νέο ξεκίνημα για το Ποτάμι. Και στους μήνες που θα ακολουθήσουν θα γίνει μία προσπάθεια ανασύνταξης και αναδιογάνωσης. Για τον λόγο αυτό ξορκίζει το ενδεχόμενο πρόωρων εκλογών μέσα στο 2018, διότι κάπι τέτοιο θα ήταν καταστροφικό. Στην περίπτωση αυτή, το κόμμα θα πήγαινε στις κάλπες αισώπτακτο και διχασμένο, με προδιαγεγραμμένο το αποτέλεσμα. Άλλωστε οι δημοσκοπήσεις δεν αφήνουν περιθώρια αισιοδοξίας. Η μεγάλη ανησυχία του Στ. Θεοδωράκη είναι μήτως στην πορεία προς το συνέδριο ή αμέσως μετά παρέχουν νέες αποσχιστικές τάσεις και φυγή βουλευτών ή στελεχών.

### Πολλά δώρα υπόσχεται ο Αλέξης Τσίπρας

Δώρα ακριβά θα μοιράσει ο Έλληνας πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας στην πανηγυρική φίεστα στη Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης, που συμπίπτει με την έξοδο από τα Μνημόνια. Και τα δώρα θα είναι φορελαφρύνσεις ύψους ενός δις ευρώ.



# Ελλάδα

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

«Σαν βγεις στον πηγαίμο για την Ιθάκη,  
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Πέμπτη 26 Ιουλίου 2018

## Εκλογές Μάιο 2019 και πιθανός ανασχηματισμός



**Μ**εγάλη προσοχή δίνεται στην προετοιμασία του κοινωνικού πακέτου που θα παρουσιάσει στη Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης ο Πρωθυπουργός και για το οποίο εργάζονται ήδη το οικονομικό επιτελείο (Ευκλείδης Τσακαλώτος και Γιώργος Χουλιαράκης) και το πρωθυπουργικό γραφείο.

Το κλίμα έχει ήδη διαμορφωθεί με την αναφορά του κυβερνητικού εκπροσώπου Δημήτρη Τζανακόπουλου ότι η Ελλάδα ξαναπάρινε τα δημοσιονομικά κλειδιά της χώρας από τις 20 Αυγούστου, ενώ κυρίαρχη είναι η άποψη στην κυβέρνηση ότι δεν θα πάνε σε εκλογές με κομμένες συντάξεις.

Επί της ουσίας, από τις συζητήσεις στα ενδότερα της κυβέρνησης προκύπτει ότι ανοίγει ο δρόμος για την ακύρωση ή αναστολή της διάταξης για μείωση των συντάξεων. Πα τον τρόπο που θα κινηθεί η κυβέρνηση στο θέμα των συντάξεων, ο υπουργός Ψηφιακής Πολιτικής Νίκος Παππάς είπε ότι «κάθε συζήτηση μετά το τέλος του προγράμματος είναι νόμιμη», ενώ ο υπουργός Επικρατείας Χριστόφορος Βερναρδάκης σημείωσε ότι δεν θα γίνει μονομερής ενέργεια, αλλά θα ληφθεί συντεταγμένα με τους δανειστές. Εξάλλου, η κυβέρνηση θα επενδύσει στο επιχείρημα ότι ο στόχος για 3,5% πρωτογενές πλεόνασμα επετεύχθη, και όρα μπορούν να γίνουν διορθωτικές παρεμβάσεις.

Παράλληλα, αναζωπύνεται και πάλι το σενάριο του ριζικού ανασχηματισμού με τη συγκρότηση μιας εκλογικής, πιο μαχητικής και νεανικής κυβέρνησης και η οποία θα έχει και έντονο κεντροαριστερό πρόσημο, αλλά και πολλά νέα ηλικιακά πρόσωπα.

Μάλιστα, ο ανασχηματισμός τοποθετείται σύγχρονα μετά το τέλος του Μνημονίου, αλλά και πριν από τη Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης (8-9 Σεπτεμβρίου) η πρωθυπουργία

κή παρουσία), στην οποία δίνεται μεγάλη βαρύτητα ειδικά εφέτος από το Μαΐου.

Αυτό το σενάριο όμως θα εξαρτηθεί από τον χρόνο των εκλογών, καθώς εάν ο Πρωθυπουργός τελικά αποφασίσει να εξαντλήσει όσο περισσότερο μπορεί τη θητεία της παρούσας κυβέρνησης και να φθάσει έως τον Μάιο του 2019 και να στηθούν τετραπλές κάλπες (βουλευτικές, ευρωεκλογές, δημοτικές και περιφερειακές), τότε ο ανασχηματισμός είναι μονόδρομος.

Μάλιστα, σε συγκεκριμένους κυβερνητικούς κύκλους έχει αρχίσει η συζήτηση και για τα πρόσωπα που αναμένεται να αξιοποιηθούν και θα προσκληθούν να συμμετάσχουν στο νέο Υπουργικό Συμβούλιο, στο πλαίσιο της δημιουργίας, ώπως λέγεται, ενός προοδευτικού μετώπου,

«Ηρθε η ώρα για την ανασύνθεση του πολιτικού χάρτη», είναι μία από τις φράσεις που κυριαρχούν στο εσωτερικό του ΣΥΡΙΖΑ, καθώς πολλά στελέχη, υπό τη σκιά της κρίσης με τους ΑΝΕΔ, θέτουν εκ νέου το θέμα της συμμαχίας των ευρύτερων προοδευτικών δυνάμεων.

Στο πλαίσιο της αντιμετώπισης αυτού του κλίματος και της προσπάθειας να πληρεί το σύνθημα «φύγετε» εντάσσεται και η ζήτηση της πολιτικής σύγκρουσης με τη Νέα Δημοκρατία, αστόσια κατά τον Ηλία Νικολακόπουλο ο ΣΥΡΙΖΑ «δεν χρειάζεται να τροφοδοτήσει την πόλωση για να κρατήσει τον κόσμο».

Στην αποτελεσματικότητα και με αποφασιστικότητα. Επιπλέον εύχονται να μην υπάρξει περαιτέρω αδικαιολόγητη κλιμάκωση στις σχέσεις της Ελλάδας με τη Ρωσία και προειδοποιούν τη κυβέρνηση να μη χρησιμοποιήσει ένα ζήτημα εξωτερικής πολιτικής για εσωτερική πολιτική κατανάλωση, συνδέοντάς το με τις αντιδράσεις για τη συμφωνία των Πρεσπών.

Ακόμα και αν αποκλιμακωθεί η ένταση, αυτό θα σημάνει ότι παύει η προσπάθεια της ρωσικής διεύδυνσης στην Ελλάδα; Πρόσωπα που γνωρίζουν καλά το θέμα επισημάνουν ότι: «από όσα είναι γνωστά, σε περίπτωση που πράγματι υπήρξε μια παρέμβαση σε εσωτερικά ζητήματα της χώρας, είναι προφανές ότι

## ΑΠΩΛΕΙΣ

### Η Ελλάδα θρηνεί Πέθανε ο σπουδαίος Μάνος Ελευθερίου

Μια μεγάλη απώλεια για την Ελλάδα. Πέθανε σε ηλικία 80 ετών ο σπουδαίος Έλληνας ποιητής, στιχουργός και πεζογράφος Μάνος Ελευθερίου. Είχε πρόσφατα αντιμετωπίσει ένα πρόβλημα υγείας, το ξεπέρασε αλλά τα ξημερώματα της Κυριακής 22/7 απεβίωσε από ανακοπή καρδιάς.

Ένας άνθρωπος δωρικός, που ζούσε με απλότητα αλλά ήταν τόσο σπουδαία τα γραπτά του, οι στίχοι, τα μυθιστορήματά του. Έχοντας πλήρη γνώση του ποιος είναι και χωρίς τους υπερφίαλους χαρακτηρισμούς για τον εαυτό του, που έχουν πολλοί άλλοι κατέτεροι του, είχε πει όταν τον ρώτησαν αν θα έγραψε για τη ζωή του: «Οι ζωές των ανθρώπων που ασχολούνται με τα γράμματα και τις τέχνες έχουν ενδιαφέρον όταν είσαι σπουδαίος. Να διαβάσει κανείς τη ζωή του Μαρσέλ Προυστ ή του Μπαλζάκ το καταλαβαίνω. Τη ζωή τη δική μου θα διαβάσει, τρελός είναι;»

Για τον θάνατο είχε πει: «Εμένα ο θάνατος δεν με ενδιαφέρει, εκεί ο πέλεκυς είναι μια και καλή, μια κι έξω, σε κόβει και τελειώνει. Εκείνο που φοβάται κανείς είναι ο πόνος, τα μαρτύρια, τα βασανιστήρια».



Ο Μάνος Ελευθερίου έχει γράψει ποιητικές συλλογές, διηγήματα, μία νουβέλα, δύο μυθιστορήματα και περισσότερα από 400 τραγούδια. Παράλληλα έχει εργαστεί ως αρθρογράφος, επιμελητής εκδόσεων, εικονογράφος και ραδιοφωνικός παραγωγός.

Το 1960 στα Ιωάννινα όπου βρέθηκε για να εκτελέσει την στρατιωτική του θητεία αρχίζει να γράφει θεατρικά έργα και ποιήματα. Το 1962 σε ηλικία μόλις 24 ετών δημοσιεύει την πρώτη του ποιητική συλλογή με τίτλο «Συνοικισμός», με δικά του χρήματα αλλά δεν είχε την αναμενόμενη επιτυχία. Την ίδια εποχή στα Ιωάννινα γράφει τους πρώτους στίχους, ανάμεσα στους οποίους ήταν και «Το τρένο φεύγει στις 8:00», που αργότερα μελοποιήσε ο Μίκης Θεοδωράκης.

Συνεργάζεται με τον συνθέτη Χρήστο Λεοντή, τον Δήμο Μούτση («Άγιος Φεβρουάριος», 1971) και με τον Γιάννη Μαρκόπουλο στον δίσκο «Θητεία», του οποίου η πηχογράφηση άρχισε τον Νοέμβριο του 1973, διακόπηκε από τα γεγονότα του Πολυτεχνείου και τελικά κυκλοφόρησε το 1974 με την Μεταπολίτευση.

Κατά καιρούς είχε συνεργαστεί σχεδόν με όλους τους Έλληνες συνθέτες, όπως με τον συνθέτη Σταύρο Κουνιούμτζή και τον τραγουδιστή Γιώργο Νταλάρα, καθώς και με τον Θανάση Γκαϊφύλλια στην «Ατέλειωτη Εκδρομή» (1975), τον Μάνο Χατζιδάκι, τον Γιάννη Σπανό, τον Γιώργο Ζαμπέτα, τον Σταμάτη Κραουνάκη, τον Λουκιανό Κηλαϊδόνη, τον Πώρο Χατζηνάσιο, τον Αντώνη Βαρδή και πολλούς άλλους. Παράλληλα έγραψε και εικονογραφούσε παραμύθια για παιδιά και επιμελείται την έκδοση λευκωμάτων με θέμα την Σύρο: Ενθύμιον Σύρας, Θέατρο στην Ερμούπολη κ.ά.

Την δεκαετία του 1990 αρθρογραφεί και συγχρόνως κάνει ραδιοφωνικές εκπομπές στον Αθήνα 9,84 και στο Δεύτερο Πρόγραμμα.

Το 1994 εκδίδει τη πρώτη του νουβέλα με τίτλο «Το όγγιγμα των χρόνων».

Το 2004 δημοσιεύει το πρώτο του μυθιστόρημα «Ο Καπρός των Χρυσανθέμων», που τιμήθηκε με το Κρατικό Βραβείο Λογοτεχνίας 2005.

Το 2013 ο Μάνος Ελευθερίου, βραβεύθηκε για την συνολική προσφορά του από την Ακαδημία Αθηνών.

## Ελληνική Επικαιρότητα

### Μαζικές πωλήσεις επιχειρηματικών δανείων



Γεγονότα επί γεγονότων και εξελίξεις επί εξελίξεων δεν αφήνουν την Ελλάδα να κεφαλαιοποιήσει ούτε καν το αποτέλεσμα τόσων και τόσων θυσιών στα πολλά χρόνια της μεγάλης οικονομικής κρίσης.

Οσοι παρακολουθούν από κοντά την οικονομική πορεία της χώρας διαπιστώνουν μεν τη δημοσιονομική πρόσδο, αλλά παρατηρούν ότι η ανάπτυξη παραμένει αναιμική, μη δυνάμενη να προσφέρει την απαίτημένη ορμή προκειμένου να ελευθερώθει η χώρα και οι χειμάζομενοι πολίτες της. Επιχειρηματίες και τραπεζίτες διατηρούν έντονες επιφυλάξεις για την πορεία των πραγμάτων στο επόμενο διάστημα.

#### Ετοιμάζεται κύμα σαρωτικής αναδιάρθρωσης δυνάμεων

Προσεχώς θα πωληθούν μαζικά επιχειρηματικά δάνεια στο 20% με 30% της αξίας τους, επιβάλλοντας στην εγχώρια αγορά ένα πρωτοφανές κύμα αναδιάρθρωσης και ανακατάταξης δυνάμεων, καθώς οι υφιστάμενοι ιδιοκτήτες και μη δυνάμενοι να εξυπηρετήσουν το δανεισμό τους θα αποκλειστούν από τις διαδικασίες εξαγοράς των δανείων τους και θα χάσουν τις επιχειρήσεις τους εν ριπή οφθαλμού.

Θα πρόκειται για μοναδική στην ελληνική οικονομική ιστορία διαδικασία μεταβίβασης επιχειρησών και για ορισμένους απαρχή μιας νέας αναπτυξιακής περιόδου, επειδή με την ευκαιρία θα κινητοποιηθούν εγχώριοι και διεθνείς πόροι και θα ελευθερώθουν τα πιστωτικά ιδρύματα που σήμερα παραμένουν

#### ΡΟΔΟΣ: Παρίσταναν τις καλόγριες και έξαπατούσαν πολίτες

Για αντιποίηση Αρχής και απάτη συνελήφθησαν στη Ρόδο, από αστυνομικούς της Υποδιεύθυνσης Ασφάλειας, τέσσερις ημεδαπές (ηλικίας 23, 29, 34 και 52 ετών).

Όπως διαπιστώθηκε από αστυνομικούς που περιπολούσαν, οι συλληφθείσες προσποιούμενες τις καλόγριες (φορώντας αντίστοιχη ενδυμασία) περιφέρονταν γύρω από εκκλησίες του νησιού και πολυσύναστα σημεία προσεγγίζοντας ανυπόψιαστους πολίτες με σκοπό την πώληση διάφορων εκκλησιαστικών ειδών.

Στην κατοχή τους βρέθηκαν και κατασχέθηκαν 105 τεμάχια διαφόρων θρησκευτικών ειδών, όπως εικόνες και σταυρούδακια.

Οι συλληφθείσες οδηγήθηκαν στον εισαγγελέα Πλημμελειοδικών Ρόδου.

δεσμευμένα και ακινητοποιημένα.

Ωστόσο στο μεσοδιάστημα, στην τριετία δηλαδή της αναδιάρθρωσης σε μικροοικονομικό επίπεδο, θα χρειαστούν ενέσεις ανάκαμψης και ανάπτυξης. Οι εταιρίες που θα μεταβιβαστούν θα χρειαστεί προφανέστατα να εξυγιανθούν, να ελέγχουν το κόστος λειτουργίας τους\_ δεν θα πρόκειται δηλαδή για επιχείρηση «αναίμακτη», χωρίς εισοδηματικούς περιορισμούς και απώλειες θέσεων εργασίας.

Οι τραπεζίτες και επιχειρηματίες επιμένουν πως η Ελλάδα οφείλει να καταστρώσει ευκρινή εθνική οικονομική στρατηγική και να εκμεταλλευθεί το γεωπολιτικό πλεονέκτημα που πηγάζει από τη γεωγραφία της και τις ξεχωριστές συνθήκες που διαμορφώνονται στον κόσμο. «Η Ελλάδα», τονίζει ο Φω-

κίων Καραβίας, «αν θέλει να ξεφύγει από το καθεστώς της μίζερης και αναιμικής ανάπτυξης, οφείλει στην επόμενη δεκαετία να μετατραπεί σε πύλη της Ευρώπης για τον υπόλοιπο κόσμο και ιδιαίτερα για τις ταχέως αναπτυσσόμενες πολυπληθείς χώρες της Ασίας». Και εξηγεί ότι «με βάση τα λιμάνια του Πειραιά, της Θεσσαλονίκης και της Αλεξανδρούπολης, μπορεί να εξελιχθεί στον χρόνο σε ένα διεθνές διαμετακομιστικό κέντρο αγαθών, υπηρεσιών και ενέργειας, όπου όλοι θα θέλουν να αποκτήσουν μια βάση εμπορίου και παραγωγικής ολοκλήρωσης».

#### Οικονομική στρατηγική και γεωπολιτικό πλεονέκτημα

Επίσης, τραπεζίτες και επιχειρηματίες επιμένουν πως η Ελλάδα οφείλει να καταστρώσει ευκρινή εθνική οικονομική στρατηγική και να εκμεταλλευθεί το γεωπολιτικό πλεονέκτημα που πηγάζει από τη γεωγραφία της και τις ξεχωριστές συνθήκες που διαμορφώνονται στον κόσμο.

«Η Ελλάδα», τονίζει ο Φω-



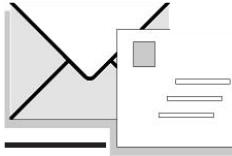
#### ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΘΕΣΗΣ ΣΤΗΝ ΥΠΑΥΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Η Υπάτη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο δέχεται αιτήσεις για την πλήρωση μιας (1) θέσης Γραφέα / Δακτυλογράφου για πλήρη απασχόληση, με όρους επιπλόποιου προσωπικού. Ο μηνιαίος μισθός της θέσης είναι GBP £1.998,87.

Τα καθήκοντα της θέσης περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, αρχειοθέτηση, οικονομικά, προξενικά, ετοιμασία αναφορών και γενικά γραφειακά καθήκοντα.

Απαιτούμενα Προσόντα:

- Απόφοιτος/η σχολείου Μέσης Εκπαίδευσης
- Πολύ καλή γνώση της αγγλικής και ελληνικής γλώσσας
- Πολύ καλή γνώση χρήσης ηλεκτρονικών υπολογιστών και διαδικτύου
- Συναφής εμπειρία ή σπουδή σε σχέση



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιορισμό.

# Το γλωσσάρι των ραγιάδων

Όταν ο κατακτημένος κάνει παιχνίδια με τις λέξεις για να βρει κατάλληλες εκφράσεις που να μη προκαλούν τον κατακτητή της μισής του πατρίδας... Δηλαδή, όταν ο κατακτημένος προτείνει να απαγορεύεται να λέμε «κατοχή», «κατοχικός στρατός», «ελεύθερα εδάφη», «Αττίλας», «κλεμμένες περιουσίες», «έποικοι» κ.λπ... τότε σίγουρα δεν μπορούμε να προσδοκούμε καλύτερες μέρες.

Γράφει ο  
**Δρ NTINOS AYGOUTHIS**  
Επίκουρος Καθηγητής  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάχι Λεμεσού  
a.aygoustis@hotmail.com



Μια μικρή ομάδα Ελληνοκύπριων δημοσιογράφων, λοιπόν, ετοίμασε πρόσφατα και παρουσίασε σε δημοσιογραφική διάσκεψη στο «Σπίτι της Συνεργασίας» στη Λευκωσία το περιβόλτο «γλωσσάρι για τη δημοσιογραφία», με το οποίο επιδιώκεται να... έρθουν κοντά οι δύο κοινότητες, «χωρίς να χρησιμοποιούνται λέξεις που θεωρούνται προσβλητικές για την άλλη κοινότητα!»

Η παρουσίαση έγινε από τον αντιπρόσωπο του γραφείου της Ελευθερίας του Τύπου του Ο.Α.Σ.Ε. (Οργανισμός για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη) Αριέμ Ντεζίρ. Σύμφωνα με τον αξιωματούχο του ΟΑΣΕ, το γλωσσάρι είναι ένα εθελοντικό εργολείο που προσπαθεί να εξηγήσει γιατί κάποιες λέξεις θεωρούνται προσβλητικές. Η όλη προσπάθεια υποστηρίζεται οικονομικά (και άλλως πως) από την Γερμανία και την Ολλανδία (-οπότε καταλαβαίνετε).

Μερικές από τις λέξεις, φράσεις και όρους που χρησιμοποιούνται σήμερα, που κατά τους προαναφερόμενους δημοσιογράφους κρίνεται ότι προκαλούν περισσότερο είναι:

1. κατεχόμενες περιοχές που προτείνεται να αποκαλούνται βόρειο μέρος της Κύπρου, επειδή (άκουσον-άκουσον) υπάρχει η τουρκοκυπριακή άποψη ότι ο όρος «κατεχόμενες περιοχές» ή «κατεχόμενα εδάφη» είναι προκατειλημμένος και πολιτικά φορτισμένος επειδή χρησιμοποιείται συχνά για επίθεση στην Τουρκία και απονομιμοποίηση της τουρκοκυπριακής παρουσίας στην περιοχή.

2. «Τουρκοκύπριος γηγέτης» αντί εγκάθετος και κατοχικός γηγέτης ή «εγκάθετος της Τουρκίας». Επί τούτου, το γλωσσάρι αναφέρει επί λέξη τα εξής: «Ο όρος αυτός (δηλαδή κατοχικός γηγέτης) χρησιμοποιείται από μερικά ελληνοκυπριακά Μ.Μ.Ε. σε σχέση με τον Τουρκοκύπριο γηγέτη. Υπονοούν ότι ο ίδιος ο γηγέτης δεν έχει εξουσία ή ελεύθερη βούληση και ελέγχεται από την Τουρκία. Οι περισσότεροι Τουρκοκύπριοι θεωρούν τον όρο αυτό προσβλητικό και ως μια προσπάθεια απονομιμοποίησης του εκλεγμένου γηγέτη τους».

Ακόμη προτείνεται να λέμε: Τουρκοκυπριακή Διοίκηση και όχι ψευδοκυβέρνηση

ή παράνομο καθεστώς, Νότιο μέρος της Κύπρου αντί ελεύθερες περιοχές, ελληνοκυπριακές περιουσίες στον Βορρά αντί κλεμμένες περιουσίες, Τουρκικό Δημαρχείο αντί ψευδοδημαρχείο ή λεγόμενο δημαρχείο, Τούρκοι πρόσφυγες αντί έποικοι, τουρκικός στρατός ή τουρκικά στρατεύματα αντί Αττίλας και κατοχικός στρατός, Ελληνοκυπριοί ή και Μαρωνίτες που ζουν στο βόρειο μέρος της Κύπρου αντί εγκλωβισμένοι, κ.τ.λ.

Οι παραπάνω αναφορές προκαλέσαν την έντονη αντίδραση 170 δημοσιογράφων, ενώ κόμματα και οργανώσεις στις ελεύθερες περιοχές της Κύπρου, με ανακοινώσεις τους στηλιτεύουν την απαράδεκτη αυτή ενέργεια.

«Για το κόμμα τής ΕΔΕΚ η εισβολή είναι εισβολή, η κατοχή είναι κατοχή, το κατοχικό καθεστώς είναι ψευδοκράτος και η απελευθέρωση είναι απελευθέρωση», αναφέρεται ανακοίνωσή που εξέδωσε, χαρακτηρίζοντας απαράδεκτη τη συγκεκριμένη ενέργεια. Το ΔΗΚΟ, στη δική του ανακοίνωση, έκανε λόγο για «το γλωσσάρι της ντροπής» και το ΕΛΑΜ για «το γλωσσάρι της φίμωσης».

Λίγο χλωμή μοιάζει η κυβερνητική ανακοίνωση για το εν λόγω θέμα: «Εμείς δεν έχουμε τίποτε μπροστά μας επισήμως... Δεν έχει εγερθεί από κανέναν ο οποίος να έχει αρμοδιότητα, δεν έχει γίνει καμία σχετική συζήτηση ή ενημέρωση».

Όχι, προς το παρόν δεν πρότειναν να προχωρήσουμε σε εθελοντικές περιτομές των αγοριών και όσων ενήλικων υποστηρίζουν πως οι Τούρκοι της Κύπρου είναι αδελφοί μας! Με τη φόρα που πήραμε, όμως, και προκειμένου να μην προκαλούμε τους κατακτητές, τίποτε δεν αποκλείται.

Υστερόγραφο 1: Το αληθινό και το δίκαιο έχουν, εκ φύσεως, μεγαλύτερη δύναμη από το ψέμα και το άδικο. Και κανένα γλωσσάρι δεν μπορεί να φέρει την ειρήνη αν δεν έδραζεται σε πραγματικά γεγονότα....

Υστερόγραφο 2: Αντιγράφω για την περίσταση ένα μικρό απόσπασμα από πρόσφατο κείμενο του φίλατου Αντώνη Χατζηαντώνη πρόσφυγα από την Κερύνεια: «Εσύ, μαυροφορεμένη Μάνα, που κρατούσες μέχρι να φύγεις από τον μάταιο τούτο κόσμο, την φωτογραφία του Αγνοούμενου γιου σου, με κατακόκκινα από τον θρήνο μάτια, εκεί στο οδόφρογμα; Πώς σου φάνεται αυτός ο άθλιος εξωραϊσμός της Εισβολής; Θα σταματήσεις, ηρωικέ προδομένε Κυπριακέ λακέ, να αποκαλείς τον Κατοχικό γηγέτη-μαριονέτα, Γκαουλάτερ της Αγκυρας; Θα πάψεις να τον λες εγκάθετο της Τουρκίας;... Όταν έφευγα κυνηγημένος από τα Τουρκικά όρματα M-48, στις 24 Ιουλίου 1974, από την Κερύνεια, διασχίζοντας τον φλεγόμενο Πενταδάκτυλο, μαζί με τους μακαριστούς γονείς και τη γιαγιά μου την Άννα, δεν πέρασε από το μυαλό μου, ότι μέσα σε λιγότερο από μισό αιώνα, θα φτάναμε σε τέτοιο εξεντελισμό!»

# Brexit και το κυπριακό και ελλαδικό κόλλημα στην καρέκλα

Κύριε Διευθυντά,

Πριν λίγες μέρες ακούσαμε στις ειδήσεις την παράτηση του Βρετανού ΥΠΕΞ Μπόρις Τζόνσον, ο οποίος ήταν από τους πρωτεργάτες του δημοψηφίσματος για το Brexit, καθώς και του διαπραγματευτή για το ίδιο θέμα με την Ε.Ε., Ντέιβιντ Ντέιβις. Οι δύο υπουργοί παρατήθηκαν, επειδή, σύμφωνα με τους ίδιους, η πρωθυπουργός πήρε άλλο δρόμο και δεν συμφωνούν μ' αυτήν. Η πρωθυπουργός Μέι αποδέχτηκε την παραίτησή τους, λέγοντας ότι όταν δεν μπορούν να κάνουν τη δουλειά τους, πρέπει να παραιτούνται.

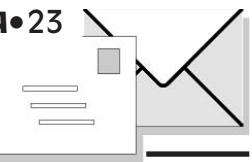
Αυτή είναι η συνηθισμένη διαδικασία που γίνεται στην Ευρώπη και σε όλο τον κόσμο, εκτός της Ελλάδας και της Κύπρου, όπου αυτοί που μπαίνουν στην εξουσία – πρόεδροι, πρωθυπουργοί, υπουργοί κ.ά. – δεν ξεκολλούν κανονικά ή, μάλλον, κολλούν στην καρέκλα της εξουσίας με κάτι πιο δυνατό και από super glue και με τεράστια προσπάθεια τους... ξεκολλούν.

Το ΡΙΚ στις ειδήσεις του το θεώρησε μεγάλη κρίση στη χώρα, επειδή οι επιτήδειοι των κομμάτων εξουσίας, εκτός των άλλων κατορθωμάτων τους, είχαν κακοποιήσει σε αφάνταστο βαθμό και την ελληνική γλώσσα... Όταν οι πολιτικές τους αποτύχουν ή όταν συμβιούν μεγάλα σκάνδαλα, όταν κυβερνούν οι υπεύθυνοι που δεν νοιάζουν καμία ευθύνη για τις πράξεις τους, «αναλαμβάνουν τις ευθύνες» τους. Αυτό σημαίνει, στη δική τους γλώσσα, ότι κολλάνε πιο δυνατά στην καρέκλα της εξουσίας.

Ο Πρόεδρος έχει κατασκευάσει δική του γλώσσα. Έτσι, όποιες εξαγγελίες και δεσμεύσεις αναλαμβάνει, εννοεί το αντίθετο. Με άλλα λόγια, άλλα λέει και άλλα πράπτει. Μετά τη κατάρρευση του Συνεργατισμού και το φόρτωμα των «κόκκινων δανείων» και άλλων χρεών στις πλάτες του κόκκορα, δηλαδή του ανόητου κυπριακού λαού, για να τα πληρώσει, πολλοί ζήτησαν – ώπως είναι φυσικό – την παραίτηση του υπουργού των Οικονομικών και της Διοικητού της Κεντρικής Τράπεζας, που υποτίθεται ότι επόπτευε και... πρόσεχε. Φυσικά, ζήτηθηκε το αδύνατο. Τα πλάσματα κατάφεραν να μπουν σε τόσο λιπαρές θέσεις με παχυλότατους μισθούς. Είναι αδύνατον να παρατηθούν. Όπως λέει και μια αγγλική παροικία: «Η ευκαιρία χτυπάει την πόρτα σου μόνο μια φορά» («Opportunity never knocks twice»).

Ο μεν υπουργός Οικονομικών λέει ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης δεν θέλει να τον χάσει («κόρακος κακού κακού ων», έλεγαν οι αρχαίοι), η δε Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας κ. πωράκτζη, επανήλθε όπως πάντα δριμύτερη. Απείλησε τους πάντες ότι «ξέρει πολλά για πολλούς» και δεν φοβάται κανέναν. Ο Γενικός Εισαγγελέας, που παραπονέται πολλές φορές ότι δεν μπορεί να εξετάσει σκάνδαλα λόγω έλλειψης μαρτύρων, είχε μπροστά του μία μάρτυρα με πολλές γνώσεις, αλλά δεν έδειξε κανένα ενδιαφέρον. Δεν ξέρω αν είναι και αυτός ανάμεσα στους «πολλούς» για τους οποίους «γνωρίζει» η και πωράκτζη.

Ο μεν υπουργός Οικονομικών λέει ότι ο Πρόεδρος Αναστασιά



# Η πώληση της Τράπεζας Κύπρου Ηνωμένου Βασιλείου

Μέσα σε πλήρη μυστικότητα, οι μετοχές που είχε η Bank of Cyprus Holdings (Cyprus) στη Bank of Cyprus UK πουλήθηκαν και επετένιχθη Συμφωνία μεταξύ της 17ης και 18ης Ιουλίου 2018 δίχως να λαμβάνεται υπόψη η Κυπριακή Κοινότητα μας στη Μεγάλη Βρετανία, που αριθμεί πέραν των 300,000.

Η συναλλαγή επισπεύτηκε προφανώς για να μην υπάρξουν ενδιαφερόμενα μέρη για αγορά των μετοχών, ούτως ώστε να μη δοθεί στην Κοινότητα είτε η ευκαιρία να διοργανώσει συνδικάτο ή κάποιος μεγάλος επιχειρηματίας από μόνος του να θελήσει να αγοράσει τις μετοχές για το πενιχρό ποσόν των £103 εκατομμυρίων στερλίνων που την πώλησαν τελικά. Το μεγάλο τους επίτευγμα.



**Γράφει η  
ΦΑΝΟΥΛΑ  
ΑΡΓΥΡΟΥ**  
Συγγραφέας  
- Ερευνήτρια



ρευσης του οικονομικού και τραπεζικού συστήματος στην Κύπρο το 2013 και στερήθηκαν και αυτοί των λεφτών τους με το προδοτικό «κούρεμα» παρά τις διαβεβαιώσεις της Κυπριακής Κυβέρνησης προς τους καταθέτες ότι τέτοια πολιτική δεν θα υιοθετηθεί.

Πωλήθηκαν τα παραρτήματα Κυπριακών Τραπέζων στο Λονδίνο, Λαϊκής Τράπεζας και Ελληνικής Τράπεζας και η Κοινότητα αφέθη να πιστεύει ότι η Τράπεζα Κύπρου HB θα ήταν η μόνη που θα συνέχιζε στο εξωτερικό με τις καταθέσεις των £270 εκ της Λαϊκής να μεταφέρονται σ' αυτή και παράλληλα και τα χρέη της Λαϊκής να τα αναλαμβάνει και αυτά η Τράπεζα Κύπρου (Κύπρου) και πάλιν δίδονται την εντύπωση ότι η Τράπεζα Κύπρου (Λονδίνο) θα παρέμεινε άθικτη.

Έστω και αν ήταν πολιτική του Εκτελεστικού Σύμβουλου της Τράπεζας Κύπρου (Κύπρου) του κ. John Hoorigan να πωλήσουν την Τράπεζα Κύπρου στο Λονδίνο, (και βέβαια ο άνθρωπος δεν έχει κομία σχέση με την Κυπριακή Κοινότητα μας στο H.B.) κάποιοι πιστεύουν έπερπετα να σκεφθούν και να υπολογίσουν το ρόλο της μεγολύτερης κυπριακής ομογένειας στο εξωτερικό. Δεν έγινε δυστυχώς.

## Η Τράπεζα Κύπρου ήλθε στο Λονδίνο το 1955 για την ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Θα πρέπει να μάθουν οι νεότεροι και να θυμηθούν οι παλαιότεροι ότι η Τράπεζα Κύπρου ήλθε στο Λονδίνο το 1955 ανοίγοντας το πρώτης κατάστημα στην Shaftesbury Ave, στο κέντρο του Λονδίνου, ως παράρτημα της Bank of Cyprus Ltd στελεχώνοντάς το με ένα μικρό αριθμό προσωπικού από την Κύπρο, για εξυπηρέτηση της ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ.

Περί τα τέλη του 1960 η Τράπεζα μεταφέρθηκε σε μεγαλύτερο κτήριο στο Margaret Street και πάλιν στο κεντρικό Λονδίνο, με αλλαγή καθεστώτος από παράρτημα σε θυγατρική εταιρία με έδρα το HB με την ονομασία Bank of Cyprus (London) Ltd. Το προσωπικό που αριθμούσε περίπου 25 υπαλλήλους, αποτελείτο από Έλληνες Κύπριους.

Ήταν η Κοινότητα που έτρεξε εις βοήθεια της Τράπεζας μαζί με το ΠΙΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΗΣ, που ουσιαστικά έσωσαν τότε την Τράπεζα Κύπρου (Λονδίνο) Λτδ. Και είναι γεγονός ότι η Τράπεζα Κύπρου (Κύπρου) συχνά και συστηματικά και ανοικτά μιλούσε και αποκαλούσε την Τράπεζα Κύπρου (H.B) ως την « διαμαντένια » θυγατρική της («diamond» subsidiary).

Οι Κύπριοι της Βρετανίας ειδικά του Λονδίνου υπήρξαν θύματα και αυτοί της κατάρ-

πριακές κυβερνήσεις.

Σε μια προσπάθεια να έρθει η Τράπεζα κοντά στη βιομηχανία ένδυσης με την οποία ασχολούνταν και δραστηριοποιούνταν οι Έλληνες Κύπριοι απόδημοι, η τράπεζα προχώρησε και σε λίγα χρόνια και άνοιξε το πρώτο της υποκατάστημα στο Seven Sisters Road στο Βόρειο Λονδίνο.

Τα κεντρικά γραφεία μεταφέρθηκαν από το Margaret Street, σε ιδιόκτητα καινούργια κτήρια στο Charlotte Street (κεντρικό Λονδίνο), όπου εκτός των χώρων της Τράπεζας στεγάζεται και ένα πολυτελές ξενοδοχείο.

Την περίοδο της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, το 1974, η Τράπεζα στο Λονδίνο έπαιξε σημαντικό ρόλο στην προσπάθεια οι Έλληνες Κύπριοι στην Αγγλία να έχουν επαφή με τους δικούς τους, να στέλνουν οικονομική βοήθεια στο νησί αλλά και να συνεισφέρουν χρηματική στήριξη προς τους πρόσφυγες, που γινόταν μέσω των καταστημάτων της Τράπεζας στην Αγγλία (και μέσω ραδιοφώνου)...

## Έκοψαν τον ομφάλιο λώρο της παροικίας με την πατρίδα

Στην ανακοίνωση για την συμφωνία πώλησης που βρίσκεται αναρτημένη στην ιστοσελίδα της Τράπεζας στο Λονδίνο αναφέρεται από τους νυν διοικητές ότι «είμαστε πολύ περήφανοι για την ιστορία μας και θα συνεχίσουμε να είμαστε πιστοί στην κληρονομιά μας». (We are immensely proud of our history and we will continue to stay true to this heritage.) Πόσο «δεσμευτική» θα είναι αυτή η υπόσχεση μετά την ολοκλήρωση της αλλαγής ιδιοκτητών θα το δείξει ο χρόνος...

(www.bankofcyprus.co.uk/about-us/agreement-for-the-sale-of-bank-of-cyprus-uk-limited). Σήμερα την ιστορική αυτή Τράπεζα στο Ηνωμένο Βασίλειο, την πώλησαν όσα-όσα, κόβοντας τον ομφάλιο λώρο μιας ομογένειας 300,000 με την ημέτερη τους παταίδα. Αν αγοραζόταν από ομογενείς, θα διατηρείτο και το «Κοινό Κυπρίων» και ως Κυπριακή Τράπεζα. Τώρα θα χαθεί το «Τράπεζα Κύπρου», καθώς η νέα ονομασία δεν θα έχει κομία σχέση με την Κύπρο.

Έκλεισαν τις Κυπριακές Αερογραμμές, έκλεισαν τα πάντα έμειναν τελικά οι Τηλεπικοινωνίες και μετά από αυτές, το μόνο που θα μείνει να κλείσει οριστικά είναι το «μαγαζί» που λέγεται Κυπριακή Δημοκρατία. Όπως αισιοδοξεί και καραδοκεί η κατοχική Τουρκία...

## Οι Ήρωες δεν χάνονται

Με δύσκολο βιητασμό και βαρετήν ανάσαν, με δέος και με σεβασμό, κλίνω το γόνυ και τιμώ

Αυτούς - ζωή για μας εχύσαν!

Αυτούς που αγωνίστηκαν, στα όπλα ορκιστήκαν, πιστούς φρουρούς της Λευτεριάς, δείγμα τιμής,

παλικαριάς - Χάρο δεν φοβηθήκαν!

Τον πάλεψαν εις την στεριά, βουνά και σε λαγκάδια, σε θάλασσες και ουρανούς - Πνεύμα Αθάνατο -

Φρουρούς, πατρίδας μας φανάρια!

Νοιώθω καθήκοντας την περίοδο, προσέχω να μη χάσω.

Καρδιάς και μνήμης φυλαχτό, όσο υπάρχω κι όσο ζω, θυσία τους ποτέ να μην ξεχάσω!

Χρέος μεγάλο έχουμε, ποτέ να μη θητονύμε.

Π' αυτούς που χάθηκαν για μας, με περηφάνια να μιλάς, με δόξα να τιμούμε!

Απ' το Πάνθεον μάς βλέπουν, το τιμόνι μας κρατούν, μέρα - νύχτα μας μιλάνε, συνεχώς καθοδηγάνε,

προς τη Νίκη μας ωθούν!

Οι Ήρωες δεν χάνονται, ποτέ τους δεν πεθαίνουν.

Έχουν αθάνατη ψυχή, σελίδα γράψαμε Χρυσή, στη μνήμη πάντα μένουν!

Στους δρόμους που χαράζανε πρέπει να περπατούμε, δαδιά οι θυσίες τους, δείγμα οι ιστορίες τους,

μέρες καλές να δούμε!

Να στείλουμε στον τόπο μας την Άσπρη Περιστέρα, που θα μας φέρει τη χαρά, κλάδους ελαίας - λευτεριά, στην Κύπρο μας Αέρα!!! Αμήν!

Ειρήναρχος Στεφάνου  
21 Ιουνίου 2018

## Βράδυ - πρωί

Βράδυ - πρωί λέω μια προσευχή γονατιστή και τον Θεό παρακαλώ,

ν' αποκτήσω εκείνο που ποθώ.

Φέρνει ο νους μου πίσω τα παλιά.

Φλογισμένα χείλη και βιολιά.

Ο καλός μου να γυρίσει και τη φλόγα μου να σβήσει.

Βράδυ - πρωί τη ζωή μου τυραννώ,

το μυαλό μου το φτωχό, ως πόσο πια ν' αντέξω;

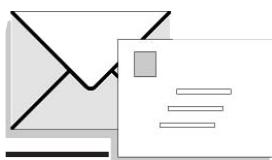
Πρέπει να το ρίξω ξέσω!

Εύκολα είναι να το πεις, μα να το κάνεις δεν μπορείς.

Όλα είναι μια αλήθεια, μα βάσανο είναι στα στήθια.

Ο καλός μου να γυρίσει κι ο, τι θέλει ας σβήσει.

Ένα θέλω και ποθώ, στον καλό μου δίπλα να βρεθώ και στην αγκαλιά του να με σφίξει π



## ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΑ ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ 1967

## Ένωση έναντι ανταλλάγματος στην Τουρκία υποστήριζε η Βρετανία

Μέρος Γ'  
(τελευταίο)

Το έγγραφο αυτό, το οποίο αποκαλύπτουμε σήμερα, αποδεσμεύθηκε μόλις στις 24 Ιουλίου 2018. Είναι κοινό Μεμοράντομ από τους Υπουργούς Εξωτερικών και Κοινοπολιτειακών Σχέσεων της βρετανικής κυβέρνησης ημερ. 26 Ιουλίου 1967 με τίτλο «DEFENCE AND CYPRUS – POLICY COMMITTEE CYPRUS – Joint Memorandum by the Secretary of State for Foreign Affairs and the Secretary of State for Commonwealth Affairs». (Σημ. Δεν είχαν ακόμα συγχωνεύθει τα δύο τμήματα σε ένα ως Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας).

Στο κοινό αυτό Μεμοράντομ καταγράφονται οι θέσεις της Βρετανίας έναντι του Κυπριακού υπό το φόντο των τότε παρασκηνιακών ενεργειών μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας.

Το σημαντικό σε όλο αυτό το έγγραφο και το περιεχόμενό του είναι το γεγονός ότι δύο μόνο μέρες μετά την κυκλοφορία του σε διάφορα τμήματα, περιλαμβανομένου και του Πρωθυπουργικού Γραφείου, με εντολή του Υπουργικού Συμβουλίου (Cabinet Office), σε φάκελο ο οποίος είναι σήμερα αποδεσμευμένος, ακολούθησε άμεση απόσυρση του! Γράφει η σχετική εντολή απόσυρσης, ημερ. 28 Ιουλίου 1967 υπογραμμένη από τους κ.κ. Burke Trend, P. Rogers H. L. Lawrence-Wilson:

«Αντό το Μεμοράντομ αποσύρεται από την κυκλοφορία. Όλα τα αντίγραφα πρέπει να επιστραφούν αμέσως στον κ. V. C. Budgen, Committee Section, Cabinet Office, S.W.1. Η απόφαση για την απόσυρση του Μεμοράντομ πάρθηκε στην σημερινή συνεδρία της Επιτροπής για Αμυνα και Εξωτερική Πολιτική».

Στις 3 Αυγούστου 1967, άλλη σημείωση γράφει ότι ζήτησαν από το Πρωθυπουργικό Γραφείο όπως επισυνάψουν την επιστολή απόσυρσης στα αντίγραφά τους, γνωρίζοντας ότι από εκεί δεν θα επιστρέφονταν τα αντίγραφα. Το ίδιο θα έκαναν και ο Secretary of the Cabinet και ο Deputy Secretary για εξωτερικές υποθέσεις, δηλαδή να κρατήσουν τα αντίγραφά τους με την προϋπόθεση ότι θα επισύναπταν την επιστολή απόσυρσης της.

Το κείμενο του Μεμοράντομ ξεκινά με το γεγονός ότι οι κυβέρνησες Ελλάδας και Τουρκίας συνέχιζαν να εξερευνούν την πιθανότητα συμφωνίας για λύση του Κυπριακού και ότι πρόσφατα (τότε) υπήρξε η σκέψη για πραξικόπτημα από την Ελληνική Κυβέρνηση για ανατροπή του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου και της κυπριακής κυβέρνησης. Το έγγραφο «αναθεωρεί τα κύρια σημεία των βρετανικών συμφερόντων και πολιτικών σε σχέση με την Κύπρο».

## Βρετανικά συμφέροντα

«Η Κύπρος είναι σημαντική για το Ηνω-

ΔΕΝ ΗΘΕΛΑΝ ΟΜΩΣ ΝΑ ΦΑΝΕΙ ΔΗΜΟΣΙΑ  
ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΤΗΣ  
ΚΥΠΡΟΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΟΥΝΤΑ

μένο Βασίλειο για τρείς λόγους. Είναι μέλος της Κοινοπολιτείας. Η διαμάχη επηρεάζει τις σχέσεις μας με την Τουρκία και την Ελλάδα. Οι κυριάρχες περιοχές των βάσεων στο νησί παίζουν μεγάλο ρόλο για τις υποχρεώσεις μας προς το CENTO και τους αεροδιαδρόμους μέσω Τουρκίας και Ιράν για τον Περσικό Κόλπο και την Απαντολή.

Τα συμφέροντα της κυβέρνησης της A.M ονομαστικώς:

A) Να διατηρήσουμε την πολιτική σταθερότητα στη νότιο - ανατολική πτέρυγα του NATO εμποδίζοντας σοβαρές συγκρούσεις ή πόλεμο μεταξύ Τουρκίας και Ελλάδας

B) Να διατηρήσουμε καλές σχέσεις με την Τουρκία (τη κύρια δύναμη και συγκριτικά σταθερή) και ειδικότερα να διατηρήσουμε τις εναέριες διευκολύνσεις (-over - flying facilities) που μας παρέχονται από αυτή (Τουρκία), εφόσον δίχως αυτές οι κυριάρχες περιοχές των βάσεων μας στην Κύπρο ελάχιστα θα μας προσφέρουν.

G) Να κρατήσουμε τη Κύπρο συνδεμένη με το δυτικό κόσμο (και σίγουρα όχι κάτω από σοβιετική ή αραβική κυριαρχία) και στη περιοχή της Στερλίνας (με το ισοζύγιο της πάνω από £50 εκ.)

Η σημερινή κατάσταση στη Κύπρο, αν δεν χειροτερέψει, δεν επηρεάζει τα βρετανικά συμφέροντα. Όμως θα ήταν πιο σύγχρονο με μια νέα διευθέτηση, νουσμένου θα ήταν γενικά αποδεκτή και διαρκής, του είδους που σήμερα πρωθυπότυπον οι Έλληνες, δηλαδή ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα με κάποιο είδος αποζημίωσης προς την Τουρκία στην Κύπρο. Όμως, η προοπτική μιας τέτοιας διευθέτησης δεν είναι καλή, κατά τη γνώμη μας, παρότι σήμερα έχει περισσότερες προοπτικές παρά πριν το πραξικόπημα στην Αθήνα.

Η δική μας πολιτική πρέπει να είναι η διατήρηση ουδέτερου ρόλου προς το παρόν καλώντας για μετριοπάθεια όλες τις πλευρές. Η κυβέρνηση της Αυτού Μεγαλειότητας δεν θα παίξει ηγετικό ρόλο τουλάχιστον μέχρι να φανεί ότι μπορεί να υπάρξει διευθέτηση. Όπου είναι δυνατόν να δουλέψουμε μέσω των Ηνωμένων Εθνών, και επειδή όλα είναι τόσο ρευστά και ελάχιστες αλλαγές μπορούν να ανατρέψουν τα πάντα, θα πρέπει να κρατήσουμε υπό συνεχή αναθέρηση την πολιτική μας έναντι της Κύπρου.

Δεν μπορούμε να ικανοποιούμε ταυτόχρονα και την Τουρκία και την κυπριακή κυβέρνηση σ' αυτόν τον χειρισμό. Σε κάθε διαμάχη πρέπει επίσης να σκεφτόμαστε ποια ενέργεια έχει περισσότερες προοπτικές για τελική λύση... όλα εξαρτώνται από

τις εξελίξεις. Η κυπριακή κυβέρνηση δήλωσε πρόσφατα και δημοσίως ότι δεν δέχεται λύση που περιλαμβάνει τουρκική βάση στο νησί.

Από την άλλη πρέπει να αποφεύγουμε να εισηγούμαστε ότι υποστηρίζουμε τέτοια διευθέτηση εκ των προτέρων. Το να δεσμευθούμε με αυτό τον τρόπο σίγουρα θα μας φέρει ανταγωνιστικά έναντι της Κυπριακής Δημοκρατίας και ίσως και έναντι και των τριών ενδιαφερομένων μερών αν η επέμβαση αποδειχθεί ανεπιτυχής. Επίσης θα μας είναι δύσκολο να υπερασπιστούμε τη θέση αυτή δημοσίως γιατί θα φανεί ότι προσπαθούμε να επιτύχουμε την απορρόφηση της Κύπρου από την αντιδημοκρατική στρατιωτική κυβέρνηση (Ελλάδας) ενάντια των επιθυμιών του λαού της Κύπρου.

Το πώς θα αντιδράσουμε σε μια τέτοια διαπραγμάτευση πρέπει να εξαρτάται από τους όρους της προτεινόμενης διευθέτησης και το πώς θα κρίνουμε εμείς την διάθεση των Κυπρίων. Προς το παρόν πρέπει να κρατήσουμε δημόσια μια γραμμή μεγάλης επιφυλακτικότητας.

Η απορρόφηση της Κύπρου από μια Ελλάδα με την σημερινή κυβέρνηση δεν θα γίνει δεκτή από τη κοινή γνώμη σ' αυτή τη χώρα (Βρετανία) ή σε άλλη φιλελεύθερη δημοκρατία. Νοούμενο ότι μια τέτοια λύση γίνεται καθαρά αποδεκτή από την κυπριακή κυβέρνηση και τους Τουρκοκύπριους και να φαίνεται ως διαρκής λύση, δεν θα σταθούμε εμπόδιο. Και θα αντικρύσουμε τις επικρίσεις εδώ (Λονδίνο) επικαλούμενοι ότι αυτή είναι η επιθυμία όλων των εμπλεκομένων και εξηντηρεύεται τα βρετανικά συμφέροντα.

Συντάθηκε στο Φόρειν Όφις στις 26 Ιουλίου 1967.

Το Μεμοράντομ αυτό θα πρέπει να μελετηθεί σε συνδυασμό με την προηγούμενη μου δημοσίευση περασμένης εβδομάδας στην «Ελευθερία», με το ΙΣΤΟΡΙΚΟ που συνέταξε η κα. Angela Gillon του Φόρειν Όφις στις 19 Μαρτίου 1986, με αφορμή τις δηλώσεις Γλ. Κληρίδη, για την προσφορά παραχώρησης της Δεκέλειας στους Τούρκους, σε περίπτωση συμφωνίας Ελλάδας, Τουρκίας για διπλή Ένωση. Και το οποίο έγγραφο αποδειχθήκε στις 28 Ιουνίου 2018.

Σημ. Το CENTO (The Central Treaty Organization) ήταν το Σύμφωνο της Βαγδάτης που ιδρύθηκε το 1955 και διαλύθηκε το 1979.

Φανούλα Αργυρού,  
Ερευνήτρια/δημοσιογράφος

## Ο Οδυσσέας που γλύτωσε τα παιδιά του

Το 1974 ο Οδυσσέας ήταν πατέρας δύο παιδιών. Το κορίτσιο 4 χρόνων και το αγόριο ενάμιση. Έγνοια του Οδυσσέα ήταν οι οικογένεια του, χωρίς να έχει οποιαδήποτε ανάμειξη στην ανωμαλία που υποδιάλυσε και χρηματοδοτούσε η χούντα και τα ανδρείκελα της στην Κύπρο ενάντια στην εκλεγμένη Κυβέρνηση. Όμως, ο σχεδιασμός από εκτός Κύπρου προέβλεπε να εφαρμοστεί το πακέτο πραξικόπημα-εισβολή για το οποίο χρειάστηκαν πολλοί εγχώριοι, από προδότες και πληρωμένοι πράκτορες μέχρι τυχοδιώκτες, όλοι τους φιλοψυχούσαν με ασύγαστο μίσος και αρκετά πάνινα της Ιστορίας, οι «χρήσιμοι ηλίθιοι». Το σχεδίασαν οι ξένοι και έτσι συνέδραμαν οι εγχώριοι.



Γράφει ο  
**ΚΩΣΤΑΣ  
ΜΑΥΡΙΔΗΣ**  
Ευρωβουλευτής  
ΔΗΚΟ (S&D)  
costas.mavrides@europarl.europa.eu

Μετά το Δημοτικό σχολείο στην Πιτσιλιά, ο Οδ

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΩΤΕΡΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

# Η Διασκεπτική του 1947 και γιατί τορπιλίστηκε (B' μέρος)

ΜΕΡΟΣ 11ον

Το ΑΚΕΛ συμβουλεύεται τον Ζαχαριάδη

Η ηγεσία του ΑΚΕΛ ήταν ακόμη διστακτική και αβέβαιη για την πολιτική που έπρεπε να ακολουθήσει στο θέμα «Αυτοκυβέρνηση - Ένωση», και για αυτόν τον λόγο, το Κόμμα αποφάσισε να στελεῖ τον τότε Γενικό Γραμματέα **Φιφή Ιωάννου** και τον ηγέτη της ΠΓΕΟ, **Ανδρέα Ζιαρτίδη**, να ζητήσουν τη συμβουλή αδελφών κομμάτων όπως του ΚΚΕ (το Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας), του ΚΚΜΒ (το Κομμουνιστικό Κόμμα της Μεγάλης Βρετανίας) και της Κομινφόρμ στο Βουκουρέστι.

Το ΚΚΕ, το 1948 πολεμούσε στον Εμφύλιο Πόλεμο κατά των Βρετανών και των Αμερικανών. Σύμφωνα με τον Ζιαρτίδη, αυτός και ο Φιφής Ιωάννου αναχώρησαν από την Κύπρο ανώνυμα και έφτασαν στην Ελλάδα μέσω Καΐρου, Παρισιού, Πράγας και Βουδαπέστης.

Τον Νοέμβριο 1948 συναντήθηκαν πρώτα με το **Μάρκο Βαφειάδη**, που ήταν ανώτατος διοικητής του Δημοκρατικού Στρατού και επίσης Πρωθυπουργός της «Κυβέρνησης του Βουνού». Ο Βαφειάδης τους συμβούλεψε να συζητήσουν αυτό το θέμα με τον **Νίκο Ζαχαριάδη**, τον ηγέτη του ΚΚΕ. Μερικές μέρες αργότερα ο ίδιος ο Βαφειάδης διώχθηκε από τα πόστα του. Οι δύο Κύπριοι Κομμουνιστές ηγέτες συναντήθηκαν με τους **Ζαχαριάδη**, **Βλαντά**, **Γούστα** και **Ιωαννίδη** στα βουνά της Βόρειας Ελλάδας.



Ο Κύπρος Τοφαλλής με τον Πλούτη Σέρβα στη Λευκωσία το 1997

## Οι απόψεις - συμβουλές του Ζαχαριάδη

Ο Φιφής Ιωάννου τους μίλησε σχετικά με τις βρετανικές προτάσεις (για τη Διασκεπτική) και ήθελε τις απόψεις και τη συμβουλή της ηγεσίας του ΚΚΕ. Σύμφωνα με το Ζιαρτίδη, ο Ζαχαριάδης διατύπωσε τις εξής παραπομές:

«Δεν επιτρέπεται σε σας τους Κύπριους συντρόφους να διαπραγματεύεστε με τον εγγλέ-

ζικο ιμπεριαλισμό για συνταγματικές μεταρρυθμίσεις τη σπιγμή που εμείς στην Ελλάδα, με το ντουφέκι στο χέρι, απάνω στα βουνά, πολεμάμε τον ίδιο ιμπεριαλισμό. Οφελετε να παλαίψετε στο ίδιο ταμπούρι που παλεύουμε εμείς, οι Ελλήνες κομμουνιστές... Δεν θα πρέπει να περιμένετε να φτάσετε στην Ένωση μέσα από ένα τέτοιο σύνταγμα. Θα πρέπει να επιτρέψετε και να διορθώσετε το σφάλμα σας».

Πολλά χρόνια αργότερα, ο Φιφής Ιωάννου γράφοντας στην κυπριακή εφημερίδα «*Απογευματινή*» (21 Αυγούστου 1976) ανέφερε ότι ο Ζαχαριάδης έδωσε την εξής απάντηση:

«Εμείς εδώ, θα βαδίσουμε νικητές στην Αθήνα με τον ένα ή τον άλλο τρόπο σε δύο μήνες. Κατά συνέπεια, εσείς εκεί στην Κύπρο δεν μπορείτε πλέον να μιλάτε για αυτοκυβέρνηση σαν ενδιάμεσο στάδιο προς τον τελικό στόχο της Ένωσης. Η Ένωση με την Ελλάδα θα πρέπει να γίνει ο άμεσος στόχος σας».

## Διαφορετικές εκδοχές Φιφή και Ζιαρτίδη

Σύμφωνα με τον Φιφή Ιωάννου (στο ίδιο άρθρο της εφημερίδας), ο Ζαχαριάδης είχε συμβουλεύσει τους Κύπριους κομμουνιστές να αποδυθούν σε ένοπλο αγώνα. Το παράδοξο ήταν το γεγονός ότι ο Ανδρέας Ζιαρτίδης και ο Φιφής Ιωάννου έδωσαν δύο διαφορετικές εκδοχές από αυτά που τους είπε ο Ζαχαριάδης.

Ο Ζιαρτίδης επέμεινε ότι η αντιπροσωπεία συναντήθηκε με τον Ζαχαριάδη μόνο μια φορά ενώ ο Φιφής υποστήριζε ότι είχαν δύο συναντήσεις με τον ηγέτη του ΚΚΕ!

Ο Φιφής ανέφερε επίσης ότι η συμβουλή από το Βρετανικό Κομμουνιστικό Κόμμα (δηλ. να αποδεχθούν την Αυτοκυβέρνηση και στη συνέχεια την Ένωση), τους δόθηκε πριν τη συνάντησή τους με τον Ζαχαριάδη, ενώ ο Ζιαρτίδης υποστήριζε ότι η συνάντηση στο Λονδίνο με τον **Χάρρυ Πόλιτ**, τον Γενικό Γραμματέα του Βρετανικού Κομμουνιστικού Κόμματος, είχε πραγματοποιηθεί μετά τη συνάντηση με την ηγεσία του ΚΚΕ. (Βλέπε άρθρο **Γιώργου Λεβέντη**: «*Αυτοκυβέρνηση - Ένωση ή Άμεση Ένωση: Η επροϊ Ζαχαριάδη στην αλλαγή της στρατηγικής του ΑΚΕΛ*», Cyprus Review, τόμος 13, Ανοιξη 2001).

Σύμφωνα με τον Ζιαρτίδη, ο Χάρρυ Πόλιτ συμβούλεψε την ηγεσία του ΑΚΕΛ να συνεχίσει τις συνταγματικές ρυθμίσεις επειδή πίστευε ότι αυτές τελικά θα οδηγούσαν στην αυτοδιάθεση. Συμβούλεψε το ΑΚΕΛ να ακολουθήσει μια «**βαθμαία προσέγγιση**».

**Η απόφαση Ζαχαριάδη διχάζει την ηγεσία της Κυπριακής Αριστεράς**

Οι απόψεις του Νίκου Ζαχαριάδη Γ.Γ. του ΚΚΕ, υπερίσχυσαν από τις απόψεις του Βρετανού κομ-

του Δρος  
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΗ

μουνιστή ηγέτη Χάρρυ Πόλιτ. Η δήλωση του ότι «το ΚΚΕ σε δύο μήνες θα βρίσκεται στην Εξουσία στην Αθήνα» και ότι «η Ένωση πρέπει να είναι ο άμεσος στόχος και όχι η Αυτοκυβέρνηση» οδήγησε στη διάσπαση της ηγεσίας της Κυπριακής Αριστεράς. Όσοι διαφωνούσαν ή τολμούσαν να εκφέρουν αντίθετη γνώμη απ' αυτή του Ζαχαριάδη, στιγματίζονταν ως «**οπορτουνιστές, εχθροί της εργατικής τάξης και προδότες**».

Ο Πλούτης Σέρβας αναφέρει στο βιβλίο του «*Ευθύνες*» ότι και ο ίδιος υπήρξε θύμα προσωπικών επιθέσεων από τον Ζαχαριάδη ο οποίος τον περιέγραψε ως «**οπορτουνιστή, μικροαστάκο, φοροδεό και φιλικατζή!**» (Π. Σέρβας: «*Ευθύνες*», τόμος 1ος, σελ. 134).

Στην ψηφοφορία που ακολούθησε στην Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ, 12 μέλη συμφώνησαν με τις απόψεις του Ζαχαριάδη, δηλαδή να αγωνιστούν μόνο για την Ένωση. Μόνο πέντε μέλη ψήφισαν υπέρ της Διασκεπτικής (για Αυτοκυβέρνηση). Αυτοί ήταν οι **Πλούτης Σέρβας, Αδάμαντος, Βάσος Βασιλείου, Μιλτιάδης Χριστοδούλου** και **Κώστας Παρασήμης**. Ορισμένοι από αυτούς αργότερα αποβλήθηκαν από το ΑΚΕΛ.

**Ο Σέρβας και ο Αδάμαντος διώχτηκαν από το ΑΚΕΛ**

Η προθυμία του Πλούτη Σέρβα, του Αδάμου Αδάμαντος και ορισμένων άλλων ηγετικών στελέχων του ΑΚΕΛ να αποδεχθούν συνταγματικές αλλαγές οι οποίες τελικά θα οδηγούσαν στο δικαίωμα της αυτοδιάθεσης, στάθηκαν η αιτία να χάσουν τη θέση τους στο κόμμα. Στιγματίστηκαν από τη νέα ηγεσία του ΑΚΕΛ, από τον νέο Γ.Γ. **Εζέκια Παπαϊωάννου** ως «**οπορτουνιστές, υπεύθυνοι για φράξεις και πρόθυμοι να συνεργαστούν με τους ιμπεριαλιστές!**». Αυτή ήταν η συνηθισμένη σταλινική «*օρολογία*» που χρησιμοποιούσαν εκείνη την εποχή για τους «*διαφωνούντες*».

Τόσο ο Πλούτης Σέρβας, πρώην ηγέτης του ΚΚΕ και του ΑΚΕΛ, όσο και ο δήμαρχος Αμμοχώστου Αδάμος Αδάμαντος, ο δεινός ρήτορας της Αριστεράς και μερικοί άλλοι που είχαν βοηθήσει στη δημιουργία του ΑΚΕΛ το 1941, με σκοπό να δοθεί στο κόμμα μια ευρύτερη βάση και απήχηση, το 1952 αποβλήθηκαν από τη νέα ηγεσία (Παπαϊωάννου, Φάντη κ.α.) από το κόμμα που οι ίδιοι ιδρυσαν!

**Ποια η επιλογή: Αυτοκυβέρνηση τώρα ή ανένδοτος αγώνας για την Ένωση;**

Η Διασκεπτική του 1947 παρουσιάζονταν για τους Κύπριους μια επιλογή. Οι Κύπριοι είχαν να επιλέξουν: Είτε να προχωρήσουν σε μια ανελκιτική πορεία, που μελλοντικά θα οδηγούσε στην αυτοδιάθεση (όπως εκείνη που ακολούθησε η Μάλτα) ή να συνεχίσουν τον ανένδοτο αγώνα για την Ένωση, σ' έναν αγώνα που οπωδήποτε δεν θα συμμετείχε το σύνοικο στοιχείο (Οι Τουρκοκύπριοι).

Η Εθναρχία και οι οργανώσεις της Δεξιάς παρέμεναν ανένδοτες, συνέχιζαν την εκστρατεία για την Ένωση και παρόλο που η νέα ηγεσία του ΑΚΕΛ υποστήριζε τον αγώνα για την Ένωση, συνέχιζαν να την κατηγορούν για την πρόσφατη συμμετοχή της στη Διασκεπτική και ότι τόχα συνεργαζόταν με τα όργανα της Αποκιοκρατίας.

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ**

**ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΗ  
ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ**

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για



**ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ**  
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδην

## Ευσέβεια ή ευσεβοφάνεια;

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Θυμάται, εν προκειμένω, ο γράφων μια προσωπική του εμπειρία. Ήμουν κάποτε καθηγητής θεολόγος σε ένα από τα λύκεια της Θεσσαλονίκης. Κάποια στιγμή, λοιπόν, καθώς περπατούσα στον προαύλιο χώρο του σχολείου με πλησιάζει ο καινούργιος γυμναστής του σχολείου και χωρίς κανένα «πρόλογο», μου δηλώνει με όλη τη σοβαρότητα: «Ξέρεις εγώ είμαι ζηλωτής». Η απάντησή μου στη δήλωση αυτή του συναδέλφου ήταν: «Κι εγώ είμαι ζηλωτής», εννοώντας ότι το πιστεύω μου είναι ισχυρό. Η απάντηση του συναδέλφου ήταν: «Δεν κατάλαβες καλά, εγώ είμαι ζηλωτής». Τότε μόνο κατάλαβα τι εννοούσε με τη λέξη ζηλωτής, οπόταν σταμάτησα κάθε συζήτηση με τον συναδέλφο, γιατί κατάλαβα ότι κάθε ακόμα λέξη που θα του έλεγα θα ήταν μάταιη.

Μετά πληροφορήθηκα ότι υπήρχε μια ομάδα ανθρώπων που αυτοαποκαλούνταν ζηλωτές με την ιδέα ότι αυτοί ήταν γνήσιοι χριστιανοί, ενώ οι υπόλοιποι πάρρω απείχαν από του να έχουν την ιδιότητα του γνήσιου χριστιανού. Για τον συναδέλφο γυμναστή αργότερα κατάλαβα πόσο γνήσιος χριστιανός ήταν από τους καυγάδες που δημιουργούσε με συναδέλφους και συναδέλφισσες που νόμιζαν, άδικα βέβαια, ότι θα μπορούσαν να τα βγάλουν πέρα με ένα φανατικό άνθρωπο.

Εκείνο που θέλει να τονίσει εδώ ο γράφων είναι ότι η γνήσια ευσέβεια δεν έχει καμιά απολύτως σχέση με οποιουδήποτε είδους φανατισμό. Αντίθετα μάλιστα ο αληθινά ευσέβης δείχνει μεγάλη κατανόηση προς τους συνανθρώπους του και ψάχνει να βρει τρόπους για να συνεννοθεί μαζί τους, πάντοτε μέσα σε ένα πνεύμα γνήσιας χριστιανικής αγάπης προς τον συνάνθρωπο του.

Ευσέβης είναι όποιος με άδολη και ειλικρινή καρδιά αγωνίζεται σταθερά να κτίση μια συνειδητή σχέση με τον Ιησού Χριστό μελετώντας συνέχεια τη Ζωή και τα λόγια Του και εφαρμόζοντας ταπεινά το θέλημά του και ζει εν Χριστώ. Ευσέβεια είναι αρχή και τελευτή παταύνων των αρετών. Ευσέβεια είναι δικαιοσύνη, σωφροσύνη και ανδρεία. Ευσέβεια είναι βαθειά θρησκευτική ευλάβεια, ψυχική ανάταση, κατάνυξη, φιλοθεία, σέβας προς πάντας και τα πάντα και ιδιαίτερα προς τον Θεό και Δημιουργό μας. Ο ευσέβης έχει ανώτερα αισθητήρια που τον βοηθούν να νιώθει τον Θεό. Ευλάβεια είναι ο σεβασμός προς τον Θεό και θεοσέβεια είναι το θρησκευτικό συναίσθημα ή θρησκευτικότητα ή ευσέβεια και δέος ή φόβος Θεού. Είναι μια πνευματική αφύπνιση.

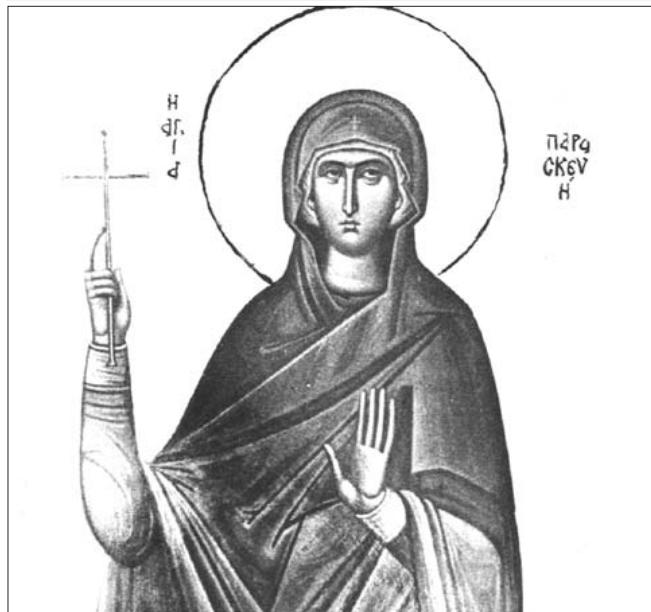
Ένας άλλος τρόπος για να αποκτήσουμε την αληθινή ευσέβεια είναι να νικήσουμε το θέλημά μας και να φροντίσουμε να επικρατήσει στη Ζωή μας ολόκληρη το θέλημα του Θεού. Μια άλλη φροντίδα μας θα είναι και η εκλέπτυση του νου ώστε να γίνεται ολόενα και πιο απαθής και διορατικός. Ο καθαρισμός του νου σε βοηθά ώστε να είσαι πιο δεκτικός στον συνεχή αγώνα για τον καθαρισμό της ψυχής. Κάτι αλλο που θα πρέπει να κάνουμε είναι να νικήσουμε το θέλημά μας και να επικρατήσει μέσα βαθειά μας το θέλημα του Θεού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ορθοδοξία

# Μνήμη της αγίας Οσιομάρτυρος του Χριστού Παρασκευής

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ, 26 ΙΟΥΛΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟ

«Την σπουδήν σου τη κλήσει κατάλληλον, εργασιαμένη φερώνυμε, την ομώνυμόν σου πίστιν εις κατοικίας κεκλήρωσε, Παρασκευή αθλοφόρε: όθεν προχέεις ιάματα και πρεσβεύεις υπέρ των ψυχών ημών».

Τα μαρτύρια

Ο θρησκευτικός ζήλος της Παρασκευής έγινε πολύ γνωστός σε όλη την Ιταλία. Γ' αυτό και την ονόμασαν έτσι. Αυτή ήταν πολύ όμορφη και προκισμένη με ευσέβεια, ευφύϊα, καλωσύνη, αγάπη και πολλές άλλες αρετές. Πολλές φορές αγρυπνούσε μελετώντας την Αγία Γραφή. Της άρεσε να συζητά θρησκευτικά θέματα, για να ενδυναμώνει την πίστη των οιλιγοπίστων.

Ο ταν η Παρασκευή ήταν 20 ετών, απέθαναν και οι δύο γονείς της. Πολλοί ήταν εκείνοι που τη ζητούσαν σε γάμο. Εκείνη άκουγε τους πάντες με απάθεια, διότι εφλέγετο από θείο πόθο. Επώλησε τα υπάρχοντά της, τα διαμούρασε στους φωτοχούς και δι, οι απέμεινε, το κατέθεσε στο κοινό ταμείο των ευσεβών παρθένων που εξασκούσαν το έργο της φιλανθρωπίας και διάδοσης του Ευαγγελίου στους Ιουδαίους και τους απίστους.

Η Παρασκευή φλεγόταν από θρησκευτικό ζήλο. Γ' αυτό έφυγε από τη Ρώμη και περιέρχετο πόλεις και χωριά, κηρύττοντας το Χριστιανισμό, χωρίς να φοβάται τους εχθρούς του Χριστού. Πολλοί ήταν εκείνοι που δέχτηκαν τη χριστιανική θρησκεία από την Παρασκευή, τόσο Ιουδαίοι όσο και ειδωλολάτρες. Σε δημόσιες συζητήσεις με σοφούς και λογίους ειδωλολάτρες, τους αποστόλων όλους με τα θεολογικά της επιχειρήματα.

Το κάλλος και η ομορφιά του προσώπου της Παρασκευής τον κατέπληξαν. Μάλιστα, της είπε και ταξίδι: «Ακουσε, Παρασκευή, εγώ με τη δύναμη των μεγάλων θεών, σε θαυμάζω για τα νειάτα και την ομορφιά σου. Σε συμβουλεύωντας στην ομηρεία του Χριστού και να θυσιάσεις στα είδωλα των θεών, που σου έδωσαν αυτή την ομορφιά. Αν μ' ακούσεις, θα σε φορτώσω με δώρα, αν όμως παραμείνεις αναλλοίωτη στην πίστη σου, μάθε ότι θα σε τιμωρήσω με φοβερά βασανιστήρια».

Ακούγοντας αυτά η Παρασκευή, έκανε τον σταυρό της και απάντη-

σε: «Μη νομίσεις, βασιλεύ, ότι θα αφρηθώ τον γλυκύτατο μου Ιησού. Καμία τιμωρία δεν υπάρχει που να μπορεί να με χωρίσει από την αγάπη μου στον Χριστό Ιησού».

Διέταξε τότε τον αυτοκράτορας τους στρατιώτες να βάλουν μια σιδερένια περικεφαλαία στη φωτιά, ώσπου να κοκκίνισε το μέταλλο και μετά να τη φορέσουν στο κεφάλι της κόρης. Έτσι κι έκαναν, αλλά ο Θεός προστάτευσε την Παρασκευή και δεν έπαθε τίποτε, όπως προφύλαξε και τους Τρεις Παΐδες που ερίφθησαν στην πυρακτωμένη κάμινον (Παλαιά Διαθήκη). Όταν είδαν αυτό το θαύμα, πολλοί από τους παρόντες ειδωλολάτρες επίστευσαν στον Χριστό. Ο Αντωνίος, βλέποντας αυτά, διέταξε να συλληφθούν όλοι και να θανατώθονται, άλλοι να βασανιστούν, άλλοι να εκδαρούν ζωντανοί και άλλοι να ριψούν στον Τίβερη ποταμό. Την Παρασκευή διέταξε να τη φυλακίσουν αλυσοδεμένη.

Στην φυλακή, η Παρασκευή προσευχόταν γονατιστή. Τα μεσάνυχτα, Αγγελος Κυρίου παρουσιάστηκε μπροστά της, κρατώντας στα χέρια του φωτεινό σταυρό, καλώμενος και αικάνθινος στεφάνη. Τη χαιρέτησε και της είπε ότι ο Θεός θα τη βοηθήσει και ενώ ο άγγελος ανέβηκε στον ουρανό, έπεσαν οι αλυσοδεμένοι πάνω της. Μόλις πληροφορήθηκε ο αυτοκράτορας τα γενόμενα στη φυλακή, προσάρησε και πάλι να την αποσπάσει από τον Χριστό. Βλέποντας όμως τις προσπάθειές του να αποτυχάνουν, διέταξε να κάψουν τους βραχίονές της με αναμμένες ρητινώδεις λαμπάδες. Μετά την έριξαν σε καζάνι όπου έκαιγε λάδι με πίσσα. Η Παρασκευή παρέμεινε αβλαβής, ενώ ο Αντωνίος υπέστη βλάβη στους οφθαλμούς του. Το γεγονός αυτό τον γέμισε φόβο. Η κόρη του έδωσε θάρρος και τον εθεράπευσε. Μάλιστα τον είπε και αυτά: «Βασιλεύ, σε απαλλάξτε από της δεινής μάστιγος (τιμωρίας) ο Θεός των χριστιανών».

Ο Αντωνίος θεραπεύτηκε αμέσως. Πιεζόμενος δύμας από τους ειδωλολάτρες, συνέχισε τον πόλεμο κατά των χριστιανών, αλλά φωτισθείς από τον Θεό, απάλλαξε την Παρασκευή από τα βασανιστήρια και σταμάτησε τους διώγμοις.

Η Παρασκευή, αφού αποφύλακτηκε, πήγε σε όλα μέρη να κηρύξει τον λόγο του Θεού. Εκεί που πήγε, άρχοντας ήταν ο Ασκληπιός, που ήταν ειδωλολάτρης. Διέταξε να την οδηγήσουν στο δικαστήριο και εκεί την ερώτησαν ποιος είναι ο Θεός της. Αυτή έκανε τον σταυρό της και είπε ότι είναι ο Ιησούς Χριστός. «Ο Θεός που κηρύζω», είπε, «είναι ο Αναρχος και Προσιώνος. Αυτός δημιουργήσε τον Ουρανό και τη Γη και δι υπάρχει σ' αυτά. Αυτός για τη σωτηρία των ανθρώπων ήρθε στη γη και έγινε άνθρωπος εσταυρόθη, ανεστήθη και ανελήφθη στον ουρανό. Θα έλθη δύμας και άρχοντας από τον καθένα κατά τα έργα του. Αυτόν εγώ κηρύζω και Αυτόν ομολογώ ως Θεόν Αληθινό. Οι δικοί σας θεοί είναι ψεύτικοι».

Οταν ο Ασκληπιός άκουσε αυτά, διέταξε και την έριξαν στο θηριοτροφείο. Εκεί φυλασσόταν ένας τεράστιος δηλητηριώδης όφις. Σ' αυτόν έριχναν πολλούς καταδίκους. Μόλις είδε την Παρασκευή, το φίδι ετοιμάστηκε να τη δαγκώσει, αλλά εκείνη έκανε το σταυρό της και το ερπέτο κόπηκε στα δύο. Η Αγία Παρασκευή πήγε και στην Ελλάδα και κήρυξε τον Χριστιανισμό. Μάλιστα, στην κοιλάδα των Τεμπών υπάρχει και ναός της Αγίας Παρασκευής και αναβλήνει αγίασμα μέχρι σήμερα.

Αλ

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 97ον

**ΙΘΑΝΑΤΗΦΟΡΕΣ ΕΠΙΔΗΜΙΕΣ  
ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ**  
(συνέχεια)

Για να είμαστες, όμως, πιο αντικειμενικοί, οφείλουμε να τονίσουμε και πάλι εδώ ότι από τις πειρατικές εκείνες εξορμήσεις και τις ακατάσχετες λεηλασίες εναντίον κυρίων των παραλίων της Αιγύπτου και της Συρίας, επωφελούνταν οικονομικά τόσο οι πλούσιοι ευγενείς, όσο και πολλοί ανώτατοι αξιωματούχοι της Κύπρου. Και το έκαναν αυτό, αφ' ενός επειδή αγόραζαν φτηνά και μεταπολύταν ακριβά τα λερολατηθέντα πράγματα και τους αιχμαλώτους που μετέφεραν οι πειρατές στην Κύπρο και πουλούσαν σε άπληστους αγοραστές, αφ' ετέρου δε, όπερ και το χειρότερο, ενθάρρυναν ταυτόχρονα, ή και κάλυψαν τους πειρατές, ώστε να συνεχίζουν σχεδόν ελεύθερα το παράνομο εκείνο έργο τους.

Εξ άλλου, ο Σουλτάνος της Αιγύπτου, ο οποίος γνώριζε ότι οι Εμίρηδες της Μικράς Ασίας δεν τον συμπαθούσαν καθόλου, ήθελε σε επικοινωνία μέσω εκπροσώπου του με τον Ιανό, ο οποίος και αυτός φρούριμενος προφανώς τα χειρότερα, έφτασε σε συμφωνία με τον εκπρόσωπο του Σουλτάνου για την καταπολέμηση της πειρατείας: Απαγόρευες, δηλαδή, διά νόμου τόσο την ενθάρρυνση της πειρατείας, όσο και την αγοραπωλησία των αντικειμένων που κουβαλούσαν οι πειρατές από τις λεηλασίες που έκαναν. Μεταξύ, μάλιστα, των λεηλασιών εκείνων συμπεριλαμβάνονταν, όπως είπαμε, και πολλοί σκλήριοι, τους οποίους απήγαγαν οι πειρατές και τους ξεφορτώνονταν πουλώντας τους σε εξευτελιστικές, βέβαια, τιμές, στους πλούσιους Κυπρίους εμπόρους και στους διεφθαρμένους αξιωματούχους του Κράτους.

Η συμφωνία, βέβαια, εκείνη δεν ήταν εκ των πραγμάτων δυνατό να πραγματοποιηθεί εάν δεν υπήρχε, όπως και δεν υπήρξε, συντονισμένη και έντιμη, από τις δυο πλευρές, καταπολέμηση της πειρατείας. Υπήρχαν, άλλωστε, όπως είπαμε, και τα διάφορα Εμιράτα της Μικράς Ασίας, τα οποία δεν εβλεπούν με καθόλου καλό μάτι είτε τον Σουλτάνο της Αιγύπτου είτε τον Βασιλέα της Κύπρου. Οπότε οι πειρατές κάνανε την δουλειά τους σχεδόν εντελώς ανενόχλητοι έχοντας ως ορμητήρια των δραστηριοτήτων τους εκεί όπου ακριβώς τους βόλευε. Η δέ Κύπρος υφίστατο πλέον όχι μονάχα την μάστιγα των πειρατικών λεηλασιών, αλλά και την ακόμα πολύ χειρότερη εκείνη των Μαμελούκων της Αιγύπτου, οι οποίοι, μάλιστα, κι εποφθαλμούσαν την κατοχή της Κύπρου.

Άλλωστε, ο τότε Σουλτάνος της Αιγύπτου Μελέκ έλ Ασράφ Μπαρσούβχ, πιο γνωστός ως Μπαρσομπέου (Barsbay) (1421-1438), είχε στείλει κατ' επανάληψη στρατιωτικές δυνάμεις εναντίον της Κύπρου. Συγκεκριμένα, γύρω στα 1423 μια μικρή στρατιωτική δύναμη Μαμελούκων επιτέθηκε εναντίον της Λεμεσού, το δε επόμενο έτος 1424 ο Αιγυπτιακός στρατός επιτέθηκε εναντίον της Αμμοχώστου και στη συνέχεια λεηλάτησε την Λάρνακα και τα γύρω χωριά, όπως για παράδειγμα το Κίτη, την Δρομολαξιά, τα Κελλιά και την Αραδίππου. Στη συνέχεια, η Αιγυπτιακή εκείνη στρατιωτική δύναμη κατευθύνθηκε προς την Λεμεσό, την οποία και λεηλάτησαν, κατέλαβαν δε, μάλιστα, και το κάστρο της.

Πολύ μεγαλύτερη, όμως, επίθεση εναντίον της Κύπρου έγινε το 1426, όταν ο στρατός του Σουλτάνου της Αιγύπτου, στον οποίο υπήρχαν Μαμελούκοι, Άραβες και Τούρκοι, αριθμόυσε 3.000 στρατιώτες και 180 πολεμικά πλοία, αποβιβάστηκε στην Αυδήμου, κυρίευσαν δε και πάλι την Λεμεσό. Οπότε ο Ιανός αναγκάστηκε να συγκεντρώσει τις στρατιωτικές του δυνάμεις και κατευθύνθηκε από την Λευκωσία προς την Λεμεσό, γνωρίζοντας ήδη ότι τόσο ο Γενουάτες, οι οποίοι ήταν δεδηλωμένοι εχθροί του, όσο και οι Ενετοί και οι υπόλοιποι Ευρωπαίοι, προς τους οποίους απειθύνθηκε για βοήθεια, είχαν αρνηθεί επειδή δεν ήθελαν να δισκινδυνεύσουν τα εμπορικά τους συμφέροντα στην πλούσιες περιοχές, τις οποίες είτε κατέχει είτε έλεγχε ο Σουλτάνος της Αιγύπτου και οι Μικρασιάτες εμίρηδες σύμμαχοι του.

Αναφέρουμε δε παρεκβατικά εδώ ότι ένας, μάλιστα, από τους στρατιώτες του Ιανού, ο οποίος και πήρε ενεργό μέρος στην πειράφημά μάχη της Χοιροκοπίας, για την οποία κατέγραψε κάθε λεπτομέρεια στο «ΧΡΟΝΙΚΟΝ» του (παρ. 672-684) ο Λεόντιος Μαχαιράς, στην οποία, μάλιστα, είχε λάβει μέρος και ο ίδιος.



Οι επιδημίες ακρίδας επέφεραν μεγάλες καταστροφές στις καλλιέργειες



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

κριτική ή όχι, και ζητούσε, μάλιστα, όπως είπαμε, κάποια έντιμη συνεργασία με την βασιλική οικογένεια της Κύπρου για να σταματήσουν οι πειρατικές εκείνες επιδρομές και λεηλασίες, και τούτο, συν τοις άλλοις, επειδή ο ίδιος αντιμετώπιζε, ταυτόχρονα, την έχθρα των άλλων ειμήρδων της περιοχής. Όμως η υπομονή του, εκείνη, ή μάλλον η αποτυχημένη διπλωματική του προσπάθεια, είχε και τα όριά της.

Ας δούμε, όμως, στην συνέχεια πώς σχολίαζε με τον χαρακτηριστικά δηκτικό τρόπο του τα περίπλοκα εκείνα γεγονότα ο Αρχιμανδρίτης Κυπριανός στο πολύτιμο έργο του ΙΣΤΟΡΙΑ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΠΡΟΥ:

«Ἐτεῖ 1412. Τα πλοία του βασιλέως [=Ιανού] με εκείνα των Καταλάνων ἔτρεχον αρπάζοντες και λεηλατούντες και σκλαβώνοντες με απανθρωπίαν τα μέρη της Συρίας, εξουσιαζόμενα υπό των Σαρακηνών [=Μαμελούκων], και πολλά λάφυρα και σκλάβους φέροντες εις Κύπρον, εσύγχυζαν εἰς ἄκρον τον Μεσκέλλαν σουλτάνον της Αιγύπτου, και ετάφασσον. Εστονχωρείτο όμως τότε από τους πασάδες της Δαμασκού, της Τριπολης και του Χαλεπίου να υποφέρῃ. Ήκουετο προσέπι, πως και άλλοι, ξένοι από τους Κυπρίους, οι Καταλάνοι, καταλαμβάνοντες [=αντιλαμβανόμενοι] την αδυναμίαν του σουλτάνου, εκούρσευον [=λειελατούσαν] τα μέρη της Συρίας και ῥχοντο εις Κύπρον και εφυλάπτοντο, και επούλουν αυτάν τα κουρσεύθεντα, λαμβάνοντες τροφάς και αναγκαία δύσα διά το ταξδιόν των. Ειδοποιηθείς ο σουλτάνος ταύτα πάντα από τινάς [=κάποιους] σκλάβους Κυπρίους, πως η Νήσος της Κύπρου ήτον το καταφύγιον των κλεπτών και κουρσάρων της Συρίας, και όπι ο Ιωάννης Γαλέαλ [=διοικητής] των Αλικών, και Φιλιππος Πιγγένης κυβερνήτης λεμεσού άσπονδοι εχθροί των Αιγυπτίων, μην υποφέρων τας τοσαύτας ύβρεις [=προσβολές], έστειλε [=τον Αύγουστο του 1412] πέντε γαλέρας [=με 600 στρατιώτες] προς ζημιάν της Νήσου. Των οποίων είχε την εξουσίαν ένας αρνητής [=αρνητήθροκος] Κύπριος. Έφθασεν αυτός εις λεμεσόν, και χωρίς να απαντήσῃ [=συναντήσῃ] πινάκι την ανθίστασιν, ανέβη την χώραν και την ελεγλάπτοντο. Ο καπετάνος [=αρχηγός] της φρουράς αυτής Φιλίππος Πρεβόστος ανήρ ανδρείος, αλλ' εχθρός μετά του κυβερνήτου αυτής Φιλίππου Πιγγένη, δέν εξέβη [=βγήκε] από το καστέλλον [=κάστρο] κατά των Σαρακηνών, προφασίζομενος, πως εχρείαζοντο οι στρατώπεια διά την φύλαξην του καστελλίου. Βλέπων δε την σύγχυσην των Σαρακηνών εις τα αρπάζουσιν, ώρμησε κατ' αυτών, αλλά μη βοηθούμενος από τον Πιγγένην κυβερνήτην, από μίαν σατήν φαρμακευμένην εθανατώθη, και το σώμα του λαβόντες οι ιεραρχοί του αρχηγού, ἐμβησαν [=μπήκαν] εις αταξίαν. Άλλ' οι Σαρακηνοί δέν είχον σκοπόν των πολεμήσουσιν, αλλά διά να αρπάξουσι [=κλέψουν]. Εκείθεν φυγόντες ήλθον εις Κούκλια και οι κέτοικοι και οι του καστελλίου εδόθησαν [=άρχισαν] να φεύγουσιν εις τη ρόη, αφήνοντες τους Σαρακηνούς να γδύσουσι [=γδύσουσι] τον τόπον και από τα παραμύκρτερα και όχρηστα. Ο βασιλεύς [=Ιανός] τεταρφάγμενος από τας τυρωνίας των Σαρακηνών, αρμάτωσε [=εξόπλισε] πέντε γαλέρας και ἔξη φούσταις [=πλοιάρια], υπό την εξουσίαν του Θωμά Πρεβόστου. Και αυτός μετά δύναρις πλεύσιμον εξάνοιξεν [=ειδεί αυτάς] =πις πέντε γαλέρες των Αιγυπτίων εις το Παγιάσιον, των οποίων τέσσαρες ευθύς έφρεναν στην Κύπρο μετά τη ληστρικές επιδρομές τους εναντίον της Αιγύπτου, της Συρίας και άλλων παραλιακών περιοχών, οι οποίες βρίσκονταν κάτω από την κυριαρχία των Μαμελούκων. Αφ' ετέρου δε, όπως θα δούμε από τις πληροφορίες που μας δίνει πιο κάτω ο Αρχιμανδρίτης Κυπριανός, τις ίδιες ακριβώς πιο πάνω περιοχές λεητούσαν και οι ίδιοι οι Κύπριοι σε στενή συνεργασία με τους καταλανούς. Οπότε, βέβαια, ο Μαμελούκος Σουλτάνος της Αιγύπτου στην αρχή μεν έκανε υποχρετικά κάποια υπομονή, ανεξάρτητα αν υπο-

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

# 1974 — 22 ΙΟΥΛΙΟΥ — ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ

## Γιατί τα Φάντομς δεν έφτασαν ποτέ στην Κύπρο



Γράφει η  
ΦΑΝΟΥΛΑ  
ΑΡΓΥΡΟΥ

**T**ο 1990 ο Ταξίαρχος ιπτάμενος, σε αποστρατεία Ιωάννης Κολοβός, σε συνέντευξή του στο «Περιοδικό» του συγκροτήματος ΔΙΑΣ, εξιστόρησε το παρασκήνιο με τα ελληνικά Φάντομς που είχαν διαταγή στις 22 Ιουλίου 1974 να ετοιμαστούν να φύγουν εις βοήθειαν της Κύπρου, η διαταγή δεν ήλθε ποτέ...

«Όσοι καταπιάστηκαν με τα γεγονότα και τις λεπτομέρειες τις εισβολής των Τούρκων στο νησί μας στις 20 Ιουλίου 1974 ξέρουν ότι οι Τούρκοι, παρά τις λυσσώδεις προσπάθειές τους από ξηρά, θάλασσα και αέρα, τίποτα το ουσιαστικό δεν κατόρθωσαν τις πρώτες μέρες. Πέτυχαν μόνο ν' αποβιβάσουν μια μικρή δύναμη ανδρών στην ακτή "Πέντε Μίλι", η οποία τηρούσε σε απόγνωση μέχρι τη Δευτέρα 22 Ιουλίου, όποτε αποβιβάστηκαν πολλαπλάσιες δυνάμεις, άρματα και άλλο υλικό για να αρχίσουν το απόγευμα της ίδιας μέρας την επίθεση και να καταλάβουν την Κερύνια... Τι θα γινόταν όμως αν το σημείο απόβασης και τα τουρκικά πλοία βομβαρδίζονταν από ελληνικά αεροπλάνα και δέχονταν τις τορπίλες των ελληνικών υποβρυχίων; Οι Τούρκοι θα πάθαιναν παναλεθρία». Αυτή τη απάντηση, δίδει ο ταξίαρχος ιπτάμενος Ιωάννης Κολοβός, απόστρατος σήμερα της Ελληνικής Πολεμικής Αεροπορίας, ο οποίος ως επισμηναγός τότε, ήταν πιλότος σμήνους τεσσάρων αεροσκαφών «Φάντομς» τα οποία πήραν εντολή να σπεύσουν αμέσως στην Κερύνια και να βομβαρδίσουν τον τουρκικό στόλο. Και όμως η διαταγή απογείωσής από το αεροδρόμιο του Ηρακλείου Κρήτης δεν δόθηκε ποτέ...

Εγινε «Ερευνητική των πραγμάτων Επιτροπή» στη Βουλή των Ελλήνων, η οποία εξέδωσε πόρισμα (1988) αλλά στον όγκο του υλικού ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΙΠΟΤΑ που να προέρχεται από τους αεροπόρους της «Πολεμικής Επιχείρησης «Φάντομς 1974». Το μόνο που υπάρχει είναι «η... αποστρέτευση των πιλότων αυτών από την κυβέρνηση του Ανδρέα Παπανδρέου...», δήλωσε ο κ. Κολοβός και έγραψε στο «Περιοδικό» ο Νίκος Παπαναστασίου.

Με πολύ πίκρα έδωσε την συνέντευξη στο «Περιοδικό» ο Ιωάννης Κολοβός, με επιμονή του περιοδικού, με την ελπίδα ότι θα αποτελούσε την αφετηρία για μια «εκ βάθους διερεύνηση των γεγονότων... Ποίοι εμπόδισαν και γιατί την Πολεμική Επιχείρηση «Φάντομς 1974» και ποίοι και γιατί διέταξαν τον απομάκρυνση των ελληνικών υποβρυχίων «Γλοσύκος» και «Νηρεύς» από την περιοχή της Κύπρου, στη στιγμή που είχαν τον τουρκικό αποβοτικό στόλο στα σκοπευτικά τους;...

Στην συνέντευξη ο ταξίαρχος ε.α. Κολοβός ενημερώνει ότι μια επιλογή 18 πληρωμάτων ιπτάμενων οξιωματικών της Αεροπορίας είχαν φύγει στις 2 Ιανουαρίου 1974 για τη Φλώριδα των ΗΠΑ όπου εκπαιδεύθηκαν στα αεροσκάφη F-4E «Φάντομς». Η κρίση του Ιουλίου 1974 βρήκε μερικά από τα πληρώματα να είχαν ήδη επιστρέψει στην Ελλάδα και να είχαν εγκατασταθεί στη βάση της Ανδραβίδας, μεταξύ Πάτρας και Πύργου στην Πελοπόννησο, που ήταν η έδρα των νέων αεροσκαφών. Η Ελλάδα είχε παραλάβει περίπου 17 «Φάντομς». Όμως τον καιρό εκείνο οι Τούρκοι δεν είχαν ακόμα παραλά-

βει αεροπλάνα «Φάντομς». Επομένως υπήρχε μια ποιοτική ανωτερότητα των Ελλήνων έναντι των Τούρκων επισήμανε ο ταξίαρχος.

Την πρώτη μέρα τους τουρκικής εισβολής, το Σάββατο 20 Ιουλίου 1974, τα αεροπλάνα ήσαν έτοιμα για απογείωση σε περίπτωση διαταγής για πολεμική αποστολή. Τη Δευτέρα 22 Ιουλίου είχε ήδη δοθεί πολεμική αποστολή για την Κύπρο, με προορισμό να κτυπηθούν τα τουρκικά πλοία στη Κερύνεια. Απογειώθηκαν λοιπόν με προορισμό το Ηράκλειο Κρήτης για να είναν πιο κοντά και για νέο εφοδιασμό καυσίμων.

Φθάνοντας στο Ηράκλειο «ακούσαμε από το τηλέφωνο να διαβιβάζονται από το Κέντρο της Λάρισας έντονα εντολές να προετοιμαστούν τ' αεροσκάφη το συντομότερο και να φύγουν για Κύπρο... Το Κέντρο ανυπομονούσε πάρα πολύ και ήταν τόση η αγωνία και αποφασιστική η αποστολή, που ένα τέταρτο του χρόνου μετά ακούγοταν απελπιστική η κραυγή:

«Ακόμα δεν ετοιμαστήκατε, γρήγορα, πρέπει να φύγετε αμέσως!... Οταν σε κάποια στιγμή τα αεροπλάνα ήσαν έτοιμα και τους ενημερώσαμε ότι «Είναι έτοιμα φεύγουμε!», για άγνωστο λόγο η εντολή άλλαξε κάπως στο «Μπείτε μέσα στα αεροσκάφη, ετοιμαστείτε για απογείωση και περιμένετε εντολή απογείωσεως»... Ετοιμαστήκαμε, αλλά... και ενώ βρισκόμασταν στα αεροσκάφη, γύρω στις 4 το απόγευμα ακούσαμε ότι γινόταν κατάπαυση του πυρός στη Κύπρο με βάση απόφασης των Ηνωμένων Εθνών. Νύκτωσε και είμαστε στα αεροσκάφη. Μείναμε εκεί μέχρι τις 10 η ώρα... καμία εντολή δεν ήλθε. Κατεβήκαμε μόνοι μας από τα αεροσκάφη και την επομένη επιστρέψαμε στην Ανδραβίδα. Εκεί η επιφυλακή συνεχίστηκε και κατά τον Β' Αττίλα, μόνο που δεν πήραμε μια δεδομένη αποστολή όπως αυτή της 22ης Ιουλίου 1974, που μπορούμε να την ονομάσουμε πολεμική αποστολή...», δήλωσε στην συνέντευξή του μεταξύ άλλων ο κ. Κολοβός τον οποίο αποστρέτευσαν το 1983 σε ηλικία 44 χρόνων και συμπλήρωσε με πικρία:

«Αποστρατεύθηκα το 1983 ως ταξίαρχος κι αυτό ήταν κάτιο το αναπάντεχο, κάτιο που με πάκρες και με στενοχώρηση πάρα πολύ. Πρέπει να πω ότι κανένας από τους χειριστές ου θα πάρναμε μέρος στην πολεμική αποστολή της 22ης Ιουλίου 1974 δεν είχε μεγάλη επαγγελματική πρόοδο και σ' αυτό φαντάζομας η Μεταπολίτευση παίξαμε πολύ σημαντικό ρόλο».

Ευχαριστούμε τον συμπατριώτη μας Πέτρο Πενταγιώτη, για το αντίγραφο της συνέντευξης Ιωάννη Κολοβού στο «Περιοδικό».

### 40 χρόνια μετά, απόντηση στα ΓΙΑΤΙ μάς δίνουν τα βρετανικά έγγραφα

Τα πρόγματα ζεκίνησαν από τις 17 Ιουλίου 1974 όταν ο Βρετανός Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας υποσχέθηκε στον Τούρκο πρωθυπουργό Μπ. Ετεοβίτ την επιστρέψει στην Ελλάδα και να είχαν ήδη επιστρέψει στην Αγκυρα της Κύπρου οι εισβολές της 20 Ιουλίου 1974. Επειδή την επιστρέψει στην Ελλάδα ο Υπουργός Εξωτερικών θα μπορούσε να υπάρξει κάποια ευελιξία σ' αυτό. (Από το βιβλίο της γράφουσας «Διζωνική Εκτέλεση της Κυπριακής Δημοκρατίας 1955-2014»).



18 Ιουλίου 1974 – Διαφωνίες μεταξύ ΗΒ και ΗΠΑ - Βρετανικές προσπάθειες να φέρνουν τους Αμερικανούς πλήρως μέσα στο παιχνίδι

Στις 18 Ιουλίου 1974, ο Βρετανός πρωθυπουργός σημείωσε μεταξύ άλλων: «...Η αμερικανική στάση υπήρξε μάλλον απογοητευτική. Παρότι ο υπουργός Εξωτερικών (Κάλλαχαν) και ο Δρ Κίστιγκερ ήσαν σε συχνή τηλεφωνική επικοινωνία, οι Αμερικανοί θέλουν να πάμε αγάλια στα Ηνωμένα Έθνη. Δείχνουν μια διστακτικότητα να μιλήσουν αποφασιστικά στην ελληνική κυβέρνηση, αναμφίβολα λόγω της διαφορετικής άποψης για τα συμφέροντά τους, ειδικά δύσον αφορά την στρατηγική σημασία των ελληνικών βάσεων γ' αυτούς. Όμως ο Δρ Κίστιγκερ συμφώνησε να στείλει τον κ. Σίσκο, ως γηγετικό αξιωματούχο του Σετέιτ Ντιπάρτμεντ κατά την διάρκεια της νύχτας για συνομιλίες μαζί μας και τον Τούρκο πρωθυπουργό. Ελπίζουμε να πεισθεί πανεί στην Αθήνα, και έτσι να φέρουμε τους Αμερικανούς κανονικά μέσα στο παιχνίδι...»

Και αφού έφεραν τους Αμερικανούς «κανονικά μέσα στο παιχνίδι», ο Κάλλαχαν έκανε πράξη την υπόσχεσή του προς τον Ετεοβίτ. Αμφότεροι πρέσβεις Βρετανίας και Αμερικής και όλοι αξιωματούχοι Αμερικανοί επέβαλαν στους χυντικούς να μην αντιδράσουν για 48 ώρες με διάφορες προφάσεις, για να δοθεί καιρός στην Τούρκια να εισβάλει και μετά... Ένα μικρό παρασκήνιο είναι και το πιο κάτω. (Από το βιβλίο της γράφουσας «Διζωνική Εκτέλεση της Κυπριακής Δημοκρατίας 1955-2014»).

### 20 Ιουλίου 1974 – Τάσκα και Σίσκο συμμετέχουν στο Ελληνικό Πολεμικό Συμβούλιο

Διαφορές μεταξύ ομάδας Ιωαννίδη (ιεράκων) και ομάδας Μπονάνου (εριφίων)

Με την επιστροφή του Τζ. Σίσκο από την Αγκυρα στην Αθήνα, ο Αμερικανός πρέσβης Τάσκα και ο Τζόζεφ Σίσκο επισκέφτηκαν τους Έλληνες. Ενημερώντας για τις επαφές αυτές τον Βρετανό πρέσβη στην Αθήνα, ο Αμερικανός συνά-

δελφός του, ζήτησε όπως η συνομιλία τους κρατηθεί απολύτως μυστική. Ακολουθεί η αναφορά του Βρετανού πρέσβη στην Αθήνα Σερ Ρόμπιν Χούπερ προς το Λονδίνο ημέρα 20 Ιουλίου 1974.

«Στις 7.30 π.μ. της 20ης Ιουλίου (όλες οι ώρες τοπικές) ο Αμερικανός πρέσβης κ. Τάσκα πήγε στο ελληνικό υπουργείο Αμυνας, όπου θα ξεκινούσε συνεδρία του Συμβούλιου Πολέμου στις 8.00 π.μ. υπό την π

**PIK 1**


00357-22-86-2147

**Παρασκευή 27 Ιουλίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.10 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Χρυσές Συνταγές
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Άνεμοι του Πάθους
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Σάββατο 28 Ιουλίου**

- 06.30 Βήματα στην Άμμο
- 07.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Χάλκινα Χρόνια
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Προσωπογραφίες
- 13.00 Η Κυρά του Μεταξιού
- 15.00 ArtCafe
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κυπριώτικο Σκετς
- 17.20 Μάθηση Τέχνη κι Άστρηνε
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.10 Σάββατο και Απόβραδο (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 29 Ιουλίου**

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.00 Καμώματα τζ' αρώματα
- 08.45 Θεατρικό
- 10.00 Χάλκινα Χρόνια
- 11.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Σάββατο και Απόβραδο (E)
- 13.45 Χωρίς Αποκευές
- 14.15 Τετ-α-Τετ
- 15.30 Σπίτι στη Φύση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κυπριώτικο σκετς
- 17.20 Χωρίς Αποκευές
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.10 Τετ-α-Τετ
- 20.30 Μάθηση Τέχνη
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Δευτέρα 30 Ιουλίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Άνεμοι του Πάθους
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**EPT**

**Παρασκευή 27 Ιουλίου**

- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 16.15 Η Κυριά του Μεταξιού
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τρίτη 31 Ιουλίου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Άνεμοι του Πάθους
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η Κυρά του Μεταξιού
- 16.50 Καμώματα τζ' αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τετάρτη 1η Αυγούστου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.30 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.30 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Άνεμοι του Πάθους
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η Κυρά του Μεταξιού
- 16.50 Καμώματα τζ' αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εκπομπές σε επανάληψη
- 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 2 Αυγούστου**

- 07.05 Καλή σας Μέρα
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Άνεμοι του Πάθους
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η Κυρά του Μεταξιού
- 16.50 Καμώματα τζ' αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εκπομπές σε επανάληψη
- 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 2 Αυγούστου**

- 07.05 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 08.40 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.00 Κυπριώτικο Σκετς
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.05 Άνεμοι του Πάθους
- 14.00 Γυναικεία Υπόθεση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η Κυρά του Μεταξιού
- 16.50 Καμώματα τζ' αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Η Πλατεία (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 BIZ / Εμείς
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
- 00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 29 Ιουλίου**

- 08.00 Σαν Σήμερα των 200 αιώνα
- 08.15 Αιγαίο νυν και αεί
- 08.50 Τα μυστικά του απόλυτου Γαλάζιου
- 09.30 Πρόβα Γάμου (E)
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Ντοκυμαντάρι
- 11.45 Μουσικό Χωρίο (E)
- 12.45 Σαν Σήμερα των 200 αιώνα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 PassWord (E)
- 15.00 Αθλητική μετάδοση
- 17.00 Μουσική Παντού (E)
- 17.50 Οίνος της Αγαπητός (E)
- 18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Σειρά: «Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (E)
- 21.00 Σένη σειρά: «The Affair» (E)
- 22.00 Επανάληψη εκπομπών

**Κυριακή 29 Ιουλίου**

- 08.00 Σαν Σήμερα των 200 αιώνα
- 08.15 Αιγαίο νυν και αεί
- 08.50 Τα μυστικά του απόλυτου Αιγαίου
- 09.30 Πρόβα Γάμου (E)
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Από Πέτρα και Χρόνο
- 11.00 Το Άλατι της Γης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Αθλητική μετάδοση
- 16.00 Ξένη Τανία
- 20.00 Τελικός Μουντιάλ (E)
- 22.00 Επανάληψη εκπομπών

**Δευτέρα 30 Ιουλίου**

- 08.00 Πρωινή Ζώνη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Άλλη Διάσταση
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ντοκυμαντάρι
- 15.00 Ντοκυμαντάρι
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις
- 17.00 Μάρμπιτλ
- 18.40 Σαν Σήμερα 210 αιώνα
- 18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Σειρά: «Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (E)
- 21.00 Σένη σειρά: «The Affair» (E)
- 22.00 Επανάληψη εκπομπών

**Πέμπτη 2 Αυγούστου**

- 08.00 Πρωινή Ζώνη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Άλλη Διάσταση
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ντοκυμαντάρι
- 15.00 Ντοκυμαντάρι
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις
- 17.00 Μάρμπιτλ
- 18.40 Σαν Σήμερα 210 αιώνα
- 18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Σειρά: «Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (E)
- 21.00 Σένη σειρά: «The Affair» (E)
- 22.00 Επανάληψη εκπομπών

**Πέμπτη 2 Αυγούστου**

- 08.00 Πρωινή Ζώνη
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Άλλη Διάσταση
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ντοκυμαντάρι
- 15.00 Ντοκυμαντάρι
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις
- 17.00 Μάρμπιτλ
- 18.40 Σαν Σήμερα 210 αιώνα
- 18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Σειρά: «Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (E)
- 21.00 Σένη σειρά: «The Affair» (E)
- 22.00 Επανάληψη εκπομπών

**Κυριακή 29 Ιουλίου**

- 08.00 Σύνδεση με PIK
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 17.25 «Καμώματα τζ' Αρώματα»
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**
- 19.05 Κυπριακή Σειρά:
- «Χάλκινα Χρόνια»
- 20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
- 21.00 Σύνδεση με PIK
- 22.15 Ελληνική Ταινία:
- «Εσένα Μόνο Αγαπώ»
- 23.55 Σύνδεση με PIK

**Πέμπτη 29 Ιουλίου**

- 08.00 Σύνδεση με PIK
- 10.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
- 17.25 «Καμώματα τζ' Αρώματα»
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**
- 19.10 Κυπριακή Σειρά:
- «Χάλκινα Χρόνια»
- 20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο με τ

## ΣΤΙΒΟΣ

### Με 22 μετάλλια η Ελλάδα στο Βαλκανικό Πρωτάθλημα Στίβου

Με οκτώ χρυσά, ενέα αργυρά και πέντε χάλκινα μετάλλια επέστρεψε η ελληνική αποστολή από το Βαλκανικό Πρωτάθλημα Στίβου Ανδρών/Γυναικών, που διεξήχθη στη Στάρα Ζαγόρα.

Στη διάρκεια της δεύτερης ημέρας των αγώνων την Κυριακή, οι Έλληνες αθλητές και αθλήτριες κατέκτησαν 10 μετάλλια εκ των οποίων τα τρία ήταν χρυσά, τα έξι αργυρά και το ένα χάλκινο. Η συνολική παρουσία της ελληνικής ομάδας ήταν πολύ καλή, αφού εκείνοι που έχουν κλείσει θέση για Βερολίνο ή είναι κοντά σε αυτήν ή έδειξαν πως βρίσκονται σε ανοδική πορεία.

### Σημαντικές επιτυχίες για τους Κύπριους αθλητές στο Βαλκανικό

Σημαντικές επιτυχίες σημειώσαν οι Κύπριοι αθλητές και αθλήτριες στην πρώτη ημέρα του Βαλκανικού Πρωταθλήματος Στίβου Ανδρών - Γυναικών που διεξήχθη στη Στάρα Ζαγόρα, της Βουλγαρίας.

Ο Κύπριος πρωταθλητής Απόστολος Παρέλλης με βολή στα 62,87μ. κατέκτησε την δεύτερη θέση στη δισκοβολία. Επόμενος σταθμός του Κύπριου δισκοβόλου είναι το Ευρωπαϊκό Πρωταθληματού Βερολίνου. Γιατο ίδιο αγώνισμα, ο Ραφαήλ Αντωνίου κατέλαβε την 8η θέση με βολή 55,78 μ. Την πρώτη θέση κατέκτησε ο Ρουμάνος Alin Alexandru Firfirica με βολή 63,76μ. και την τρίτη θέση ο Danijel Furtula, από το Μαυροβούνιο, με βολή 61,88μ.

Την 6η θέση στον τελικό των 100μ ανδρών κατέλαβε ο Αντρέας Χ' Θεωρής με χρόνο 10.66, ενώ ο Φώτης Ιωάννου κατέλαβε στην γενική κατάταξη την 16η θέση με χρόνο 11.02 στο σύνολο 23 αθλητών.

Στο ύψος, ο Βασίλης Κωνσταντίνου κατέλαβε την 4η θέση μαζί με τον Ουκρανό Vadym Kravchuk. Ο Κωνσταντίνου πέρασε από την πρώτη το 2.15μ. και είχε τρεις αποτυχημένες προσπάθειες στο 2.18, όπως και ο Ουκρανός ο οποίος, ωστόσο, πέρασε από την πρώτη και τα 2μ., τα 2.05, τα 2.10.

Στις γυναικείες, η Κύπρια πρωταθλήτρια Ολβία Φωτοπούλου κατέκτησε την 3η θέση στα 100μ. με χρόνο 11.55. Την πρώτη θέση κατέλαβε η Inna Efimova, από την Βουλγαρία με χρόνο 11.45 και την δεύτερη θέση η Diana Vaisman, από το Ισραήλ με χρόνο 11.53.

## Επιστροφή στα παλιά για τον Βενγκέρ;

Η πορεία της εθνικής Ιαπωνίας στο Παγκόσμιο Κύπελλο μόνο αξιόλογη θα μπορούσε να χαρακτηριστεί. Κατάφερε να προχωρήσει μέχρι τους "16" του θεσμού, φτάνοντας παράλληλα μια ανάσα απ' το να αποκλείσει το Βέλγιο.

Έχασε την πρόκριση, κέρδισε την συμπάθεια του κόσμου.

Παρόλα αυτά, σύμφωνα με δημοσίευμα της βρετανικής εφημερίδας "Daily Mail", οι "μπλε σαμουρά" πρόκειται να μπουν σύντομα σε διαδικασία αλλαγής προπονητή, καθώς δεν προτίθενται να ανανεώσουν το συμβόλαιο του Ακίρα Νισίνο, που εκπνέει στις 31 Ιουλίου.

Ποιο όνομα προβάρει στην κορυφή της λίστας; Εκείνο του Αραέν Βενγκέρ, ο οποίος ύστερα από 22 χρόνια στον προπονητικό "θώκο" της Άρσεναλ επιθυμεί... να αλλάξει σελίδα αναζητώντας μια νέα πρόκληση στην καριέρα του.

Τα... ιαπωνικά ποδοσφαιρικά κατατόπια δεν είναι άγνωστα στον 68χρονο Αλσατό τεχνικό. Κι αυτό γιατί στη δεκαετία του '90, απ' τον Δεκέμβρη του 1994 μέχρι τον Σεπτέμβρη του 1996, προπονούσε την Ναγκόγια Γκράμπους, κατακτώντας ένα Emperor's Cup και ένα ιαπωνικό Super Cup.

Θα είχε ενδιαφέρον, πάντως, να βλέπαμε τον Βενγκέρ σε ρόλο εκλέκτορα κάποιας εθνικής, αν και η πλάστιγγα γρένει προς την ανεύρεση ομάδας συλλογικού επιπέδου.

## Νέο παγκύπριο ρεκόρ πέτυχε η Ελένη Αρτυματά

Νέο παγκύπριο ρεκόρ στα 400 μέτρα με χρόνο 51.14 πέτυχε η Ελένη Αρτυματά στο Διεθνές Meeting Gala Dei Castelli στην πόλη Μπελιζόνα της Ελβετίας.

Η Αρτυματά, η οποία τερμάτισε στη 2η θέση βελτίωσε κατά 5 εκατοστά το προηγούμενο ρεκόρ που πέτυχε στην Ταραχόνα της Ισπανίας στους Μεσογειακούς Αγώνες.



## CHAMPIONS LEAGUE

### Μικρό προβάδισμα του ΠΑΟΚ, 2-1 τη Βασιλεία

«Ισχνή» νίκη με 2-1 πέτυχε ο ΠΑΟΚ στην Τούμπα απέναντι στη Βασιλεία, στον πρώτο αγώνα των δύο ομάδων για το β' προκριματικό γύρο του Champions League.

Ο «Δικέφαλος» προηγήθηκε 2-0 με τα γκολ των Κάνιας (32') και Πρίγιοβιτς (80'), αλλά δεν κατόρθωσε να διατηρήσει απαραίτηση την εστία του, καθώς ο Αγιέτη μείωσε στο 82ο λεπτό για τους Ελβετούς.

Η ρεβάνη θα διεξαχθεί σε μία εβδομάδα στο «Σαντ Γιάκομπς», στην Ελβετία.

Η αναμέτρηση ξεκίνησε μπροστά σε ένα ενθουσιώδη κοινό από 23 χιλιάδες φίλους του ΠΑΟΚ, που πριν το σφύριγμα της έναρξης τήρησαν σιγή ενός λεπτού στη μήμη των δεκάδων θυμάτων της ελληνικής τραγωδίας με τις πυρκαϊές στην Αττική.

Η Τούμπα πήρε «φωτιά» στο 32': ο Κάνιας είχε αυτήν τη φορά την έμπινευση να σουτάρει χωρίς χρονοτριβή στη γωνία του Όμιλν και να παραβιάσει την ελβετική εστία, πετυχαίνοντας το πρώτο γκολ της σεζόν για την ομάδα του.

Ο ΠΑΟΚ έφαγε το δεύτερο γκολ και το πέτυχε στο 80', όταν με προσωπική ενέργεια ο Πρίγιοβιτς διάνυσε μεγάλη απόσταση με την μπάλα κι αφού συνεργάστηκε με τον Λημνίο σκόραρε με σουτ για το 2-0. Όμως το γκολ αυτό δεν έμελε να το απολαύσει ο ΠΑΟΚ, αφού στο μεθεπόμενο κιόλας λεπτό ο Αγιέτη με κεφαλιά μείωσε σε 2-1, αξιοποιώντας πολύ καλή σέντρα του Στόκερ και λανθασμένη αντίδραση του Πασχαλάκη.



Στο τελευταίο οκτάλεπτο και μετά την αντικατάσταση του Πρίγιοβιτς ο ΠΑΟΚ έπαιξε ως το τέλος χωρίς κλασικό σέντερ φορ, με τον Ελ Καντούρι να κρατά τη θέση εκ περιστάσεως. Λίγο αργότερα το παιχνίδι έληξε με τη βραχεία διαφορά του ενός τέρματος στη νίκη του ΠΑΟΚ, που οφείλει πλέον να την υπερασπιστεί στη Βασιλεία, την 1η Αυγούστου.

Στις πρώτες αναμετρήσεις της β' προκριματικής φάσης του Champions League την Τρίτη, σημειώθηκαν τα αποτελέσματα:

Αστάνα-Μίντιλαντ 2-1

Κλουζ-Μάλμε 0-1  
ΠΑΟΚ-Βασιλεία 2-1

Ντιναμό Ζάγκρεμπ-Χάποελ Μπερ Σεβά 5-0

Σκέντιγια-Σερίφ Τίρασπολ 1-0

Ερυθρός Αστέρας-Σούντοβα 3-0

Λέγκια Βαρσοβίας-Σπάρτακ Τρινάβα 0-2

**Χθες Τετάρτη (25/7) θα γίνονταν οι αγώνες:**

ΜΠΑΤΕ Μπορίσοφ-Ελαΐνη, Κουκέσι-Καραμπάγκ, Λουντογκόρετς-Βίντι, Άγιαξ-Στουρμ Γκρατς, Σέλικ-Ρόζενμποργκ.

## EUROPA LEAGUE

### Τρεις κυπριακές ομάδες συνεχίζουν στον β' προκριματικό γύρο

#### ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ Ο ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ

να παίρνει την πρόκριση για τον Α' γύρο του Τσάμπιονς Λιγκ με 0-0 εκτός και 1-0 στο Γ.Σ.Π.

Δεν υπάρχει άλλη διέξοδος για να βάλουν τα πρόγραματα στην θέση τους οι ποδοσφαιριστές και η τεχνική γηγεία του ΑΠΟΕΛ, μετά το σοκ από τον αποκλεισμό στο Τσάμπιονς Λιγκ. Τρεις προκρίσεις και οι γαλαζοκίτρινοι μπαίνουν στους ομίλους της δεύτερης τη τάξει διασυλλογικής διοργάνωσης.

Ο Απόλλων μετά την πρόκριση του επί της Λιθουανικής FC Stumbras αντιμετωπίζει εκτός έδρας τη Zeljeznica Βοσνίας, η οποία προκρίθηκε σε βάρος της Narva Trans Εσθονίας. Κάτι πολύ σημαντικό για την απονήνη αναμέτρηση είναι ότι ο προπονητής της Ζελσέζνιτσαρ Μπόμπαν Κρισμάρεβιτς διετέλεσε με επιτυχία παίκτης της λεμεσιανής ομάδας.

Εκτός έδρας θα αγωνιστεί σήμερα και η Κυπελλούχος Κύπρου ΑΕΚ απέναντι στη Ντάνταλκ Ιρλανδίας, η οποία απέκλεισε τη Λεβάντια Ταλίν Εσθονίας με 2-1 και με συνολικό σκορ 3-1. Η κυπριακή ομάδα θα προσπαθήσει να πάρει τη νίκη ή τουλάχιστον την ισοπαλία για να μπορέσει να έχει τον πρώτο λόγο στον επαναληπτικό που θα διεξαχθεί την επόμενη εβδομάδα στην Τρίπολη.

Αστέρας Τρίπολης με αντίπαλο τη Ντιναμό Μπρεστ από τη Λευκορωσία.

Το παιγνίδι θα διεξαχθεί εκτός έδρας για την ελληνική ομάδα, που πρέπει να μην χάσει, αφού η αντίπαλός της θεωρ

# KOPA

## Sports Round-up

## ...and then there were three

With the World Cup out of the way it's now time to turn to the domestic scene and I don't mean just the Premier League. We know who the top six teams are and they will still be contesting all fronts once again. Could we have a surprise package winning the league like Leicester? Not anymore but a surprise package yes and that's Wolves.

### KOPA League

Domestically of course we have to turn our attention to the KOPA League. There are so many people asking

strong teams that set sail and well ahead of the others by Xmas.

Salamina are now testing new ground at a higher level of football in the East Herts Premier Division. Only time will tell but if they enjoy Saturday football as much as St Panteleimon have done then their decision to move will be endorsed. My gut feeling is that they will have a team under the KOPA umbrella sooner than later.

### New Era

It will be a new era for KOPA as

Thursday 26th July 2018



- A NEW ERA FOR KOPA
- ARMENIAN, AKANTHOU, CINAR RETURN
- SALAMINA FOLLOW THE SAINTS

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU



*Pages from history... AKANTHOU Team then...*

Sunday teams and leagues have disbanded but finance is the main one.

Cost of hiring pitches is outrageous but good and well organised clubs do find a way.

The three that remain Anorthosis KLN and Omonia have had their hard times too, but somehow have managed to survive, for how long we will see. This is an important season for all three of them.

### The re-appearance of Akanthou, Armenian Youth and Cinar

Most involved in KOPA will know about the three teams coming back. They all had their moments especially Cinar who had several successes including winning the dou-

ble in division two as well as reaching the Challenge cup final three times.

Armenian Youth were based in west London and managed by the likeable Emilio, they also had some skilful players including the Petrosian brothers. Sometimes travelling was a problem for teams but always a good and friendly place to visit.

Akanthou played for many years in KOPA and lifted the Division two Cups in 1998.

Next week we'll take a look at the two divisions as well as a glance at life in KOPA without New Salamis.



*CINAR in recent years*

me what's happening in the community football. Well, in a nutshell KOPA who started their campaign 43 years ago with 20 teams and amassed over 90 different clubs under their umbrella are now down to just 14 clubs. In fact at the end of the season just gone we were down to eleven following the departure of Salamina and Livadia. Three late entries of Armenian Youth, Akanthou and Cinar have boosted the total and we now have two divisions of seven teams. We know that even with six teams in the Second Division last season we saw a very exciting and competitive campaign.

I am not saying the First Division was not as exciting but with Salamina and Anorthosis we had two very

just three teams Anorthosis, KLN and Omonia are left from the original set up although I also rate Olympia and Komi Kebir close to the old school. We did have teams like Asha, PAO who joined recently and in fairness they brought a breath of fresh air with their enthusiasm and organisation.

So we now have Division One looking like this; Achna, Anorthosis, Apoel, Asha, Komi Kebir, Olympia and Omonia.

The Second Division will comprise of; Akanthou, Armenian Youth, Brotherhood, Cinar, KLN and Pantel.

We hope this will be a new start for KOPA who in reality must be one of a very few Sunday leagues that have lasted this long. It's not easy to pin point the exact reason why many



*Pages from history... ARMENIAN YOUTH*



CALL NOW  
020 8988 2838  
www.omegaleettings.com

Properties required throughout  
London & Luton

ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΜΕ ΓΡΑΠΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

## Η Τ. Μέι θα... ηγείται πλέον των διαπραγματεύσεων του Brexit!



Η βρετανίδα πρωθυπουργός Τερέζα Μέι ανακοίνωσε ότι πλέον θα ηγείται των διαπραγματεύσεων για την αποχώρηση της χώρας από την ΕΕ, τις οποίες μέχρι τώρα είχε αναλάβει ο υπουργός αρμόδιος για το Brexit.

«Είναι ζωτικής σημασίας η κυβέρνηση να οργανωθεί με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο ώστε το Ηνωμένο Βασίλειο να μπορέσει να αποχωρήσει από την ΕΕ», εξήγησε σε γραπτή της δήλωση προς τη Βουλή.

«Πλέον θα ηγούμαι των διαπραγματεύσεων με την ΕΕ», πρόσθεσε. Το υπουργείο αρμόδιο για το Brexit θα εξακολουθήσει να ασχολείται με όλες τις προετοιμασίες της βρετανικής κυβέρνησης για την αποχώρηση της χώρας από την ΕΕ: τις εσωτερικές προετοιμασίες βάσει ενός σεναρίου για αποχώρηση με συμφωνία άλλα και ενός για αποχώρηση χωρίς συμφωνία ή αλλιώς.

### Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟ-ΕΒΡΑΪΚΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΗΛΙΤΕΥΕΙ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

## Σκληρή επίθεση στον Ερντογάν για την κατοχή της Κύπρου

«ΤΙ ΔΟΥΛΕΙΑ ΕΧΕΙ  
35,000 ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ  
ΣΤΡΑΤΟΣ ΣΤΟ ΝΗΣΙ;»



Σκληρή λεκτική επίθεση στον Πρόεδρο της Τουρκίας, **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν**, για τη συνεχίζομενη τουρκική κατοχή της Κύπρου, εξαπέλυσε ο Διευθύνων Σύμβουλος της Αμερικανοεβραϊκής Επιτροπής (AJC), **Ντειβίντ Χάρις**, με ανάρτησή του στο twitter στις 20 Ιουλίου, ημέρα της εισβολής του Απτίλα.

«Ο Τούρκος Πρόεδρος Ερντογάν δεν πρέπει να γλιτώσει (*let of the hook*) για την κατοχή και τον εποικισμό της Κύπρου, ο οποίος ξεκίνησε το 1974. Γιατί υπάρχει τόσο λίγη κατακραυγή για αυτή την παράνομη πράξη; Γιατί βρίσκεται πέρασμα να αποφύγει; Πόσο περισσότερο θα συνεχίσει να είναι διαιρεμένο αυτό το όμορφο νησιωτικό έθνος;» - David Harris@DavidHarrisAJC

Αμέσως μετά δέχτηκε τα πυρά των Τούρκων και απάντησε άμεσα: «Κάποιοι Τούρκοι έγραψαν ότι έχω κάνει λάθος στην κριτική μου. Αλήθεια; Πού είναι το λάθος; Καμία χώρα εκτός της Τουρκίας δεν έχει αναγνωρίσει την εισβολή. Η Τουρκία έχει στείλει δεκάδες χιλιάδες εποίκους στο νησί. Τι δουλειά έχουν 35.000 τουρκικά στρατεύματα στην Κύπρο; Εν τω μεταξύ το ΑΕΠ είναι μόνο το 40% αυτού της Κύπρου».

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7 HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 26 Ιουλίου 2018

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΕ ΕΡΩΤΗΣΗ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΗ ΔΗΜ. ΠΑΠΑΔΗΜΟΥΛΗ

## Η Κομισιόν καταδικάζει την Τουρκία για τις παράνομες ενέργειές της σε Αιγαίο και κυπριακή AOZ



Απόντηση μέσω της αρμόδιας Επιτρόπου για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, **Φεντερίκας Μογκερίνι**, έδωσε η Κομισιόν σε ερώτηση του αντιπροέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και επικεφαλής της αντιπροσωπείας του ΣΥΡΙΖΑ, **Δημήτρη Παπαδημούλη**, σχετικά με την τουρκική προκλητικότητα σε Αιγαίο και Κύπρο.

Στην ερώτηση του, ο κ. Παπαδημούλης είχε αναφερθεί στην ανανέωση της παράτυπης NAVTEX από πλευράς της Τουρκίας για πραγματοποίηση ναυτικών στρατιωτικών ασκήσεων στα χωρικά ύδατα της κυπριακής AOZ και στο περιστατικό του διεμβολισμού σκάφους του Ελληνικού Λιμενικού από τουρκική ακταιωρά ανοιχτά των Ιμίων, στις 12 Φεβρουαρίου.

Η Κομισιόν, στην απάντησή της, επαναλαμβάνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, όπως διατυπώθηκε στη σύνοδο της 22ας Μαρτίου 2018, σύμφωνα με την οποία «**καταδικάζονται απερίφραστα οι συνεχιζόμενες παράνομες ενέργειες της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο και υπογραμ-**

μίζεται η ομέριστη αλληλεγγύη προς την Κύπρο».

Η θέση αυτή επαναλαμβάνεται και στην ετήσια έκθεση της Κομισιόν για την Τουρκία, στις 17 Απριλίου του 2018, όπου τον ίσεται, επίσης, πως «**η Τουρκία οφείλει να αποφύγει κάθε είδους απειλή ή ένέργεια στρεφόμενη κατά κράτους μέλους ή αιτία προστριβών ή ενέργειες που βλάπτουν τις**

σχέσεις καλής γειτονίας και την ειρηνική επίλυση των διαφορών».

Η Επίτροπος Μογκερίνι σημειώνει, τέλος, ότι «**οι εντάσεις στο Αιγαίο Πέλαγος και στην Ανατολική Μεσόγειο υπονομεύουν τη σταθερότητα και την ασφάλεια της περιοχής**» και ότι η Κομισιόν «**θα συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση εκ του σύνεγγυς».**

Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΥΠΕΞ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΤΗΝ «ΑΔΥΝΑΜΗ»

ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΤΑΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΟΖ

## Τσαβούσογλου προς ENI: «Θα σας εμποδίσουμε ξανά»...

Προκλητικές δηλώσεις αναφορικά με τα επόμενα βήματα της Τουρκίας στην Κυπριακή AOZ έκανε ο Τούρκος Υπουργός Εξωτερικών, **Μεβλούντ Τσαβούσογλου**, πριν από την άφιξή του στα κατεχόμενα τη Δευτέρα.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με την εφημερίδα **"Aksam"**, ο κ. Τσαβούσογλου, μιλώντας στα εγκαίνια ενός γηπέδου γκολφ, προειδοποίησε την Ιταλία και την Αγκυρα είναι έτοιμη να εμποδίσει ξανά, αν χρειαστεί, τις γεωτρήσεις στην AOZ της Κύπρου.

«**Έχουμε και εμείς πλατφόρμα γεωτρήσων τώρα. Αν αρχίσουν γεωτρήσεις το Φθινόπωρο, θα αρχίσουμε και εμείς**», είπε, προσθέτοντας «**Προειδοποιήσαμε τα τελενταία τρία χρόνια τους Ιταλούς και την ENI ότι δεν επιτρέπεται να διενεργούν εργασίες εδώ (AOZ Κύπρου)**, εκτός και αν η τουρκική πλευρά εγγυηθεί αυτά τα δικαιώματα. Φυσικά, δεν είναι πάντα σωστό να παρεμποδίζουμε, αλλά αν η ελληνική πλευρά κάνει μονομερή βήματα, θα αρχίσουμε και εμείς γεωτρήσεις εκεί».



Ο πρώην διευθυντής εκστρατείας των προεδρικών εκλογών του Ντόναλντ Τραμπ και πρώην επικεφαλής στρατηγιστής του Λευκού Οίκου, **Στίβ Μπάνον**, δήλωσε στο CNBC ότι ο Πρόεδρος της Τουρκίας **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν** «**είναι ο πιο επικίνδυνος άνθρωπος στον κόσμο**».

Ο Μπάνον εμφανίστηκε στην τηλεόραση για να συζητήσει τη συνάντηση μεταξύ του Τραμπ και του Ρώσου ομόλογό του, **Βλαντιμίρ Πούτιν**, που προκάλεσε διεθνή αγάνακτηση κατά του Τραμπ.

Σύμφωνα με την ιστοσελίδα ειδήσεων **Roll Call**, ο Μπάνον δήλωσε ότι ο Τραμπ «**γέρνει προς προσωπικότητες που είναι ισχυρές**».

«**Του αρέσει ο Πρόεδρος Χι, του αρέσει ο Ερντογάν – ο οποίος νομίζω ότι είναι ο πιο επικίνδυνος άνθρωπος στον κόσμο**», πρόσθεσε χαρακτηριστικά.

«**Και νομίζω ότι του προσελκύει ο Πούτιν, επειδή βλέπει αυτούς τους ανθρώπους ως ισχυρούς ηγέτες των χωρών. Είναι εθνικιστές. Βάζουν πρώτα τις χώρες τους**.



**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 8829 1414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422



**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

020 8365 8877